



Le projet Naturama réapparaît au Bois du Petit-Château

LA CHAUX-DE-FONDS Le projet du Naturama est à nouveau évoqué, le bail de l'Hôtel des Postes, qui abrite le Musée d'histoire naturelle, arrivant à échéance fin 2016.

FINANCES Le législatif se penchera le 27 juin sur une demande de crédit de 300 000 francs pour étudier la faisabilité du projet, écarté en 2004, faute de finances suffisantes.

ANCIEN-STAND Rénover l'Ancien-Stand ou le détruire et reconstruire un nouveau bâtiment, les deux options sont possibles. Mais la seconde serait plus pertinente. **PAGE 7**



L'ÉDITO

CHRISTIANE IMSAND
cimsand@arpresse.ch

Profiter des beaux jours grâce à six places de jeux

Le pari de Pascal

Le Conseil national a enterré la «Lex USA». Les conséquences de cette décision sont difficiles à apprécier compte tenu du peu d'informations dont disposent les parlementaires eux-mêmes. La décision relève autant du pari de Pascal sur l'existence de Dieu que de l'analyse politico-économique. A cet égard, la position du Parti libéral-radical est troublante. Quand ce parti, qui se veut le champion de la place financière, ne voit pas l'utilité d'une base légale, on est tenté de ne pas se montrer plus royaliste que le roi. Pour peu que le Conseil fédéral y mette du sien en redéployant le parapluie utilisé pour l'UBS, il y a tout lieu de croire que les banques pourront participer au programme du Département américain de la justice sans être prises entre deux feux.

Le Parlement pourra se targuer d'avoir les mains propres. Ce n'est pas lui qui autorisera la transmission de données confidentielles aux Etats-Unis. Mais il ne suffit pas de demander aux banques qui ont délibérément encouragé leurs clients à frauder le fisc d'assumer leurs responsabilités. Il faut canaliser leur activité future avec une réglementation durable et reconnue internationalement. La pression pour un échange automatique d'informations fiscales augmente chaque jour un peu plus. Présenté vendredi dernier, le rapport de la commission d'experts dirigée par le professeur Brunetti montre la voie à suivre en incitant la Suisse à prendre l'initiative dans le cadre de l'OCDE et de l'UE.

La question sera abordée par le Conseil national aujourd'hui. Il ferait preuve de lucidité en admettant que le secret bancaire, qui a longtemps servi les intérêts de la place financière suisse, n'est plus une armure mais un voile ambigu qu'une brise suffit à soulever. Désormais, il ne subsiste qu'en Suisse. Mais pour combien de temps encore sachant que les autorités fiscales cantonales souhaitent, elles aussi, son allègement? ●



CHRISTIAN GALLEY

LOISIRS Avec l'été qui arrive enfin, les places de jeux de la région voient affluer enfants et parents. Nous leur avons emboîté le pas et vous proposons notre sélection. Du Landeron au Locle, en passant par La Chaux-de-Fonds (photo). **PAGE 3**



SP-AUGUSTIN REBETZ

LIVRE

Valérie Poirier,
ivre avec
les escargots

PAGE 11

JURA

Les Breuleux
ne veulent pas
d'éoliennes

PAGE 8

VTT

Nicolas Lüthi
de retour
sur la Trans

PAGE 21

MÉTÉO DU JOUR

pied du Jura à 1000m



21° 30°



17° 26°

SOMMAIRE

Cinéma	PAGES 12 ET 14
Feuilleton	PAGE 24
Télévision	PAGE 25
Carnet	PAGES 26-27

PUBLICITÉ

50%
2.05
au lieu de 4.10

Filet de porc
Frais, Suisse
En grand emballage
Les 100 g

40%
2.30
au lieu de 3.85

Jambon gourmet
TerraSuisse Duopack
Prétranché, 2 x 140 g env.
Suisse
Les 100 g

40%
13.80
au lieu de 23.-

Crevettes Tail-on
cuites
A ne pas surgeler
Thaïlande / Viêt Nam
Emballage de 500 g

**UNIQUEMENT À
METROPOLE CENTRE**

OFFRES VALABLES
DU 19.6 AU 22.6.2013,
JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK.

MIGROS
M comme Meilleur.



9 771421 087000 3 0025

L'INVITÉ



YVES SANDOZ
ANCIEN
PROFESSEUR
DE DROIT
INTERNATIONAL
À GENEVE,
FRIBOURG
ET BRUGES

L'Europe malgré tout

«L'Europe a mauvaise mine, il faut l'avouer... Et cette Europe dé-moralisée a-t-elle des chances de vivre encore assez pour qu'il ne soit pas utopique d'envisager sa fonction dans le monde, son avenir et le nôtre en elle?». On pourrait croire ces propos prononcés tout récemment par l'un de nos politiciens, triomphant, narquois ou contrit selon sa tendance politique. Or il n'en est rien. Ils sont sortis de la bouche de Denis de Rougemont juste après la Deuxième Guerre mondiale, alors que l'Europe était dans un état de décrépitude incomparable avec la situation actuelle. Mais de Rougemont était un visionnaire et cette Europe en lambeaux ne l'empêchait pas de rêver d'une Europe unie et de mettre toute son énergie dans sa construction. Il est édifiant de constater que l'on comprend mieux les problèmes actuels et futurs de l'Europe en relisant quelques textes qu'il a publiés il y a 55 ans qu'à la lecture des analystes et augures de notre temps. Quel est son message?

D'abord, à une époque où tant d'intellectuels se laissent bercer (et berner) par les sirènes du communisme stalinien, il dénonce avec virulence le régime totalitaire des «démocraties populaires» dans lesquels le peuple n'a rien à dire. Mais il ne tombe pas pour autant dans les bras d'un capitalisme sauvage: «La déviation vers l'anarchie d'une part, la déviation vers l'étatisme d'autre part, conduisent identiquement et fatalement aux réactions sanglantes des guerres civiles, et, par suite, quel que soit

le vainqueur, aux dictatures.» Or si les dictatures du communisme sont tombées pour la plupart avec le mur de Berlin, ce qui se passe aujourd'hui en Grèce, en Espagne et ailleurs n'est-il pas le signal du danger que représente, comme il le pressentait, les excès d'un capitalisme sans contrôle? Pour lui, l'Europe doit être le fer de lance d'une troisième voie. Elle doit être «le modèle de la morale civique, de cet équilibre, sans cesse rajusté, entre la liberté et l'engagement».

C'est donc bien là, entre deux excès, qu'il voit la place d'une Europe, qui doit impérativement s'unir pour avoir son mot à dire: aucune nation européenne n'est «assez riche et assez forte pour réussir sans ses voisins». Certes il faut veiller à protéger les particularismes et éviter tout pouvoir hégémonique.

Il ne s'agit pas de l'Europe de Napoléon ou d'Hitler, d'écraser «les diversités vivantes sous prétexte d'unification» mais d'un modèle fédéral qui veut «unir et non pas unifier», respectant «à l'intérieur d'une nation la diversité des groupes». Mais les nations européennes doivent aussi être prêtes «à s'ouvrir à des unités plus vastes». Il s'en prend de ce fait «au dogme meurtrier de

la souveraineté nationale absolue». L'équilibre entre ce qui doit être géré de manière centrale et ce qui ne doit pas l'être est difficile à trouver, comme dans tout système fédéral, mais il faut bien des institutions européennes, soumises à un contrôle démocratique, pour mettre en œuvre ce qui relève de la politique européenne. Or pour donner vie à un fédéralisme européen, de Rougemont savait qu'il ne pourrait guère compter sur les partis soucieux de leurs prérogatives ni sur les dirigeants au pouvoir, qui «courraient le risque d'être accusés de trahison s'ils transigeaient un seul instant avec le dogme de la souveraineté absolue».

Qui dira le contraire aujourd'hui en Suisse? Il faut donc «pousser dans le dos» ces dirigeants «pour qu'ils acceptent un jour de renoncer non pas à la souveraineté même de leur nation, mais à son caractère absolu», car «le jeu des forces réelles est international et opère à l'échelle des continents»: c'est d'ailleurs aussi en vue d'une «gouvernance mondiale», devenue indispensable, que l'Europe doit se construire. ●

Denis de Rougemont était un visionnaire et cette Europe en lambeaux ne l'empêchait pas de rêver d'une Europe unie...

Demain: deuxième partie de l'analyse de Yves Sandoz



ASILE

Un «peuple Eichmann»?

Les citoyens suisses ont accepté récemment une nouvelle loi sur l'asile. Invité de «L'Express» et de «L'Impartial» du 13 juin, le professeur Bühler, qui prétend ne pas donner de leçon, les compare cependant au nazi Eichmann de sinistre mémoire, parce qu'il les juge exécutants aveugles du mal recommandé par le Conseil fédéral et le Parlement! D'abord, le bien et le mal sont des concepts plus compliqués que de simples étiquettes qu'on peut coller sur n'importe quoi, n'importe quand! Et puis, Conseil fédéral et Parlement sont deux choses bien différentes. De gauche ou de droite, les conseillers fédéraux ne font que jouer la musique d'un Parlement majoritairement à la solde de puissants lobbies, comme Santéuisse, Economiesuisse et autres associations de promoteurs-bétonneurs, par exemple. Ces affairistes sont responsables du clivage toujours plus important entre une minorité très bien nantie et la masse des salariés, ouvriers et travailleurs toujours plus à la peine dans un des pays les plus riches du monde! (...)

Et justement, si tous ces citoyens qui doivent calculer à la fin du mois, conscients de l'envolée des prix et de leur condition de moutons toujours mieux tondues avaient voté oui par instinct de conservation? Et si Paul, comprenant simplement au nom du bon sens qu'avec ses quelque 25 000 km² habitables, l'espace toujours plus encombré de notre pays ne peut pas hé-

LE CLIN D'ŒIL



TOUT EN DENTELLE La finesse du trèfle d'eau ou menyanthes trifoliata, explique l'auteur de cette vue et fin connaisseur des plantes. PHOTO ENVOYÉE PAR FRANCIS GUENOT, DE SAINT-SULPICE

berger tous les malheureux de ce monde? Et si Marie, s'abstenant de toute autosatisfaction, avait pensé qu'en regard de la proportion d'étrangers dans notre population, par rapport aux autres pays, il n'y avait pas lieu non plus de faire de l'autoflagellation en attendant de régler tous nos multiples problèmes internes?

Et si Pierre, certes généreux en son âme et conscience, avait voté oui parce qu'il voudrait résoudre les problèmes de l'asile par l'aide à tous ces requérants dans leur propre pays? (...) Ne pas vouloir donner de leçon après ce scrutin, c'est précisément ne pas juger, mais respecter le choix démocratique de citoyens que notre Constitution ne prend pas pour des imbéciles. (...)

Charles Henri Matile
(Fontainemelon)

HÔPITAUX Et le trajet de retour?

J'ai dû aller me faire opérer à l'hôpital de la Providence, où tout s'est bien déroulé. Puis, on m'a mis dans un taxi, direction Couvet pour la réadaptation, là aussi tout s'est bien passé. Toutefois, au moment du retour, on m'a demandé si j'avais quelqu'un pour me ramener à la maison – cela a été possible – sinon on me mettait dans un taxi, à mes frais. Mais oui, c'est comme ça! Permettez-moi de dire que, le cas échéant, j'aurais refusé et exigé que l'on me reconduise à la Providence, d'où j'aurais repris le taxi pour rentrer chez moi. De qui se moque-t-on? Les malades n'ont pas à accepter n'importe quoi...

Evelyne Wenker
(La Chaux-de-Fonds)

RAPPEL

RÉSERVES La rédaction se réserve le droit de publier ou non, de titrer, d'illustrer ou de limiter le propos à l'essentiel.

SIGNATURES Les textes doivent être signés (nom et lieu). Ils seront accompagnés d'un numéro de téléphone auquel la rédaction pourra joindre l'auteur. La rédaction ne publie pas de courriers anonymes.

LONGUEUR Les textes seront limités à 1500 signes maximum (espaces inclus).

LIMITES Les injures, attaques personnelles, accusations sans preuves et lettres à caractère discriminatoire seront écartées. La rédaction ne publie ni poèmes, ni lettres de remerciements.

VOS RÉACTIONS SUR **ARCINFO**.CH
LE SITE INTERNET DE
L'Express L'Impartial

Un million pour relancer la mobilité

Le Conseil d'Etat souhaite lancer un nouveau projet de mobilité. Un crédit d'étude d'un million sera demandé au Grand Conseil. Réactions.

Question

Est-ce que quelqu'un peut me rappeler qui a pris la tête du Département de la gestion du territoire?

Platon

Pauvres de nous

Encore une étude? N'y en a-t-il pas eu assez? A quoi sert l'administration? Chaque fois qu'il faut un peu réfléchir: zou, une étude. On engraisse les consultants dans ce canton. Las, rien ne change vraiment... pauvres de nous. Le canton dépense à tout va et nous dira que les temps sont difficiles et qu'il nous faut nous serrer la ceinture.

noemie

Relançons la machine!

Relancer la machine, oui. Mais réaliser ce que le peuple ne veut pas, non! Le peuple a clairement dit qu'il était contre le Transrun! Merci de respecter ce choix et d'aller de l'avant avec une autre variante. (...)

jan

Lisez

Lisez attentivement la fin de l'article et vous verrez alors que cette demande provenait du Conseil d'Etat précédent et que le rapport 13.016 est daté du 12 février et qu'il avait déjà été soumis en commission du Grand Conseil. Lisez ce rapport qui est très instructif sur les positions des groupes politiques d'alors. Je rappelle également que la majorité au Grand Conseil a basculé et que tout peut repartir dans l'autre sens.

Daniel Haldimann

Et vlan...

Et vlan... un million pour une étude. Rien ne change.

PJB

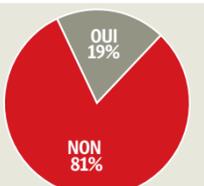
INFO

Pour nous joindre: Rédaction de L'Express, Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel – E-mail: redaction@lexpress.ch
Rédaction de L'Impartial, Rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds – E-mail: redaction@limpartial.ch

LA
QUESTION
D'HIER

Verra-t-on chez nous
des espaces dédiés
aux seniors dans
les supermarchés?

Participation: 72 votes



LA QUESTION DU JOUR

Faut-il installer davantage de places de jeux dans le canton?

Votez par SMS en envoyant DUO DAV OUI ou DUO DAV NON au numéro 363 (FR. 0.30 /SMS) ou sur le site www.arcinfo.ch

LOISIRS Avec le retour du soleil, toboggans, balançoires et autres bim-bam attirent les enfants comme des aimants. Petit tour totalement subjectif.

Les belles places de jeux du canton

Rénovation toute fraîche au Landeron

MATTHIEU HENGUELY

Hauterive, Saint-Blaise, La Tène. Toutes les communes du bord du lac ont leur place de loisirs au ras de l'eau. Le Landeron ne fait pas exception, même si ce n'est pas le même lac. Et ici, tout vient d'être rénové pour la modique somme de 175 000 francs.

«Le budget a été tenu pile-poil», assure Etienne Bögli, conseiller communal en charge des Travaux publics. La nouvelle place de jeux propose trois zones, une pour les petits, une pour les moyens et une pour les plus grands, avec un filet de grimpe.

Outre l'argent pour la construction, entretenir une place comme celle-ci n'est pas gratuit. «Ça coûte de l'argent, c'est clair. L'entretien est fait par les travaux publics, ils passent plusieurs fois par semaine pour vider les poubelles, tondre, réparer. Le coût dépend



Les jeux de la place de la Petite-Thielle sont flambant neufs. DAVID MARCHON

aussi de la civilité des gens, mais ça reste raisonnable.» Et prévu dans le fonctionnement du service.

Mais le jeu en vaut la chandelle: cela renforce l'attractivité de la zone, plage et piscine comprises. «Ça fait indirectement marcher le

commerce local, c'est un plus pour les citoyens du village.»

LE LANDERON+

Place de la Petite-Thielle: A côté de la piscine. **Les plus:** zone de loisirs arborisée, parc fermé, proche du lac et de la piscine.

Equilibrisme à La Chaux-de-Fonds

On frise les 30 degrés ce lundi après-midi, à La Chaux-de-Fonds. Alors que beaucoup avaient opté pour la piscine ou la pataugeoire du Bois de Petit-Château, les petites Eléa et Linoa, 2 et 4 ans, jouaient aux équilibristes à la place de jeux du Paddock, entre les rues des Crêtets et de l'Helvétie.

«Oui, il fait un peu trop chaud, mais du coup, il y a moins de monde!», positive Sabrina Pellaton, la maman, qui a bien prévu le coup: «La crème solaire, le chapeau, elles ont tout ce qu'il faut.»

Et ce n'est pas de trop, car, c'est le point noir de l'endroit, il y est bien difficile de se cacher du soleil. Ni arbre, ni toit. Par contre, cette nouvelle place de jeux, inaugurée en novembre dernier, se différencie par ses jeux flambant neufs, tel l'anneau d'équilibre (une roue posée légèrement de travers) qui met les fillettes à l'épreuve. «Je préfère les jeux ici», confirme la maman. «On y vient un après-midi par semaine.»



Linoa n'a plus besoin de sa maman Sabrina pour tenir debout sur l'anneau. CHRISTIAN GALLEY

LA CHAUX-DE-FONDS+

Place de jeux du Paddock: Ligne 3 du bus, arrêt Frameries. **Les plus:** des jeux qu'on ne retrouve pas partout, place fermée et récente, terrains de sport pour les plus grands à côté. **Le moins:** pas d'ombre.

«Le complément idéal» à Colombier



A côté du lac, la place de jeux de Paradis plage se pratique aussi en maillot de bain. DAVID MARCHON

A Colombier, le camping de Paradis plage vient de refaire ses jeux pour les enfants. L'association VivaCité, qui gère les lieux, a mis environ 150 000 francs pour les nouveaux jeux, indique Mary-Claude Perrenoud, gérante du camping.

Pour le tenancier du restaurant qui jouxte la place de jeu, il est encore trop tôt pour dire si le filet de grimpe et le nouveau château pour petits attirent plus de monde que les anciennes installations: «Il a fait moche!», se désole René Leoni. Néanmoins, «on remarque déjà une autre catégorie de jeunes, des plus grands, sur le filet.»

Pour lui, c'est un attrait en plus pour les lieux. «Et c'est de toute façon complémentaire, tout comme la plage, la pataugeoire, les animations ou le petit magasin. Ça amène des familles en fin de journée.» Et c'est pile le public cible. «Un camping, c'est social et familial, c'est le complément idéal.»

COLOMBIER+

Colombier, place de jeux de Paradis plage: Accès via le Littorail, arrêt Bas-des-Allées. **Les plus:** plage communale et pataugeoire, terrasse toute proche, but de balade au bord du lac.

La proximité, atout au Locle

C'est le bateau qu'elle préfère. Pourtant, poussée par sa maman, la petite Clémence, 5 ans, ne quitte pas la grande balançoire de la place de jeux du Casino, au Locle.

Venant de la région parisienne, sa

maman, Fabienne Thiebaud-Barbier, et elle vont prochainement s'installer dans la Mère-Commune. La petite ira à la crèche voisine. «Cette proximité, c'est pratique», indique la maman, qui trouve l'endroit

joli et parfait quand l'enfant sort de l'école. Et c'est justement le rendez-vous des familles à la sortie de la crèche, comme le confirment les éducatrices des Diablotins Stéphanie Donzé et Caroline Vuillemin, venues avec leurs protégés âgés de 5 à 8 ans. «Nous allons au parc des Jeanneret, qui est plus calme, ou venons ici car c'est tout proche. Mais le désavantage, c'est que les enfants pourraient facilement partir.» La place n'est pas totalement fermée, et la rue n'est pas loin. «Mais les enfants aiment venir!»

LE LOCLE+

Place de jeux du Casino: Avenue du Technicum, à côté du Casino. **Les plus:** facile d'accès, ombragée, terrasse à proximité. **Le moins:** place pas totalement fermée.



Clémence aime bien le bateau de la place. Mais pas que... CHRISTIAN GALLEY

Calme et famille à Montmollin

«On vient tous les jours ici!» Ici, c'est la place de jeux Claude Loewer (du nom de l'artiste décédé en 2006), sur la Grand-Rue à Montmollin. On, c'est Claudia Ribeiro et son petit Alexandre, 4 ans.

La petite famille vient de Coffrane «et là, vu qu'il ne va pas à l'école et que je suis en vacances, je profite de tout le temps que je peux passer avec lui», confie la maman, toute fière devant son petit bonhomme qui vient de grimper pour la première fois tout seul en haut du château, pièce maîtresse de l'endroit. Le gosse court du bim-bam à un jeu à ressort.

«Il y a beaucoup de places de jeux à Neuchâtel, mais il y a vraiment beaucoup trop de monde. Ici, c'est plus calme, les gens se connaissent», confie Claudia Ribeiro. «Je connais les autres mamans, c'est un peu une petite famille. On se sent plus en sécurité, il y a peu de voitures, pas comme à Neuchâtel. Et écoutez, on entend toujours les oiseaux!»

MONTMOLLIN+

Place Claude Loewer: Sur la Grand-Rue, à 5 mn de la gare. **Les plus:** endroit calme, parc fermé et arborisé, bancs et tables pour les parents.



Alexandre, 4 ans, a conquis le château de Montmollin. CHRISTIAN GALLEY

L'endroit où se retrouver à Couvet

A l'école, il y en a toujours un qui n'aime pas la gym. Ce lundi, pas moyen de le trouver parmi les 18 élèves de Marie-Angèle Clerc, institutrice à Couvet. Pour cause, le terrain de sport étant en plein soleil, le cours était délocalisé à la place de jeux du village.

Même si la place est riveraine de la route principale, un mur délimite bien l'endroit, et l'on y accède par une route en cul-de-sac peu fréquentée. Cette place, la maîtresse l'apprécie pour plusieurs raisons: «Ombragée, ludique, elle est variée et m'a l'air assez sûre. Et ce sont des activités que les enfants apprécient.» Tyrolienne, bim-bam, château ou simplement s'asseoir par terre et faire un collier de fleurs, les enfants –



Marie-Angèle Clerc a emmené ses 18 élèves à la place de jeux ce lundi, et ils ont apprécié. MATTHIEU HENGUELY

ils ont 7 ans en moyenne – rayonnaient, et n'avaient pas trouvé le temps de jouer au ballon.

«C'est important d'avoir un endroit comme celui-là, où les enfants peuvent se retrouver, ça répond à un besoin social, celui de jouer en-

semble. Et chacun trouve quelque chose à faire.»

COUVET+

Place de jeux de Couvet: Rue Denis-de-Rougemont, en face de l'hôpital, à 5-10 mn de la Gare via la Grand-Rue. **Les plus:** endroit bien ombragé, parc fermé, longue tyrolienne.

OFFRES D'EMPLOI



PORTEUR D'AVENIR 2013
MAÎTRE D'APPRENTISSAGE DE L'ANNÉE

Boulangerie pâtisserie Parrat
Rue de l'Hôpital 17
2350 Saignelégier
032 951 11 86
info@boulangerie-parrat.ch

Vous êtes boulanger, pâtissier.

Armé d'expérience et de références vous vous sentez à même d'assumer un poste de responsable de production aux côtés d'un chef d'entreprise passionné et amoureux de notre métier

ou
Passionné et consciencieux, vous êtes un ouvrier qualifié détenteur du CFC. Si l'un de ces deux profil vous correspond et si comme nous, vous savez faire rimer Qualité et Régularité avec un brin de folie créative et que les défis occasionnels vous motivent, alors vous êtes celui qui doit rejoindre notre jeune équipe.

Forme masculine employée pour alléger et simplifier. Dames bienvenues!

Réponse sera donnée aux postulations qui correspondent au profil

PAIN POUR LE PROCHAIN

www.ppp.ch

Depuis 50 ans pour un monde plus juste.

Pour donner 9 francs. Merci!



La CCAP, institution de droit public d'assurances sur la vie, engage pour le 1^{er} octobre 2013 ou date à convenir

Un(e) collaborateur (trice) du service des assurances individuelles (3^{ème} pilier) à 100%

Votre mission:

- Gestion administrative et technique du portefeuille (de l'offre au bouclage annuel)
- Contacts avec la clientèle, le service de vente et les courtiers
- Organisation du service et coordination avec les autres départements
- Suivi des processus internes

Profil souhaité:

- Expérience confirmée dans l'assurance sur la vie
- CFC d'employé(e) d'assurances, de commerce ou équivalent
- Parfaite maîtrise du français et des outils bureautiques traditionnels
- Sens de l'initiative et de l'organisation
- Flexibilité, esprit d'équipe et motivation

Nous offrons:

- un travail varié dans une petite équipe, souple et dynamique;
- une rémunération correspondant aux exigences du poste

Les offres de service, avec curriculum-vitae et copies de certificats sont à adresser au directeur de l'institution, Monsieur Dimitri Kroemer, rue du Môle 3, 2001 Neuchâtel.

DIVERS



Portes ouvertes du dépôt des locomotives

22 et 23 juin 2013
Pré-Petitjean (Montfaucon)

Exposition de véhicules ferroviaires anciens, locomotive à vapeur en pression, diverses autres animations et restauration. Entrée libre.



La Traction
Le Train à vapeur des Franches-Montagnes
www.la-traction.ch

Votre annonce porte ses fruits – à plus forte raison avec nous.

www.publicitas.ch/lachaux-de-fonds

publicitas



L'approche matricielle
L'étude de soi

Est-il possible :

- d'associer les médecines classiques et alternatives?
- de réveiller son potentiel de guérison et activer sa nature profonde?
- de différencier l'énergie de l'information?

Le Professeur El Amrani Joutey, Docteur en médecine et sciences médicales, Docteur en naturopathie et bio-énergétiques, Docteur en endocrinologie et immunologie, animera

une conférence

à l'Académie de Meuron à Neuchâtel
vendredi 21 juin 2013, de 18h30 à 20h30

Entrée libre

une formation de 2 jours

à l'hôtel la Prairie à Yverdon
samedi 22 juin, de 9h30 à 17h30
dimanche 23 juin, de 9h30 à 17h00

Inscription au +41 79 712 49 53
CHF 380.- comprend: 2 jours de formation, une séance matricielle, les pauses café

DIVERS

WWW.PUBLITEXT.CH *** INFORMATION *** WWW.PUBLITEXT.CH

Epacaps®. Riche en oméga 3.



Epacaps® contient des acides gras oméga 3, des acides gras polyinsaturés dits essentiels car ils sont indispensables à notre bonne santé. Notre organisme ne pouvant les produire, nous devons nous les procurer dans l'alimentation.

Mangez-vous du poisson 1 à 2 fois par semaine?

Si votre apport en acides gras oméga 3 s'avère insuffisant via les aliments d'origine animale et végétale, il existe de bons compléments alimentaires sur le marché suisse, p. ex. Epacaps®.

Les acides gras oméga 3 (EPA et DHA) contenus dans Epacaps® ont un dosage optimal de 250mg – idéal pour couvrir les besoins journaliers et contribuent ainsi à votre bonne santé dans le cadre d'une alimentation équilibrée.

Epacaps® est un complément alimentaire en vente libre et se présente sous forme d'une petite capsule au goût neutre. La boîte de 120 capsules est prévue pour 4 mois d'utilisation.

Pour de plus amples informations, veuillez vous adresser à votre pharmacie ou à votre droguerie.
Takeda Pharma AG, Freienbach

Votre



pour tout achat payé cash
(comptant, Ec, Postcard, Mastercard, Visa, ...)

Taxes offertes

pharmacie **pillonel**

balancier 7 et serre 61
2300 la chaux-de-fonds
tel. 032 910 82 10

laboratoire homéopathique

Self-Pick à Gals

FRAISES

Prix: Fr. 2.50 / 500g

Heures d'ouverture: lu-sa

8:30-11:30 / 13:30-19:00 h

Dimanche 8:30-13:00h

(selon disponibilité de fruits mûrs)

Informations ☎ 032 338 25 66

Soyez attentif à la signalisation!

Niederhauser Kurt u. Susy

Dorfstr.26, 3238 Gals / ☎ 032 338 25 68

www.niederhausergals.ch

Bon - 500g Fraises - Bon

dès 5.5 kg à cueillir soi-même. Valable 2013

Nom:.....

Adresse:.....

PLZ/Lieu:.....

Cherchez le mot caché!

Plante à fleur, un mot de 6 lettres

La solution de la grille se trouve en page 27

Les mots cachés paraissent chaque lundi, mercredi et vendredi

L	A	M	B	E	A	U	R	S	D	O	R	M	I	R
F	R	R	O	R	N	E	R	A	E	R	B	M	E	M
F	E	E	P	P	A	R	A	V	E	E	P	U	S	E
I	R	E	E	O	E	D	O	O	N	A	G	T	S	H
T	E	R	R	D	U	C	E	I	I	O	N	C	D	O
E	T	G	X	I	U	R	O	R	V	E	U	R	O	M
H	L	A	I	U	E	T	P	L	I	D	O	I	N	E
C	A	A	O	T	E	T	S	R	O	M	I	K	S	E
P	O	L	T	C	L	T	O	I	E	M	S	A	O	F
R	A	U	A	N	L	O	U	L	C	A	B	K	J	F
A	K	E	R	U	E	N	V	J	L	R	M	O	N	R
L	E	T	B	R	V	D	E	I	I	E	I	A	A	
I	N	T	I	S	I	R	N	A	P	N	U	O	B	I
N	E	E	V	E	C	E	T	O	S	E	R	O	L	E
E	C	E	L	A	G	E	R	V	E	R	I	N	P	E

- | | | | |
|------------------|------------------|-------------------|------------------|
| A Agréer | Créole | K Kaki | Praline |
| Altérer | D Dental | L Lambeau | R Régalec |
| Akène | Dormir | Luette | S Saline |
| Amibe | E Eclipse | M Mariner | Savoir |
| B Banjo | Effraie | Membre | Souvent |
| Brader | Escudo | Morue | T Tondre |
| C Cétoine | Eskimo | N Nurse | V Varappe |
| Chétif | F Feerie | O Orient | Vérin |
| Cistude | H Home | Orner | Vibrato |
| Civelle | I Idoine | Oser | Viorne |
| Colombo | Impair | P Pouillot | Voguer |
| Courrier | J Juteux | Pourpre | Voltige |

VOUS ÊTES TÉMOIN D'UN ÉVÉNEMENT?

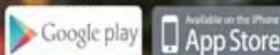


ARCINFO
MOBILE

CHARGEZ L'APPLICATION

ARCINFO, ENVOYEZ-NOUS UNE PHOTO ET DEVENEZ TÉMOIN LECTEUR

DISPONIBLE SUR



AÉRONAUTIQUE Chaux-de-Fonnier et fondateur de Swiss Space Systems à Payerne, Pascal Jaussi envisage de transporter des passagers dans sa future navette. Il est très en vue ces jours au Bourget.

Des Eplatures à l'aventure spatiale

FRANÇOISE KUENZI

«J'ai piloté mon premier avion aux Eplatures et fait mon premier vol au-dessus des Ponts-de-Martel». C'est à La Chaux-de-Fonds, où il a grandi, que Pascal Jaussi s'est passionné pour l'espace. Le fondateur et CEO de Swiss Space Systems (S3), la société établie à Payerne qui veut lancer des satellites à bas prix (lire encadré), est jusqu'à la fin de la semaine au Salon du Bourget, à Paris.

Et le jeune homme n'a pas une minute à lui: tout le monde veut lui parler sur les stands de ses partenaires Dassault, Sonaca, Breitling ou Thales. «Il y a beaucoup d'enthousiasme parmi nos pairs», se réjouit-il. «On a montré qu'on voulait aller jusqu'au bout.» Car depuis lundi, S3 a annoncé officiellement qu'elle allait se lancer aussi dans le transport de passagers à bord de sa navette. «Notre objectif principal, c'est 2018, avec le transport de satellites. Mais si on veut écrire le futur de l'aviation, il faut réfléchir à la manière de transporter des passagers. Notre idée, c'est vraiment l'espace pour tous.» Avec une ambition ultime: voyager d'un continent à l'autre en une heure.

Un budget de 250 millions

A Payerne, le Chaux-de-Fonnier emploie aujourd'hui 40 collaborateurs. «Mais plus de 210 personnes travaillent sur notre programme chez nos partenaires», relève-t-il. C'est qu'il a réussi à réunir, notamment en prestations techniques, de la part des plus grands noms de l'aéronautique et du spatial, un budget de 250 millions de francs. Ainsi, le groupe français Thales va étudier la conception du caisson pressurisé destiné à emmener les passagers.

Pascal Jaussi sera-t-il le premier à y prendre place? «J'aimerais beaucoup, bien sûr», rigole-t-il.

La passion du ciel, il l'a depuis tout petit. Mais ce n'est pas une affaire de famille: «Mon père et mon grand-père sont architectes. Moi, j'étais plutôt du genre à dessiner des avions en papier, à les construire et à les tester.» Pascal Jaussi habite alors en face du stade de la Charrière, où il court des 400m avec l'Olympic La Chaux-de-Fonds. Après le gymnase, qui ne s'appelle pas encore lycée Blaise-Cendrars, il part étudier à l'EPFZ, puis rejoint le Space Center de Claude Nicollier à l'EPFL. En parallèle, il travaille comme pilote d'essai à l'armée suisse. Alors chef de l'armée suisse, Christophe Keckeis dit, sans hésiter, que Pascal Jaussi est «un génie, un nouveau Nicollier».

«Donner l'image d'une Suisse romande qui gagne»

Agé de 36 ans, domicilié aujourd'hui près d'Estavayer, le Chaux-de-Fonnier n'a pas pris de vacances depuis 2006: «Toutes mes vacances, je les ai consacrées à ce projet.» Sur son bureau l'attend une pile de curriculum vitae de 52cm de haut. «Les lettres de motivation sont magiques, elles racontent la passion de candidats qui me disent que, depuis tout petits, ils ont des étoiles dans les yeux...»

Depuis l'inauguration de S3, des médias du monde entier, dont «El País» ou «Le Figaro», ont parlé de son projet. «On voulait éviter d'être traités de doux rêveurs. Et je crois qu'on a réussi à montrer notre crédibilité, à prouver qu'on avait les reins solides. L'écho n'a pas été énorme en Suisse alémanique, c'est notre seul regret, mais on a réussi à donner l'image d'une Romandie qui gagne.»



Pascal Jaussi a grandi à La Chaux-de-Fonds, où habite toujours sa famille. KEYSTONE

Un Airbus emmènera les navettes

Le 13 mars, dernier, l'inauguration de Swiss Space Systems, à Payerne, avait fait l'effet d'une bombe. La jeune société avait réuni tout ce que l'Europe compte de sociétés actives dans le domaine aéronautique et spatial pour annoncer son intention de construire et exploiter des navettes spatiales suborbitales dédiées au lancement de petits satellites.

L'idée: démocratiser l'espace, avec un coût de lancement qui serait quatre fois moindre, soit environ 10 millions de francs, que pratiqué actuellement. Les navettes-drones embarquant les satellites seraient arrimées sur le

dos d'un Airbus A300, qui la transporterait alors jusqu'à une altitude de 10 000m, d'où elle serait ensuite lancée (sans pilote!) pour amener le satellite à bon port.

L'assemblage de la navette se ferait en 2015, et inauguré en 2016 pour des premiers vols tests en 2017 et le début des vols commerciaux en 2018. D'autres «spaceports» verront le jour, notamment en Malaisie, où un accord a déjà été signé.



GRAND CONSEIL Dossiers chauds au menu

Après leur installation, le 28 mai dernier, les députés neuchâtelois au Grand Conseil entrent dans le vif du sujet. L'ordre du jour de la session de la semaine prochaine, mardi toute la journée et le soir plus une grosse matinée mercredi, est assez chargé.

Mardi matin seront assermentés une députée et trois députés suppléants (des personnes absentes en mai) et une députée suppléante (Laurence Vaucher, conséquence de l'élection de Jean-Nat Karakash au Conseil d'Etat). Le Grand Conseil examinera ensuite la réorganisation des départements voulue par l'exécutif. Deux gros dossiers suivront: la recapitalisation de la Caisse de pensions pour la fonction publique du canton de Neuchâtel Prévoyance.ne et le nouveau projet de mobilité dans le canton.

A quoi s'ajoutent d'autres dossiers chauds, comme la sécurité au centre de requérants d'asile de Perreux et le plan d'action du Service pénitentiaire.

En revanche les lois sur la Police du commerce et sur les établissements publics ne sont pas à l'agenda. **LB**

MÉMENTO

CLUB 44

Démocratie en danger.

Dick Marty parlera, demain à 20h15, au Club 44, Serre 64, à La Chaux-de-Fonds, des «démocraties qui trahissent leurs valeurs.» Selon l'ancien procureur, la politique suivie par les Etats-Unis après le 11 septembre 2001 met les démocraties en danger. Les principes de l'Etat de droit ont été foulés aux pieds et les mesures prises n'ont fait que renforcer le terrorisme.

VIGNOBLE La floraison a environ deux semaines de retard.

La vigne peut enfin pousser

«Avec de l'eau, de la chaleur et de la lumière, la vigne se porte enfin bien»: responsable de la station viticole neuchâteloise, Sébastien Cartillier est rassuré. Le printemps pourri avait suscité des inquiétudes qui semblent aujourd'hui dissipées chez les viticulteurs du canton. «Il y a tout de même 15 jours de retard qui ne seront sans doute pas rattrapés complètement», indique Sébastien Cartillier. «On attend les premières fleurs pour fin juin, alors que d'habitude, on est en pleine floraison. Mais maintenant, elle a tout pour pousser, et elle pousse vite!»



Tous les feux sont aujourd'hui au vert dans le vignoble. ARCHIVES KEYSTONE

Perdu l'habitude des années tardives

S'il est encore trop tôt pour déjà estimer le début des vendanges, le responsable de la station viticole rappelle qu'avec des années 2009, 2010 et 2011 précoces, «on a perdu l'habitude d'années plus tardives, comme c'était le cas en 2007 ou 2008». Les rares épisodes de grêle survenus en mai n'ont semble-t-il

pas fait de dégâts. Mais le gros coup de vent de jeudi dernier a, lui, causé quelques dommages dans le vignoble.

Comme le reste de la végétation, la vigne a eu du mal à démarrer au printemps: pour le «débourrement» (réd: le tout premier signe d'activité végétale après l'hiver), il y avait déjà

jusqu'à dix jours de retard. Puis, le froid et la pluie s'en sont mêlés. Ce qui, paradoxalement, a évité le pire: «Comme l'humidité était assortie d'un temps froid, il n'y a pas eu de développement de maladies», relève Sébastien Cartillier. «Le vignoble est aujourd'hui très sain.»

FRK

POLITIQUE Le parti planche sur une nouvelle organisation.

Le PLR veut se reconstruire

Le Parti libéral-radical (PLR) neuchâtelois fête vendredi ses cinq ans d'existence. Cinq ans seulement, après la fusion du Parti radical-démocratique et du Parti libéral-PPN. Cinq ans de succès électoraux avant le «coup de massue» du mois dernier, selon l'expression du président Damien Humbert-Droz, hier, lors d'une conférence de presse. «Nous devons nous remettre en question, nous devons procéder à une reconstruction.»

Les diverses causes de l'échec du PLR dans la course au Conseil d'Etat – un seul élu, sortants battus – sont multiples et globalement connues. Mais après avoir réalisé une analyse fine des bulletins de vote, le PLR en ajoute une: «Les noms de nos candidats n'ont pas été rajoutés sur les bulletins sans dénomination. Nous n'avons donc pas su convaincre au-delà de nos rangs», déplore le président cantonal.

Parmi les explications avancées pour expliquer ce phénomène: «Certains nous ont reproché de ne pas avoir une ligne politique claire», indique Christian Blan-

denier, vice-président. «Cette critique est légitime. Mais il faut rappeler que durant la dernière législature, comme la droite était minoritaire au Grand Conseil, nous avons dû composer avec la gauche pour faire passer certains projets, dont les réformes fiscales.»

Y aura-t-il unité à droite?

Les dernières élections ont inversé la situation. «Nous allons peut-être devoir nous opposer à notre conseiller d'Etat Alain Ribaux, qui défendra les rapports d'un gouvernement dans lequel il est politiquement minoritaire», annonce Claude Guinand, nouveau chef du groupe PLR au Grand Conseil. «Et nous allons composer davantage avec les autres groupes de droite. Le premier dossier qui sera traité, Prévoyance.ne (réd: la caisse de pension de la fonction publique), montrera s'il y a unité à droite, en particulier avec les Vert'libéraux.»

En résumé: le PLR souhaite profiter du renversement de majorité au parlement afin, dit Damien Humbert-Droz, «de retrouver notre positionnement à droite».

Au-delà des dossiers à venir, le PLR va se restructurer. Une nouvelle organisation sera proposée l'automne prochain. Objectif premier: «Créer un lien plus fort entre les militants et les instances dirigeantes», indique Christian Blandenier. A ce sujet, Claude-Alain Kleiner, membre de la présidence du parti, fait le commentaire suivant: «Il faut dire les choses comme elles sont: depuis la fusion, nous n'avons jamais mis en place une démarche participative. Nous avons été accaparés par les échéances électorales et autre affaire Hainard.»

Et quid de l'initiative populaire «Halte aux déficits»? Début mai, le PLR a décidé d'arrêter de récolter des signatures pour ce texte qui demande que l'équilibre budgétaire soit inscrit dans la Constitution neuchâteloise. Damien Humbert-Droz: «Vu la nouvelle majorité sortie des urnes le 28 avril, nous avons opté pour une procédure plus simple et plus rapide: nous allons déposer un projet de loi urgent, que nous comptons faire adopter par le Grand Conseil avec l'appui du PDC, des Vert'libéraux et de l'UDC.» **PHO**

6 RÉGION

CERNIER Un florilège d'activités rythmera l'été jusqu'en septembre.

Evologia sous le signe des énergies

ANTONELLA FRACASSO

L'été sera énergétique ou ne sera pas sur le site d'Evologia, à Cernier. Sur le thème «Moteurs d'énergies», un éventail de manifestations rythmera la saison estivale, de quoi recharger ses batteries. Des Jardins extraordinaires ou musicaux à Fête la terre, en passant par le Labo'Cirque, autant d'activités qui s'inscrivent dans le respect de la nature et de la culture.

«C'est un florilège d'improbables qui mobilise des énergies de toutes sortes et de toutes origines. Nous avons des partenaires précieux cette année», s'est réjoui hier le chef du Service cantonal de l'agriculture Pierre-Ivan Guyot, en présentant le calendrier 2013 d'Evologia.

Réseau ferré sur 200 mètres carrés

Depuis samedi dernier, deux expositions sont déjà proposées au public. Le Rail-club de La Côte-Peseux-Neuchâtel a réalisé une maquette au 1/87 du réseau ferré cantonal. Sur plus de 200 mètres carrés, les visiteurs peuvent découvrir un des aspects de la mobilité. «En 1860, il fallait 6h30 pour faire le trajet Neuchâtel-Pontarlier, alors qu'aujourd'hui, ce trajet prend 50 minutes», a expliqué François Ducommun, trésorier du Rail-club. En plus du réseau ferroviaire actuel, deux lignes ont été ajoutées à la maquette. L'une d'elle sert à éviter le rebroussement de Chambrelin pour transiter du Haut vers le Bas du canton. «Ce n'est qu'au stade de projet, mais c'est plausible.»



Le conseiller agricole de la Chambre neuchâteloise d'agriculture et de viticulture Patrick Vaudroz (à gauche) et l'administrateur d'Evologia Jean-Luc Seiler se réjouissent du programme 2013 d'Evologia. DAVID MARCHON

L'autre exposition débutée samedi, et mise en place par Viteos, porte les différentes énergies, qu'elle soit solaire ou électrique. Le thème du chauffage à distance y tient aussi une place prépondérante avec divers projets dans le canton de Neuchâtel.

Sur le thème de l'évasion lunaire, les Jardins extraordinaires ne manqueront pas de faire

voyager les rêveurs. Une lune de sept mètres de diamètre à l'humeur vagabonde invitera les visiteurs pour un périple intersidéral tout en restant sur terre. «C'est un clin d'œil à Neil Armstrong», a relevé le concepteur Roger Hofstetter.

De son côté, Pierre-Ivan Guyot n'a pas hésité à souligner l'importance des ateliers de réinsertion profession-

nelle: «C'est grâce à ce programme et aux cinquante personnes qui y participent que la réalisation des Jardins extraordinaires est possible. Ils font un excellent travail, qui rend le site d'Evologia accueillant.»

Divertissement et utilité

Fin août, Fête la terre reviendra avec des stands sur les énergies. «Cette manifesta-

tion coïncidera avec le 125e anniversaire de la Cnav», a fait remarquer son conseiller agricole Patrick Vaudroz (24-25 août). Au milieu de cet éventail d'activités, l'estivage de Pro-Evologia présentera des animaux représentatifs du thème en question. «L'âne, rappelons-le, est l'animal domestiqué par l'homme afin de l'aider dans ses tâches deman-

POINTS FORTS

POÉSIE EN ARROSOIR Le festival prendra ses quartiers du 5 au 21 juillet avec notamment un spectacle musical interprété par Yvette Théraulaz et les nouveaux contes de la cité perdue par Richard Bohringer (notre édition d'hier).

LABO CIRQUE La Fédération suisse des écoles de cirque organise durant trois semaines, dès le 29 juillet, une formation intensive pour quinze jeunes de 16 à 25 ans dans un cadre professionnel, qui débouchera sur un spectacle tout public.

JARDINS MUSICAUX Avec 40 concerts et spectacles, les Jardins musicaux dévoileront leur 16e édition. Ils s'exprimeront comme toujours extra muros, puisqu'une partie des concerts aura lieu à la Saline Royale d'Arc et Senans (F), au Parc Régional Chasseral, ou à la Cinémathèque suisse de Lausanne (du 18 août au 1er septembre).

BOXE THAÏE Le 7 septembre, la Grange aux Concerts accueillera un gala international de boxe thaïe, en catégorie amateurs et semi-professionnels.

«... force et énergie», a signalé Michel Fellrath, président de Pro-Evologia.

Enthousiaste, Pierre-Ivan Guyot a conclu: «Les manifestations proposées à Evologia permettent d'allier le côté divertissement avec une utilité claire.»

Davantage de renseignements sur www.evologia.ch

COURT MÉTRAGE

Chaux-de-Fonnières primées

«On the Beach», le court métrage de la Chaux-de-Fonnière Marie-Elsa Sgualdo, a été doublement primé ce week-end lors du Festival du film de Cabourg en France. Il a reçu le prix du meilleur court métrage et sa comédienne, Joanne Nussbaum, a été désignée meilleure actrice dans un court métrage. Coproduit par la RTS, ce film évoque le temps d'un instant l'adolescence, entre révolte et désir.

Nous avons déjà évoqué le parcours de Marie-Elsa Sgualdo. Née en 1986 à La Chaux-de-Fonds, la cinéaste a récemment concouru avec un autre court métrage au Festival de Cannes dans le cadre de la Quinzaine des réalisateurs (notre édition du mercredi 22 mai).

Pour sa part, la comédienne Joanne Nussbaum vit à La Chaux-de-Fonds. «On the Beach» est son premier film. Agée de 17 ans, elle est en 2e année au lycée Blaise-Cendrars. «Je suis reconnaissante envers la réalisatrice de m'avoir permis d'arriver là et de m'avoir fait vivre cette première aventure cinématographique», confie-t-



La réalisatrice Marie-Elsa Sgualdo et l'actrice Joanne Nussbaum (photo) ont été primées à Cabourg pour «On the Beach». SP

elle au téléphone. «Je suis très touchée et impressionnée par toutes ces manifestations autour de moi. Ça me dépasse un peu. C'est une belle reconnaissance de mon travail.»

La suite? «J'ai envie de continuer. Si ce n'est pas la comédie comme actrice, peut-être dans les décors où je suis moins mise en avant. J'ai déjà eu des échos d'un réalisateur pour me faire lire quelque chose.» Pour l'instant, la priorité reste l'obtention du bac l'année prochaine. «Très clairement.» Après, ce sera une école d'art, un conservatoire de musique ou, éventuellement, une école de cinéma. **DA**

LA CHAUX-DE-FONDS

Des employés de la voirie soutiennent Jean-Charles Legrix.

Riposte en faveur du conseiller communal

L'ambiance n'est pas au beau fixe à la voirie de La Chaux-de-Fonds. L'audit ouvert récemment le confirme. Si certains employés se plaignent de l'attitude du conseiller communal Jean-Charles Legrix (notre édition du jeudi 6 juin), certains pointent du doigt d'autres responsables. Des employés nous ont contactés pour soutenir l'élu UDC. Mis en cause, le chef du service de la voirie Joseph Mucaria ne commentera pas.

«Le malaise réside dans le fait, qu'enfin, après des années de laxisme, Monsieur Legrix demande à ses contremaîtres de lui rendre des comptes: les beaux jours sont terminés, l'heure est venue de se mettre à la tâche, et il est bien évidemment difficile pour certains de le faire: soit ils ne le veulent pas, soit leur incompétence les empêche», pointent du doigt les employés.

Toujours selon eux, les accusations de harcèlement sont sans fondement. Il n'y a eu aucune plainte déposée, argumentent-ils. Pas plus que la prétendue tyrannie du conseiller communal n'est avérée, ajoutent-ils. «M. Legrix est un homme intègre, loyal,



Des employés de la voirie soutiennent leur chef de dicastère. ARCHIVES DAVID MARCHON

soucieux avant tout du bien-être et de l'épanouissement professionnel de ses collaborateurs, comme tout chef d'entreprise, que ce soit dans le secteur privé ou public.»

La loi du silence régnerait. Aux yeux de ces employés, celle-ci n'est pas due à l'attitude du conseiller communal. «Aucun ouvrier ne peut parler des problèmes qu'il rencontre à M. Legrix, qui a

pourtant toujours été à l'écoute de toute personne désireuse de lui parler, car M. Mucaria (réd: le chef de la voirie) menace de sanctions ceux qui désirent s'entretenir avec lui, alors que lui-même n'accorde aucun intérêt aux revendications de quiconque.»

Les attaques portent aussi sur ce qu'ils jugent comme «une situation de laxisme inadmissible». Certains, au sein de la voirie, seraient payés à ne rien faire. «M. Legrix veut mettre fin à cet état de fait intolérable. Terminée la langue, les tours de ville inutiles, les heures blanches. Ce qui explique le

mal-être de nombreux employés et encore davantage celui des contremaîtres et de leur chef.»

Quant à savoir qui à la boule au ventre en allant travailler, pour ces employés, ce sont «ceux qui n'ont pas la conscience tranquille, ceux qui effectuent leur travail avec rigueur, tel qu'il doit être fait, sont sereins.»

Pas de commentaire

Contacté, Joseph Mucaria n'a pas souhaité commenter ces accusations. «L'audit tirera tout au clair. Je n'ai pas de soucis avec ça.» **DA**

L'audit se poursuit

L'audit est mené par une juriste vaudoise, spécialiste du harcèlement sur le lieu de travail. Le travail d'audit, à notre connaissance, se poursuit. Les cadres, un certain nombre d'employés et le conseiller communal Jean-Charles Legrix auraient déjà été entendus.

D'abord confiné à la voirie, selon les renseignements obtenus il y a maintenant deux semaines, il déborderait sur d'autres services, indiquent plusieurs sources. On ne sait nullement quand les résultats de cette «enquête» seront livrés. Toujours est-il qu'il est difficile de tirer des conclusions. Sauf sur un point. Il y a deux camps au sein des Travaux publics. Le résultat de l'audit nous en dira-t-il plus? **DA**

LA CHAUX-DE-FONDS Dans les tiroirs depuis 1930, le projet du «zoo-musée» qui regrouperait le Bois du Petit-Château et le Musée d'histoire naturelle sera de nouveau discuté au législatif.

Le Naturama pourrait s'ouvrir en 2017

SYLVIE BALMER

L'idée n'est pas nouvelle. Installer le Musée d'histoire naturelle de La Chaux-de-Fonds à proximité du zoo du Bois du Petit-Château, dans l'actuel bâtiment de l'Ancien-Stand, les anciens y pensaient déjà en 1930. «Albert Monnard (réd: le directeur de l'institution de l'époque) a loupé le coche», a expliqué hier son successeur Arnaud Maeder. «Le Musée venait juste d'emménager à l'Hôtel des Postes, il n'avait pas envie de tout redémonter!»

«Aujourd'hui, l'idée n'est plus seulement de déménager le musée.»



ARNAUD MAEDER
DIRECTEUR
DES INSTITUTIONS
ZOOLOGIQUES



Rénover l'Ancien-Stand ou le détruire et reconstruire un nouveau bâtiment, «aucune de ces deux options n'est éliminée», peut-on lire dans le rapport qui sera présenté au Conseil général le 27 juin prochain. RICHARD LEUENBERGER

Aujourd'hui, le projet se fait plus pressant. Le bail de l'Hôtel des Postes, à hauteur de 151 000 francs par année, arrivera à échéance fin décembre 2016. Il est non renouvelable car le bâtiment est vétuste et doit être adapté à de nouvelles normes (incendie et parasismique).

Il est donc urgent de réfléchir à l'avenir de ces deux institutions, chéries du public. Pour rappel, le zoo du Bois du Petit-Château est le deuxième site le plus visité du canton, après l'offre de navigation sur les lacs.

Le projet était réapparu sur les bureaux du législatif en 2002, où une demande de crédit d'étude de 279 000 francs avait été approuvée sans opposition. Mais

les finances étant à fond de cale deux ans plus tard, le projet, alors chiffré à plus de 14 millions, avait été suspendu.

«Aujourd'hui, l'idée n'est plus simplement de déménager le musée de l'Hôtel des Postes à l'Ancien-Stand mais d'aller un pas plus loin dans le concept général et de réfléchir aux synergies entre le musée et le zoo», a indiqué hier à la presse Arnaud Maeder, directeur des institutions zoologiques de La Chaux-de-Fonds.

La première étape du projet est de débloquer un crédit de 300 000 francs pour une nouvelle étude de faisabilité, afin de préparer le déménagement du

musée et chiffrer différentes variantes. Si le législatif accepte la demande de crédit, suivra une deuxième demande de crédit pour l'étude finale de la variante retenue. La troisième étape sera d'obtenir le crédit de réalisation du projet proprement dit. Ce dernier rapport sera validé fin 2014. «C'est extrêmement court!», a fait remarquer Jean-Pierre Veya, conseiller communal en charge des affaires culturelles. «Suivront ensuite deux ans de travaux.»

Plusieurs pistes se dessinent. Le Naturama nouvelle mouture pourrait répondre aux faiblesses du Bois du Petit-Château, où les visiteurs regrettent qu'il n'y ait

pas d'espace d'accueil couvert permettant des activités pédagogiques ni de lieu de restauration. «Le bâtiment pourrait également abriter le vivarium en fin de vie», confie encore Arnaud Maeder. A condition cependant d'ériger un nouveau bâtiment, les surfaces de l'Ancien-Stand étant insuffisantes.

Rénover ou détruire?

Rénover l'Ancien-Stand ou le détruire et reconstruire un nouveau bâtiment, «aucune de ces deux options n'est éliminée», peut-on lire dans le rapport qui sera présenté au Conseil général le 27 juin prochain.

«L'Ancien-Stand, de part l'évolution du bâtiment au cours des années ne présente aucun intérêt patrimonial», a indiqué Jean-Pierre Veya. Par ailleurs, «les réflexions menées par le groupe de travail dirigé par Arnaud Maeder sont arrivées à la conclusion que la construction d'un nouveau bâtiment semblait être l'option la plus pertinente», indique le rapport.

A l'aube de cette toute première étape, soit la demande de crédit d'étude de 300 000 francs, impossible de chiffrer le montant du projet global. Trop tôt aussi pour savoir s'il y aura du civet de marcassin au menu du restaurant. **REDACTED**

CARTE VACANCES Pour les ados chaux-de-fonniers

Pour 25 francs, et pour toute la durée des vacances d'été – du 7 juillet au 18 août –, les ados de 12 à 17 ans des Montagnes neuchâteloises auront accès à une foule d'activités. «Cette année, la carte vacances se présente dans un nouveau visuel», précise le Service de la jeunesse de La Chaux-de-Fonds.

La carte vacances permet de profiter de nombreuses offres entre La Chaux-de-Fonds et Le Locle: en plus de l'accès illimité aux principaux musées des deux villes, elle permet de profiter des infrastructures des piscines des Mèlèzes et du Communal.

Elle comprend de plus deux séances de cinéma (avec films 3D, mais sans les lunettes), un parcours à Acroland, deux parties de bowling, huit parcours de mini-golf à La Chaux-de-Fonds et au Locle, un trajet en train touristique, une entrée au skatepark, elle double le nombre de descentes achetées au toboggan de La Vue-des-Alpes ainsi que les parcours au Swin Golf. **REDACTED**

INFO

Carte vacances:
En vente au Service de la Jeunesse, Serre 12 à La Chaux-de-Fonds aux offices de tourisme et chez la plupart des prestataires liés à l'offre.

CARTE VACANCES 12-17 ANS



UN PROJET DU SERVICE DE LA JEUNESSE

Nouveau visuel pour la carte vacances. SP

RÈV'OH LIVRE Précisions utiles sur l'événement

Quelques précisions sont nécessaires à la suite de l'article de lundi sur la manifestation Rêv'oh livre. Jean-Marc Ertel est le nouveau gérant de la librairie Payot Neuchâtel et non La Chaux-de-Fonds. Vincent Belet en a toujours la responsabilité. Quant à l'éventuel bénéfice de la manifestation, il est reversé à l'association PromoLectureNE. Les trois librairies partenaires ne reçoivent rien. Rêv'oh livre n'est pas une entreprise commerciale. **REDACTED**

CADRANS Stern sous l'égide du groupe Richemont

La fabrique de cadrans Stern dépend du groupe Richemont et non de Rolex comme nous l'avons écrit hier. La marque genevoise a par contre acquis Beyeler. Les deux sociétés avaient annoncé ces rachats de fabricants de cadrans le même jour en juin 2000. **REDACTED**

LA CHAUX-DE-FONDS Faute d'engouement et d'aide financière de la Ville, les organisateurs bastent.

La Fête de la musique pourrait être la dernière

La Fête de la musique, dernière édition? Ce pourrait bien être le cas, selon le comité d'organisation. «La question s'est posée sur l'utilité et la forme de la Fête de la musique à La Chaux-de-Fonds», confie Sébastien Hintz et Stéphane Ramseyer, chevilles ouvrières de la manifestation depuis 2005.

En cause, «le petit nombre de spectateurs rassemblés à chaque édition et le peu d'intérêt en général de la population et des autorités. Preuve de cela, aucune aide financière n'a été accordée à la fête cette année par la Ville de La Chaux-de-Fonds», indiquent-ils.

La fête aura néanmoins bel et bien lieu les 21 et 22 juin prochains à l'intérieur et à l'extérieur de Bikini Test. Une scène sera montée sur le parking pour pouvoir faire jouer le plus de groupes possible en alternance sur les deux soirs. Côté programmation,

on verra moins de groupes que les autres années mais pas de baisse de qualité. Le choix de commencer assez tard (ouverture des portes à 20h le vendredi et 18h le samedi) s'est imposé du fait de la délocalisation du lieu, expliquent les organisateurs.

«Nous aurons donc une première soirée plutôt rock et métal qui verra se produire dans l'ordre les groupes So deadly Unserious, From Enslavement, Manitu, NevBorn, et pour terminer la soirée, des DJ maison tout styles jusqu'à 4 heures.» Le samedi sera varié dans les styles. Les concerts débuteront en douceur avec The Scrapyards et leur rock/blues suivis de Juan Blanco avec du folk intimiste déjà connu dans la région. La soirée continuera avec le pop/rock de Season Tree sur la scène extérieure suivi de Funkstatik pi cube qui distillera son funk/hip-hop à l'intérieur.



La Fête de la musique qui existe depuis 1996 à La Chaux-de-Fonds pourrait vivre sa dernière édition. ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER

March suivra avec du folk/rock, Barbie Sailors avec du rock/pop et la soirée se terminera avec la formation musicale bernoise de Stilltone. Ambiance dubstep ensuite jusqu'à 4h.

Les bars, intérieur et extérieur, pourront éteindre la soif des

spectateurs. Ceux qui ont une petite (ou une grande) faim pourront manger les fameuses patates garnies. Le comité d'organisation se réjouit d'ores et déjà de cette édition un peu spéciale mais qui promet une richesse musicale très intéressante.

«Pour la suite des événements, le comité souhaite rendre attentif la population que sans son aide, la fête n'a plus lieu d'être dans notre ville. Ce qui serait tout à fait regrettable. Il est donc indispensable que les gens se déplacent et s'impliquent dans cet événement culturel de leur ville.»

L'association AFM cessera l'organisation de la fête de la musique après cette édition. «La décision a été unanime dans le comité où manquent cruellement les forces vives. Si une nouvelle association se forme pour reprendre le flambeau, l'ancienne équipe se greffera volontiers à celle-ci pour participer à la préparation de l'événement.» **REDACTED**

INFO

Plus de renseignements sur: <http://www.lafetedelamusique.ch>

COMPTES 2012 Le résultat final est meilleur que le budget, qui prévoyait une perte.

Une rentrée extraordinaire sauve Saint-Imier du rouge

BLAISE DROZ

Demain soir, le législatif imérien se réunira pour la deuxième fois de l'année. En effet, la séance d'avril avait été annulée en raison du manque d'objets prêts à être soumis à la sagacité des conseillers de ville.

Une rentrée unique et extraordinaire a substantiellement amélioré le rendement de l'impôt des personnes physiques en 2012. C'est en partie ce qui explique que les comptes de l'exercice écoulé ont pu boucler sur un petit bénéfice de 9606 francs, alors que le budget prévoyait un déficit de 877 700 francs. Les bénéfices de l'impôt sur les personnes morales ont également été supérieurs aux prévisions budgétaires à raison de 1,7 million de francs.

Si le Conseil de ville le veut bien, il sera du coup possible d'attribuer un total de 900 000 francs pour respectivement le fonds d'entretien des immeubles du patrimoine administratif (300 000), le fonds «projet de développement» (300 000), le fonds d'entretien des routes communales en prévision d'hivers rigoureux (150 000) et le fonds des immeubles du patrimoine financier (150 000).

Lourds investissements

Durant l'exercice écoulé, la commune a réalisé des investissements bruts à hauteur de 3,368 millions, notamment pour la cinquième étape de la traversée de Saint-Imier, l'agrandissement de l'Office du tourisme (voir ci-dessous), l'école primaire, l'acquisition d'un nouveau véhicule pour les travaux publics, des nouvelles étapes du PGEE et du réseau électrique, et enfin la viabilisation de Fourchaux-Nord. L'en-



Les comptes 2012 de la commune de Saint-Imier bouclent avec un léger bénéfice augmenté par l'alimentation substantielle de fonds de réserve. Des rentrées exceptionnelles en sont la cause. BLAISE DROZ

dettement total a été diminué de 907 050 francs pour se fixer à 13 760 450 francs au 31 décembre dernier.

Le Conseil municipal se réjouit de ce résultat favorable, mais le relativise en rappelant qu'il résulte de l'addition d'un élément extraordinaire qui ne se répétera pas et d'une conjonction extraordinairement bonne.

Augmentation constante

Il explique aussi que depuis 2002, les contributions communales pour les écoles, l'aide sociale, l'assurance-maladie, les transports, etc. ont augmenté de 500 francs par habitant, soit près de 2,5 millions. L'exécutif ajoute que rien ne prédit ce que le mouvement s'arrêtera.

Il profite de l'occasion pour faire savoir que ce constat n'est pas resté sans effet sur l'action

municipale et qu'une stratégie de développement fondée sur le long terme a été définie.

Il s'agit d'un projet de nouveau règlement relatif au financement spécial destiné au développement de Saint-Imier que les membres du législatif devront précisément passer au vote demain soir. Au cours de cette séance qui promet d'être longue compte tenu de l'annulation de celle d'avril, les parlementaires municipaux devront encore se prononcer sur le rapport du Conseil municipal sur l'utilisation du fonds de chômage et sur le règlement scolaire.

Des sous pour le voisin

Il sera aussi questionné sur l'octroi d'un crédit d'engagement de 230 000 francs destiné aux extensions de réseaux souterrains imériens permettant la

viabilisation de parcelles situées sur le territoire de la commune de Villeret à Tivoli Est. Ce point découle d'un échange de bons procédés après que la commune voisine ait contribué financièrement à la réalisation de la première partie sise sur la commune de Saint-Imier. C'était en 2001.

En réponse à la demande du PLR d'obtenir des renseignements de la part d'un représentant des Ponts et Chaussées et du bureau d'ingénieurs mandaté, le Conseil municipal a inscrit ce point à l'ordre du jour, très précisément au point 16, juste avant les questions, interpellations et motions. Cette dernière partie de la séance risque d'être bien longue, compte tenu de l'annulation de la séance d'avril et de l'accumulation légendaire de dossiers en attente. ●

ASSEMBLÉE COMMUNALE

Au tour des Breuleux d'interdire les éoliennes

Le vote n'a pas fait un pli. Ils étaient 55 à avoir participé hier soir à l'assemblée communale des Breuleux. A l'occasion de ce rendez-vous citoyen, 35 personnes ont voté pour l'interdiction de construction d'éoliennes industrielles sur le territoire de la commune. Seuls deux avis contraire ont été prononcés. Ainsi que l'a relevé le président des assemblées Alexis Pelletier, «pour un signal fort, c'est un signal fort!»

Car rien n'est simple dans le dossier éolien. Surtout quand le droit s'en mêle. Aux Franches-Montagnes, à la suite d'initiatives communales, les communes de Muriaux, des Enfers et de La Chau-des-Breuleux ont opté pour la prohibition. Deux autres ont choisi le moratoire de 10 ans: Les Genevez et Le Noirmont. Aux Bois, le Conseil général se prononcera lundi sur un moratoire de 10 ans. Au Bémont, le moratoire devra être prochainement abordé en assemblée. A Lajoux, une pétition circule. Mais dans ce village où on ne fait jamais rien comme ailleurs, c'est l'attente. La résistance s'organise également du côté de Soubey. Concrètement, sur les 13 communes du district, seules trois n'ont pas encore bougé sur ce dossier sensible: Saignelégier, Montfaucon et Saint-Brais.

Aux Breuleux, l'initiative déposée fin septembre 2012 comportait 128 signatures valables.

Mais fin décembre de la même année, le Gouvernement jurassien faisait savoir que ces textes – moratoire ou prohibition – étaient contraires au droit supérieur. Fédéral, donc.

Montrer qu'on est vivant

Peu importe pour les anti-éoliens. Il s'agit de montrer qu'on est bien vivant. C'est pour cette raison que malgré le droit, certains évoquent un signal fort. Au Noirmont le mercredi 1er juin, les citoyens seront appelés à modifier le règlement communal des constructions allant dans le sens du moratoire. Et tant pis pour les juristes!

Les arguments des opposants aux éoliennes sont archiconnus. Hier soir aux Breuleux, une dame a rappelé que le village est un des quatre sites prioritaires figurant sur le Plan directeur cantonal. Vigilance! Un Plan qui d'ailleurs doit être revu par le Parlement. Deux personnes sont intervenues lors des débats. C'est dire que tout était classé avant le début de l'assemblée.

Lors de celle-ci, les comptes 2012 présentant un bénéfice brut de 666 000 francs (notre édition d'hier) ont passé la rampe sans la moindre question. Après deux provisions, le bénéfice net est de 46 150 francs. Enfin, un crédit de 120 000 francs a été accepté sans opposition pour le rachat des installations de la carrière «Es Chau». ● GST

ÉLECTIONS COMMUNALES

Le maire du Noirmont désigné le 24 novembre

C'est le dimanche 24 novembre que les citoyens du Noirmont désigneront leur nouveau maire. Cette élection se déroulera donc en même temps que le vote institutionnel sur la région.

A moins bien sûr que l'élection ne soit tacite. Jusqu'à cette date, le remplacement de Denise Girardin continuera d'être assumé par le vice-maire Jacques Basing. ● GST

24 NOVEMBRE

Vente aux enchères pour le oui

Le comité «Un Jura nouveau», qui milite pour la création d'un canton formé du Jura bernois et du Jura, organise une vente aux enchères d'œuvres d'art pour financer sa campagne en vue du vote du 24 novembre. Quelque 200 peintures, dessins et sculptures seront proposés au public.

Parmi les œuvres d'art mises en vente figurent une esquisse de l'artiste Eugène Delacroix, une linogravure de Coghuf, une gravure de Hans Erni ou encore une inscription sur papier noir de Ben. Les pièces vont du 17e au 21e siècle.

Les objets qui seront mis aux enchères le samedi 29 juin au Forum de l'Arc à Moutier (10h-14h) proviennent d'artistes ou de collectionneurs, a relevé hier le comité de campagne «Un Jura nouveau». La quarantaine de donateurs tiennent à demeurer discrets. Les artistes sont pour une bonne part des Jurassiens de renom. ● ATS

LA FERRIÈRE

Crédit pour bâtir douze villas

A peine 20 citoyens ont participé lundi soir à l'assemblée municipale de La Ferrière. Les comptes de la commune ont bouclé avec 35 700 francs de bonus pour 2,6 millions de charges. Ils ont été acceptés. L'assemblée a accepté un crédit d'investissement de 63 000 francs pour la création d'une zone à bâtir pour 12 villas individuelles derrière l'église. Le Conseil municipal sera compétent pour vendre le terrain à un prix plancher de 95 francs du mètre carré. ● RÉD

CORMORET

Bénéfice en 2012

Exactement 19 citoyens ont pris part lundi soir à l'assemblée communale de Cormoret. Les comptes 2012 ont passé l'aval des ayants droit. Ils affichent un bénéfice de 168 000 francs pour des charges dépassant les 2,2 millions. Le budget prévoyait une perte de plusieurs dizaines de milliers de francs. ● RÉD

HÔPITAL DU JURA Le maire de Saignelégier quitte ses fonctions.

Jöel Vallat et l'hôpital, c'est fini

Les deux parties ont trouvé un terrain d'entente. Entre l'Hôpital du Jura (H-JU) et Joël Vallat, l'aventure est bel et bien terminée après 12 ans de collaboration. Le maire de Saignelégier, actuellement en arrêt-maladie, cessera toute activité au sein de l'établissement, officiellement à la fin du mois.

Que s'est-il réellement passé? Les bruits les plus divers circulent dans les Franches-Montagnes. Non, Joël Vallat ne fait pas l'objet d'une enquête disciplinaire à l'interne, comme certains font courir le bruit. Le politicien admet que depuis son élection à la mairie, les événements se sont quelque peu précipités. Les patients, les visiteurs, les familles hésitent: ils interpellent l'animateur principal de l'H-JU ou le maire du chef-lieu franc-montagnard? Ce doux mélange des genres a débouché sur des ten-



Joël Vallat travaillait à l'Hôpital du Jura depuis 12 ans. CHRISTIAN GALLEY

sions. En poste depuis le 1er janvier 2013, Joël Vallat n'entendait pas laisser tomber le poste de maire de Saignelégier. Un arrangement à l'amiable a été trouvé avec le nouveau directeur de l'Hôpital du Jura.

Le principal intéressé ne tient

pas à s'étendre sur une nouvelle qui s'est répandue comme une traînée de poudre dans le district. Lundi soir, Joël Vallat a mis ses collègues du conseil au parfum. Il entend rebondir et tourner la page H-JU qui s'est dégradée ces derniers mois. ● GST

PUBLICITÉ

LES BAINS D'OVRONNAZ
NOUVEAU SPA
PRINTEMPS 2013

1 nuit en Résidence Hôtelière ***

- Logement en studio
- Petit déjeuner buffet
- Entrée libre aux bains thermaux (2 jours)
- Accès au sauna/hammam

dès **Fr. 131.-** /pers
(base 2 personnes)

Ovornaz (VS) | 027 305 11 00 | thermalp.ch

Nouvelle offre à 5 min. des Bains:

MASTELLERIE
ARDEVE

1 nuit en chambre double, petit déjeuner, 1 entrée aux bains thermaux

dès **Fr. 81.-** /pers
(base 2 personnes)

Mayens de Chamoson | Ovornaz (VS)
027 305 25 25 - hotelardeve.ch

HÔPITAL NEUCHÂTELOIS Comment améliorer le bien-être du patient, réduire sa durée de séjour et diminuer les complications postopératoires? L'établissement adopte de nouvelles pratiques.

Pourtalès lutte contre les complications

VIRGINIE GIROUD

«Pendant nos études de médecine, nous avons tous appris que les patients devaient être à jeun avant une opération. On prétendait que si l'intestin n'était pas propre, il y aurait des abcès. Un jour, des médecins ont eu le courage d'opérer sans nettoyer l'intestin. Les résultats étaient même meilleurs!», relate Jean-Jacques Brugger, médecin-chef du service de chirurgie de l'Hôpital neuchâtelois. «En réalité, plus le jeûne est court, plus vite l'intestin se remet à travailler. Le fait d'être hydraté avant une intervention chirurgicale est même beaucoup plus agréable pour le patient. Il faut remettre nos dogmes en question!»

L'Hôpital neuchâtelois (HNE) a donc choisi de faire vaciller certains protocoles quasiment ancestraux. Il vient d'adopter une nouvelle approche thérapeutique lui permettant de diminuer drastiquement les complications et la durée d'hospitalisation après une intervention chirurgicale.

Cette nouvelle méthode, appelée en anglais Eras et signifiant «Récupération rapide après chirurgie», a été élaborée par l'anesthésiste scandinave Henrik Kehlet au début des années 1990. Elle est utilisée aujourd'hui par 27 hôpitaux dans le monde, principalement en Europe et au Canada.

La fin du nettoyage digestif

Le principe? Diminuer le stress chirurgical des patients, «car le stress augmente les complications, amplifie les nausées et bloque le transit», relate Jean-Jacques Brugger.

Pour y parvenir, le nouveau protocole abandonne le nettoyage digestif avant l'opération, autorise des repas normaux le jour précédant l'intervention, opte pour une réalimentation du patient le soir même, encourage le malade à se lever rapidement pour faire travailler ses intestins, privilégie la péridurale



Les médecins d'Hôpital neuchâtelois n'exigent plus de lavement des intestins avant une opération du côlon. ARCHIVES DAVID MARCHON

«La durée de séjour des patients opérés du côlon est passée de 12,8 à 6,3 jours, avec un taux de réadmission de zéro!»

CHRISTOPHER SULZER MÉDECIN-CHEF ANESTHÉSISTE

thoracique, ou encore renonce à l'usage de morphine. «La morphine permet de lutter contre la douleur, mais ses effets secondaires sont importants», explique Christopher Sulzer, médecin-chef anesthésiste.

L'Hôpital neuchâtelois applique ce protocole Eras depuis octobre 2012 dans le domaine de la chirurgie viscérale. Encadré par le Chuv (Centre hospitalier universitaire vaudois), il vient d'obtenir son accréditation Eras

et fait désormais partie des quatre hôpitaux suisses à proposer cette méthode, aux côtés de Montreux, Fribourg et Lugano.

De 12 à 6 jours d'hôpital

«Durant ces six mois, 27 patients opérés du côlon à Pourtalès ont accepté cette méthode thérapeutique. Elle a eu un impact indéniable sur leur durée de séjour, qui est passée de 12,8 à 6,3 jours, avec un taux de réadmission de zéro!», se réjouit Christopher Sulzer. Ce

qui permet des économies «notables», comme l'a constaté le Chuv.

«Mais la durée de séjour n'est pas le plus important», assure le médecin-chef anesthésiste. «Ce qui compte, c'est la satisfaction du patient et la diminution des complications postopératoires. Elles ont drastiquement baissé, passant de 25% à 14% pour les nausées et vomissements, et de 15 à 3,7% pour les complications infectieuses.»

Convaincu par ce succès, l'HNE envisage non seulement la poursuite du modèle Eras dans le domaine colorectal, «mais aussi son extension à d'autres domaines tels que la chirurgie thoracique ou la chirurgie gynécologique», annonce Lauret Christe, directeur général de l'établissement.

Il précise que l'adhésion au protocole Eras, qui a coûté jus-

qu'à présent 40 000 francs à l'HNE pour la formation et l'achat d'appareils de monitoring, promet un «retour sur investissement».

«Changements difficiles»

Mais ces importants changements représentent une révolution, tant pour le personnel soignant et médical que pour le patient, «qui devient partenaire actif de sa prise en charge en tenant un journal de bord», explique Sandra Damiao, infirmière de référence Eras.

Jean-Jacques Brugger l'avoue: «Ces changements ont été difficiles à accepter pour les chirurgiens, qui avaient peur des complications et de voir revenir les patients. Mais au final, nous avons eu raison de changer notre façon de penser et de suivre les avancées de Henrik Kehlet, l'Einstein des soins postopératoires!»

NEUCHÂTEL Le PS renonce à briguer un troisième siège

Ils ne lanceront pas de candidats dans la course pour l'élection complémentaire au Conseil communal de Neuchâtel. Ainsi en ont décidé la trentaine de membres de la section locale du Parti socialiste (PS), réunis, lundi soir en assemblée. Dans un communiqué envoyé hier, le parti à la rose affirme même «être résolu quoiqu'il advienne à ne pas mener et à ne pas participer à une éventuelle campagne électorale visant à repouvoir le siège laissé vacant par Alain Ribaux» (PLR). Et cela, «indépendamment du choix qui sera arrêté par chacun des autres partis de gauche».

Et de poursuivre. «Le respect du mode de scrutin voulu par le PS et plébiscité par le peuple rend inconcevable de prétendre à un siège supplémentaire dans le cadre de l'élection complémentaire qui se présente.»

Soutien mitigé

Si le ton du communiqué est catégorique, le président de la section locale du PS se montre un brin plus nuancé. «Nous pensons que la gauche ne doit pas se lancer dans la course», confirme Jonathan Grétilat. «Par contre, si les autres partis venaient à proposer quelqu'un, nous pourrions formellement le soutenir sur le papier sans lancer de mot d'ordre.»

Justement, les Verts de la Ville se réunissent hier soir pour évaluer leur détermination à tenter de briguer le siège laissé momentanément vacant par le PLR. Pressentie comme candidate, Nicole Baur ne cachait pas, hier avoir été sollicitée par son parti. «Si la gauche avait été clairement unie dès le début, j'aurais été partante sans me poser plein de questions. Mais là, je ne sais pas.»

Hier soir à l'heure d'écrire ces lignes, les Verts avaient décidé de ne pas communiquer leur position. Ils attendent maintenant de connaître la décision du POP et de Solidarités, censés se réunir d'ici à la fin de la semaine. Pour l'heure, seul le candidat POP Olivier Forel semble prêt à relever le défi. Soutenu ou non par le PS, la section popiste locale persévèrera-t-elle? ● FLORENCE VEVA

PUBLICITÉ

ARCINFO.CH

LE SITE INTERNET DE
L'EXPRESS L'Impartial alpha

CONCOURS

HTTP://CONCOURS.ARCINFO.CH

À GAGNER:
2 MONTRES

MIDO MULTIFORT
AUTOMATIQUE

D'UNE VALEUR DE:

FR. 830.- (MONTRE DAME)

FR. 750.- (MONTRE HOMME)

MIDO

SWISS WATCHES SINCE 1918

DANS QUELLE VILLE SE DÉROULERA LA SOIRÉE
CONFÉRENCE-DÉBAT DU 25 JUIN SUR LE THÈME
DE LA MOBILITÉ?

A) LA CHAUX-DE-FONDS B) NEUCHÂTEL C) LE LOCLE

Participez uniquement sur :
<http://concours.arcinfo.ch>

EN COLLABORATION AVEC

urbaine.ch
LA PLATEFORME DE L'URBANISME DURABLE

Balades de l'été 2013

Liste des tarifs préférentiels pour les abonnés à **L'EXPRESS L'Impartial**

Inscriptions et renseignements: **Croisitour Voyages SA - Sonia**

Rue Neuve 14
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 55 77 - Fax 032 910 55 74
www.croisitour.ch
sonia.feuvrier@croisitour.ch

Les artisans de l'évasion 

Formalités pour l'étranger: carte d'identité ou passeport valable.

**Mardi
16 juillet 2013**

Abonnés: Fr. 110.-
Non-abonnés: Fr. 120.-

L'Aventure Peugeot: 150 ans



Horaires et lieux de prise en charge:

06h30: **Neuchâtel:** collège de la Promenade.
07h00: **Le Locle:** place du Marché.
07h15: **La Chaux-de-Fonds:** gare CFF.

Départ en direction Sochaux.

Arrêt café-croissant libre en cours de route.

09h00: visite technique commentée des usines Peugeot.
12h00: repas de midi au restaurant.
14h00: découverte du musée de l'Aventure Peugeot et son exposition spéciale anniversaire.
16h30: transfert retour sur le canton de Neuchâtel.



**Jeudi
18 juillet 2013**

Abonnés: Fr. 130.-
Non-abonnés: Fr. 140.-

Belle détente au Lac d'Annecy

Horaires et lieux de prise en charge:

06h30: **Le Locle:** place du Marché.
06h45: **La Chaux-de-Fonds:** gare CFF
07h15: **Neuchâtel:** collège de la Promenade.
Départ en direction d'Annecy. Arrêt café-croissant libre en cours de route.
10h15: visite guidée du musée Paccard et de sa fonderie de cloches, petit concert chant et carillon.
Apéro gourmand avec les produits du terroir.

13h00: repas de midi sur une jolie terrasse au bord de l'eau.
Menu: Planche savoyarde / Filet de truite meunière, Gratin au Comté / Tarte des Alpes.
15h30: croisière sympathique sur le Lac d'Annecy.
16h30: transfert retour sur le canton de Neuchâtel.



**Mardi
23 juillet 2013**

Tarifs: car + entrée
Adulte: Fr. 86.-
Enfant (4-15ans): Fr. 76.-
Enfant (-4 ans)*: Fr. 16.-

*car seulement



Journée à Europa Park

Départ via Rust (D) - Europa Park. Journée libre au parc.

Horaires et lieux de prise en charge:

06h00: **Neuchâtel:** collège de la Promenade / place du Port
06h30: **La Chaux-de-Fonds:** place de la Gare
07h00: **Saignelégier:** place du 23-Juin
07h30: **Glovelier:** station essence
07h45: **Delémont:** gare aux marchandises
Arrêts possibles dans les localités situées sur le passage du car.
17h00: départ et retour.



**Jeudi
25 juillet 2013**

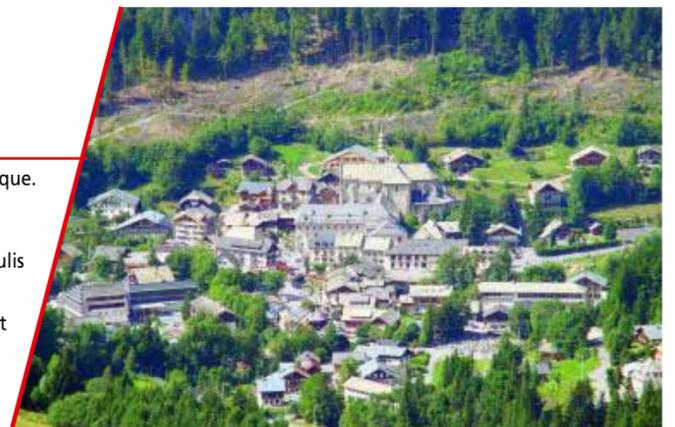
Abonnés: Fr. 120.-
Non-abonnés: Fr. 130.-

Connaissez-vous la charmante Vallée d'Abondance?

Horaires et lieux de prise en charge:

06h30: **Le Locle:** place du Marché.
06h45: **La Chaux-de-Fonds:** gare CFF
07h15: **Neuchâtel:** collège de la Promenade.
Départ en direction d'Abondance.
Arrêt café-croissant libre en cours de route.
10h00: visite originale du site abbatial, pièce maîtresse du Pays d'art et d'histoire de la Vallée d'Abondance.
Puis découverte de la fruitière d'Abondance, petite dégustation.

12h00: repas de midi Floral dans une auberge typique.
Menu: Kir à la violette, Salade mêlée lard paysan et fromage. Suprême de poulet, sauce ail des ours, polenta à la sauge et légumes. Profiteroles génépi et miel, coulis myrtille à la réglisse.
15h00: balade gourmande avec une animatrice nature sur les sentiers d'alpage qui recèlent de remèdes, recettes et secrets de beauté cachés dans les plantes! Accès à tous.
16h30: transfert retour sur le canton de Neuchâtel.



**Samedi 27
et dimanche
28 juillet 2013**

Abonnés: Fr. 220.-
Non-abonnés: Fr. 235.-

La Transjurassienne

Balade de 2 jours / 1 nuit

Jour 1: prise en charge des participants dans le canton de Neuchâtel et transfert en minicar pour Lelex.

10h: départ du télécabine de Lelex à 1300m (restaurant La Catheline): 10 minutes.
Parcours à pieds sur les crêtes du Jura franco-suisse: Lélex - La Biolaz.
Moyenne: 7h de marche.
Logement en 1/2 pension au gîte de La Biolaz.

Jour 2: petit-déjeuner. Possibilité d'avoir le pique-nique pour le midi (sur réservation: Fr.13.- pp).

9h: départ de La Biolaz et très belle randonnée en direction de Valsérine.
Parcours sur la Grande traversée du Jura: La Biolaz - Valsérine. Moyenne: 5h de marche.
16h: prise en charge des participants à Valsérine et transfert retour en minicar sur vos lieux de départ.

Capacité maximum: 16 participants.

Prestations incluses:

- Transferts en minicar aller et retour.
- Accès en télécabine Lélex - La Catheline.
- 1/2 pension au gîte La Biolaz.

A votre charge:

- L'assurance annulation de voyage et SOS: Fr.10.- pp



2^e DÉPART

**Du mardi 20
au dimanche
25 août 2013**

Abonnés: Fr. 860.-
Non-abonnés: Fr. 885.-

Belle escapade sur les crêtes de Chamonix (F) à Arolla (CH)

Randonnée initiatique de six jours et cinq nuits. Difficulté moyenne (6h à 7h de marche par jour). Environ 1000m de dénivellé

Jour 1: transfert en minibus depuis le canton de Neuchâtel à Chamonix. Départ depuis Tour. Passage du col de Balme (2191m). Superbe vue sur le massif du Mont-Blanc.
Jour 2: du refuge des Grands Dessus nous monterons vers la Fenêtre d'Arpette en longeant le glacier du Trient. Puis descente à Champex. Nuit en gîte.

Jour 3: de Champex nous redescendrons le Val d'Entremont jusqu'à Chable. Montée en télécabine aux Ruinettes. Puis cabane de Mont-Fort
Jour 4: de la cabane de Mont Fort nous passerons une succession de cols: Termin, Louvie, Prafleuri. Pays des bouquetins. Nuit à la cabane de Prafleuri.
Jour 5: de la cabane de Prafleuri, nous passerons à proximité des glaciers de Mourti et des Ecoulaies et finalement atteindrons le lac des Dix.
Jour 6: du refuge des Dix nous passerons le Pas de Chèvre. Arrivée à Arolla en milieu de journée et retour en minibus à votre lieu de départ.



LE MAG



CINÉMA

Fanny toujours aussi ardente

Dans «Les beaux jours» de Marion Vernoux, Fanny Ardant se laisse séduire par un homme beaucoup plus jeune qu'elle. Et on y croit fort. **PAGE 14**

LIVRE Dans «Ivre avec les escargots», Valérie Poirier évoque son enfance chaux-de-fonnière.

«Vaccinée contre le bien-penser»

CATHERINE FAVRE

Valérie Poirier ne se raconte pas, elle partage. Dans le récit «Ivre avec les escargots», la dramaturge installée à Genève depuis 30 ans, distille les souvenirs de sa jeunesse chaux-de-fonnière en une douce complicité avec le lecteur. «C'était l'époque de "Mademoiselle âge tendre", des tours en auto-tamponneuses sur des chansons de C. Jérôme. Mike Brant hurlait "C'est ma prière"...

Née à Rouen, de parents franco-algériens, Valérie Poirier, 52 ans, est arrivée dans les Montagnes neuchâteloises à l'âge de sept ans avec sa mère, qui assumait en solo son éducation. Pas facile de passer inaperçue quand on est une famille monoparentale avant l'heure et qu'on débarque d'ailleurs!

Des années plus tard, la petite «mistonne» qui rêvait de parcourir le monde, a trouvé dans le théâtre un espace de liberté à sa mesure.

Après quelques années comme comédienne au sein de la compagnie du Revoir, troupe qu'elle a fondée notamment avec Anne Bisang, elle se consacre à l'écriture théâtrale. Valérie Poirier est l'auteure d'une dizaine de pièces – toutes jouées – dont «Les bouches» (Prix de la Société suisse des auteurs 2004).

Son écriture de dramaturge, ramassée, elliptique, rythmée par des dialogues boomerangs, explose dans toute sa poésie au fil du récit «Ivre avec les escargots»; son premier texte en prose, drôle, tendre, impertinent. Entretien.

A votre arrivée à La Chaux-de-Fonds, à l'âge de sept ans, vous avez dû «apprendre à vous inventer»?

Je me souviens que déambu-



La petite «mistonne» d'autrefois a trouvé dans le théâtre un espace de liberté à sa mesure. SP-AUGUSTIN REBETZ



que vous inspiraient les commentaires condescendants des dames bien pensantes du voisinage.

C'était l'époque qui voulait cela! J'ai toujours été la seule de ma classe à vivre une telle situation. Quand on est enfant, on a envie d'être comme tout le monde, et le regard des autres prend une importance disproportionnée. Ceci dit, le regard que ces dames portaient sur nous m'a vaccinée pour toujours contre le bien-penser.

C'était pour fuir cet environnement confiné que vous avez largué les amarres très jeune?

Oui, à 16 ans, j'étais une adolescente révoltée, j'avais envie de vivre ma vie, et je me sentais prête. Ma mère a fait preuve d'une intelligence incroyable en me laissant partir, elle a ainsi évité l'escalade...

Comment aborder dans un li-

vre, une telle déferlante de souvenirs, souvent très personnels?

J'ai été contactée par l'Associa-

tion pour l'aide à la création littéraire, cette association neuchâteloise vise à constituer, à raison d'un ouvrage par an, une collec-

tion d'auteurs neuchâtelois invités à traiter du thème du temps en résonance avec un lieu du canton. Ce qui m'a obligée à m'exprimer pour la première fois en prose et sur un thème lié à la région.

L'écriture a ravivé plein de choses oubliées, tout un matériau en latence. Mais il y a aussi des éléments inventés. La fiction permet de jouer avec ses souvenirs. On rase enfin l'immeuble qui nous cachait la vue, on arrange des rencontres improbables, on ressuscite les morts.

Ce livre a-t-il changé votre regard sur La Chaux-de-Fonds?

Oui, j'ai réalisé à quel point je suis attachée à cette ville. J'ai passé mes premières années en France, mais je suis Chaux-de-Fonnière avant tout. Sentiment d'autant plus ambigu que je m'y suis toujours sentie aussi un peu étrangère. Comme tous les gens venus d'ailleurs, ma mère et moi n'arrêtons pas de magnifier la France, nous tenions à rester «les Françaises», fières de nos différences. Partir crée des identités multiples. ◉

INFO

«Ivre avec les escargots»: de Valérie Poirier, éditions d'Autre Part

«Ce grand gaillard habillé en femme»

Retour avec Valérie Poirier dans La Chaux-de-Fonds de son enfance...

Un monument chaux-de-fonnier?

La Grande Fontaine... D'une laideur reptilienne, je ne trouve pas d'autres mots.

Un personnage de votre enfance?

La Jeannette. Ce grand gaillard habillé en femme nous fascinait. Avec sa mise en plis et ses hauts talons, à la fois grotesque et héroïque, il assumait.

Un tube des années 1970?

Les Poppys chantaient «Non, non, rien n'a changé». Affreusement déprimant le contenu de cette chanson quand on y pense! Et aussi «Le zizi» de Pierre Perret, qui avait fait, à l'époque, l'effet d'une petite bombe!

Une expression du cru?

Une miclette.

Un héros?

Fifi Brindacier. J'adorais cette fille douée d'une force prodigieuse, forcément libre, puisqu'elle n'avait pas de parents. Alors que les autres héroïnes de film étaient des faire-valoir, des petites filles sages et jolies, je pouvais m'identifier à Fifi.

Un rêve?

A l'époque, mon rêve absolu était de devenir hippie, de sillonner le monde en camionnette, j'ai toujours été nostalgique de la génération précédente, celle qui a fait Mai 68.

Et aujourd'hui?

J'aime rêvasser à l'idée que je reviens vivre à La Chaux-de-Fonds. Mais ce n'est qu'un rêve...? ◉

EN IMAGE

LA CHAUX-DE-FONDS Danser les cassures

Danseurs-chorégraphes, Sylvia Pellegrino et Pierre-Yves Diacon explorent le moment fugace, vacillant, où tout bascule, cède ou se brise. Sous le titre «Le bruit des choses qui se cassent», les deux Neuchâtelois se lancent dans une aventure sonore et gestuelle évolutive, dont le premier volet, «Corps d'épreuve», est à voir ce week-end. Le duo récidivera à la rentrée avec d'autres créations, d'autres artistes, d'autres moyens scéniques, mais avec la même sincérité exigeante qui confère à son travail une dimension poétique émouvante. ◉ CFA



SP-LIONEL JODRY/YANNICK LIEBER

◉ La Chaux-de-Fonds, Temple allemand, samedi à 20h30, dimanche à 19h et mardi 25 juin à 20h30. Infos: www.abc-culture.ch

NEUCHÂTEL L'ensemble Sigma en concert à la Salle des pasteurs.

Une fin de saison en beauté

La musique de chambre sera à l'honneur samedi à la Salle des pasteurs où l'ensemble Sigma clot sa saison avec des œuvres pour quintette à vent de Hindemith, Reicha et Klughard. Un répertoire éclectique à la hauteur du talent de cette formation portée par Anne-Laure Pantillon, flûte; Nathalie Gullung, hautbois; Séverine Payet, clarinette; Igor Ahss, basson et Christian Schweizer, cor. ◉ RÉD

◉ Neuchâtel, Salle des pasteurs, samedi 22 juin à 19h30, entrée libre.



Créé en 2007, l'ensemble Sigma s'est rapidement fait un nom. SP

12 BONNS PLANS



Eden
Rue de la Serre 83, tél. 0900 900 920
(du réseau fixe CHF 0,80/min.)

Very Bad Trip 3 4e semaine - 16/16
Acteurs: Bradley Cooper, Zack Galifianakis.
Réalisateur: Todd Phillips.
Suite et fin des aventures de Phil, Stu, Alan et Doug.
VF ME au VE, LU et MA 15h30. ME au MA 20h30. VE et SA 23h

The Bling Ring 2e semaine - 14/16
Acteurs: Emma Watson, Taissa Farniga, Israel Broussard. Réalisateur: Sofia Coppola.
L'histoire vraie d'un groupe d'adolescents californiens qui cambriolèrent les maisons de plusieurs célébrités hollywoodiennes d'octobre 2008 à août 2009. Parmi leurs victimes Megan Fox, Orlando Bloom, ou encore Paris Hilton...
VF ME au MA 18h

Moi moche et méchant 2 - 2D 1re semaine - 6/6
Réalisateur: Pierre Coffin.
AVANT-PREMIÈRE! EN DIGITAL 2D! Le super méchant Gru et ses sbires les Minions sont de retour! Le premier volet de «Moi, Moche Et Méchant» s'est imposé comme LA surprise de l'année 2010. Les mignonnes petites créatures jaunes sont devenues les icônes de cette première production à succès des Illumination Studios. Fieffé gredin, Gru est confronté à de nouveaux adversaires, mais les charmants Minions et les trois adorables orphelins sont à nouveau de la partie.
VF SA et DI 15h

Plaza
Rue de la Serre 68, tél. 0900 900 920
(du réseau fixe CHF 0,80/min.)

L'homme d'acier - 3D 1re sem. 12/12
Acteurs: Henry Cavill, Amy Adams, Russell Crowe. Réalisateur: Zack Snyder.
EN PREMIÈRE SUISSE! EN DIGITAL 3D! Un garçon apprend qu'il est doté de pouvoirs extraordinaires et qu'il n'est pas né sur Terre.
VF ME au MA 14h30, 17h30, 20h30. VE et SA 23h30

Scala 1
Rue de la Serre 52, tél. 0900 900 920
(du réseau fixe CHF 0,80/min.)

Man of Steel - 2D 1re sem. - 12/12
Acteurs: Amy Adams, Henri Cavill, Kevin Costner. Réalisateur: Michael Shannon.
EN PREMIÈRE SUISSE! EN DIGITAL 2D! Un garçon apprend qu'il est doté de pouvoirs extraordinaires et qu'il n'est pas né sur Terre.
VF ME au VE, LU et MA 14h45. ME au MA 20h

L'attentat 1re semaine - 14/14
Acteurs: Ali Suliman, Evgenia Dodena, Raymond Amsalem. Réalisateur: Ziad Doueiri.
PREMIÈRE VISION! Dans un restaurant de Tel-Aviv, une femme fait exploser une bombe qu'elle dissimule sous sa robe de grossesse. Toute la journée, le docteur Amine, israélien d'origine arabe, opère les nombreuses victimes de l'attentat. Au milieu de la nuit, on le rappelle d'urgence à l'hôpital pour lui annoncer que la kamikaze est sa propre femme. Refusant de croire à cette accusation, Amine part en Palestine pour tenter de comprendre.
VO angl. s-t fr/all ME au MA 17h45

Star Trek Into Darkness - 3D 2e semaine - 14/14
Acteurs: Chris Pine, Zachary Quinto.
Réalisateur: J.J. Abrams.
EN DIGITAL 3D! Alors qu'il rentre à sa base, l'équipage de l'Enterprise doit faire face à des forces terroristes implacables au sein même de son organisation.
VF VE et SA 23h

Moi moche et méchant 2 - 3D 1re semaine - 6/6
Réalisateur: Pierre Coffin.
VF SA et DI 15h15

Scala 2
Rue de la Serre 52, tél. 0900 900 920
(du réseau fixe CHF 0,80/min.)

Joséphine 1re semaine - 10/14
Acteurs: Marilou Berry, Mehdi Nebbou, Bérengère Krief. Réalisateur: Agnes Obadia.
PREMIÈRE SUISSE! Joséphine n'aime pas son boulot, enchaîne les histoires d'amour sans lendemain, et surtout doit supporter la pression de ses parents et de sa sœur qui lui reprochent, à trente ans et des poussières, de n'avoir toujours pas trouvé un bon petit mari. Qu'à cela ne tienne! Pour faire taire les mauvaises langues, Joséphine s'invente un beau brésilien millionnaire!
VF ME au MA 15h30, 20h30

Hannah Arendt 3e semaine - 12/16
Acteurs: Barbara Sukowa, Julia Jentsch.
Réalisateur: Margarethe von Trotta.
En 1961, Hannah Arendt se rend pour le compte du New Yorker au procès d'Adolf Eichmann à Jérusalem.
VO all. s-t fr ME au MA 18h

Fast and Furious 6 6e semaine - 14/16
Acteurs: Vin Diesel, Paul Walker.
Réalisateur: Justin Lin.
De passage en Europe pour un braquage, Dom Toretto, Brian O'Conner et leur groupe doivent faire face à une bande rivale, déjà sur le coup.
DERNIÈRES SÉANCES VF VE et SA 22h30

Scala 3
Rue de la Serre 52, tél. 0900 900 920
(du réseau fixe CHF 0,80/min.)

Les beaux jours 1re semaine - 16/16
Acteurs: Fanny Ardant, Laurent Lafitte, Patrick Chesnais. Réalisateur: Marion Vernoux.
PREMIÈRE SUISSE! Une comédie de mœurs, un portrait tendre et désopilant d'une femme ni vieille ni indigne, «Les Beaux jours» est aussi une satire aigüe sur la retraite.
VF ME au MA 18h, 20h30. JE, VE, LU, MA 15h45

PUBLICITÉ

CASH BONUS **DÈS 3,9% TOP-LEASING**

Garage et Carrosserie des Montagnes SA

Grandjean

Leopold-Robert 107-117
Tél. 032 910 53 12
www.garagedesmontagnes.ch

NOUVEAU MODÈLES PRIX RÉDUITS

TOYOTA ALWAYS A BETTER WAY

RAV4 AURIS

Epic - La bataille du royaume secret - 2D 4e semaine - 8/8
Réalisateur: Chris Wedge.
EN DIGITAL 2D! Les créateurs de L'Age de Glace et de Rio s'approprient à nous révéler un monde secret incroyable, à travers leur nouvelle comédie d'action.

DERNIERS JOURS VF ME, SA et DI 15h

After Earth 3e semaine - 12/14
Acteurs: Will Smith, Isabelle Fuhrmann, Jaden Smith. Réalisateur: Shyamalan M. Night.
Après un atterrissage forcé, Kitai Raige et son père, Cypher, se retrouvent sur Terre, mille ans après que l'humanité a été obligée d'évacuer la planète, chassée par des événements cataclysmiques.

DERNIÈRES SÉANCES VF VE et SA 22h45

ABC
Rue du Coq 11, tél. 032 967 90 42

Camille Claudel, 1915 14/14
Acteurs: Juliette Binoche, Jean-Luc Vincent.
Réalisateur: Bruno Dumont.
1915, Camille Claudel est internée depuis peu à l'Asile de Montdevergues, dans le Vaucluse. Passant de la lucidité au délire de persécution, elle reste en marge des autres patientes. L'annonce de la venue de son frère Paul, lui redonne un espoir auquel s'accrocher. Commence alors trois jours d'attente...
VF ME au MA 20h45

Saraband 12/14
Acteur: Liv Ullman, Erland Josephson.
Réalisateur: Ingmar Bergman.
Dernier film du grand maître suédois, Saraband pourrait être la suite de Scène de la vie conjugale,

trente ans après. On y retrouve Marianne, 63 ans, et Johann, 83 ans, divorcés. Henriek le fils de Johann vient de perdre sa femme et vit avec sa fille, Karin, une violoncelliste.
VO s-t fr/all DI 18h15

Il commandante e la cigogna 14/14
Acteurs: Alba Rohrwacher, Valerio Mastandrea.
Réalisateur: Silvio Soldini.
Ariste décalée et sans le sous. Plombier, père célibataire face à deux ados. Eleveur de cigogne et ermite urbain. Des destins qui se croisent dans une savoureuse comédie sur l'Italie d'aujourd'hui en crise, sous le regard de ses grands maîtres qui ne savent plus où donner de la tête.
VO s-t fr/all ME au SA 18h15

Une pièce d'identité sera demandée à toute personne dont l'âge pourrait prêter à confusion.
Merci de votre compréhension!



Une dernière virée cauchemardesque pour les compères de «Very Bad Trip 3». SP

RÉGION

NEUCHÂTEL

APOLLO 1, 2, 3
(0900 900 920 du réseau fixe CHF 0,80/min.)
Very bad trip 3
Me-ve/lu-ma 15h15. Me, ve-ma 20h15. Je 20h15. VO. Ve-sa 23h. Sa-di 15h15. 16 ans. De T. Phillips
Star trek into darkness - 3D
Me-ma 17h30. Ve-sa 22h45. 14 ans. De J. J. Abrams
Moi, moche et méchant 2 - 3D
Sa-di 15h, 17h30. Di 10h30 6 ans. De P. Coffin
La grande bellezza
Di 10h30. VO. 14 ans. De P. Sorrentino
Fast and furious 6
Me-ma 20h30. 14 ans. De J. Lin
Epic - la bataille du royaume secret - 3D
Me-ma 15h. 8 ans. De C. Wedge
Gatsby le magnifique - 2D
Me-ve/lu-ma 17h30. 12 ans. De B. Luhrmann
After earth
Ve-sa 23h15. 12 ans. De M. Night
Les beaux jours
Me-ve/lu-ma 15h45. Me-ma 18h15, 20h30. 16 ans. De M. Vernoux
Traviata et nous
Di 10h45. 16 ans. De Ph. Béziat
ARCADES
(0900 900 920 du réseau fixe CHF 0,80/min.)
L'homme d'acier - 3D
Me-ma 14h30, 17h30. Me, ve-ma 20h30. Ve-sa 23h30. Je 20h30. VO. 12 ans. De Z. Snyder

BIO
(0900 900 920 du réseau fixe CHF 0,80/min.)
The bling ring
Me-lu 20h30. VO. 14 ans. De S. Coppola
Hannah Arendt
Me-ve/lu-ma 15h30. VO. Me-ma 18h. VO. 12 ans. De M. von Trotta
Epic - La bataille du royaume secret - 2D
Sa-di 15h. 8 ans. De C. Wedge
REX
(0900 900 920 du réseau fixe CHF 0,80/min.)
Man of steel - 2D
Ve-di 20h. Ve-sa 23h. Sa-di 14h45. Me-je/lu-ma 20h, VO. 12 ans. De Z. Snyder
Traviata et nous
Me-ve/lu-ma 15h15. Me-ma 17h45. 16 ans. De Ph. Béziat
STUDIO
(0900 900 920 du réseau fixe CHF 0,80/min.)
Joséphine
Me-ma 16h, 18h, 20h15. 10 ans. De A. Obadia
Moi moche et méchant 2 - 2D
Sa-di 14h. 6 ans. De P. Coffin

LES BREULEUX
LUX (032 954 12 26)
Pop redemption
Ve-sa 20h30. Di 20h. 12 ans. De M. le Gall
Epic - La bataille du royaume secret
Di 16h. 6 ans. De C. Wedge
LE NOIRMONT
CINÉLUCARNE (032 953 11 84)
Le passé

Je-ve 20h30. Sa 20h45. Di 20h30. 14 ans. De A. Farhadi
TRAMELAN
CINÉMATOGAPHE (032 487 45 61)
Man of steel
Me 20h, 3D. Je 20h, 2D. Ve 20h30, 3D. Sa 21h, 2D. Di 17h, 3D. 12 ans. De Z. Snyder
Oh boy
Ve 18h. Di 20h. VO. 12 ans. De J. Ole
Joséphine
Sa 18h. Di 14h. Lu 20h. 10 ans. De A. Obadia
Ma première montagne - Un Rigi film
Ma 20h. VO. 8 ans. De E. Langjahr

TAVANNES
CINÉMA ROYAL (032 481 43 29h)
The call
Me-ve 20h. Sa 21h. Di 17h. 16 ans. De B. Anderson
Les beaux jours
Sa 17h. Di 20h. Ma 20h. 16 ans. De M. Vernoux
MALLERAY
CINÉMA PALACE (032 492 25 48)
Il comandante e la cigogna
Me-je 20h. VO. 14 ans. De S. Soldini
Sous surveillance
Ve-sa 20h30. Di 20h. 10 ans. De R. Redford
COUVET
LE COLISÉE (032 863 16 66)
Relâche

HAGAR DUNOR LE VIKING N° 595



PUBLICITÉ

<p>PREMIÈRE SUISSE</p> <p>MAN OF STEEL</p>	<p>AVANT-PREMIÈRE</p> <p>MOI MOCHE ET MÉCHANT 2</p> <p>SORTIE LE 26 JUIN</p>	<p>PREMIÈRE SUISSE</p> <p>JOSÉPHINE</p>	<p>PREMIÈRE SUISSE</p> <p>LES BEAUX JOURS</p>	<p>PREMIÈRE VISION</p> <p>L'ATTENTAT</p>	<p>ÉVÉNEMENT SPÉCIAL</p> <p>MUNCH</p> <p>150^e ANNIVERSAIRE D'EDVARD MUNCH</p> <p>LA RETROSPECTIVE SUR EDVARD MUNCH EN EXCLUSIVITÉ DANS VOS SALLES DE CINÉMA 1</p> <p>JEUDI 27 JUIN 2013 À 20H00</p> <p>APOLLO 2 - NEUCHÂTEL</p>
<p>DIGITAL 3D & 2D Achetez vos tickets online www.cinepel.ch</p>		<p>Digital 3D : Sam. & Dim. - 15h15 - Scala 1</p> <p>Digital 2D : Sam. & Dim. - 15h00 - Eden</p>	<p>APOLLO 2 - Jeudi 27 Juin 2013 - 20h00 Réservation : 0 900 900 920 (du réseau fixe CHF 0,80/min.)</p>		



AGENDA

NEUCHÂTEL

CONFÉRENCE

Ateliers du mercredi

Musée d'ethnographie. «Recherche photographes pour expédition...». Pour les enfants de 10 à 12 ans. Sur inscription. Me 1906, 14h-16h.

Ateliers du mercredi

Muséum d'histoire naturelle (MHNN). «Himalaya: la montagne en 3D». Pour les enfants de 7 à 10 ans. Sur inscription. Me 1906, 15h30-17h.

«Sur la piste des abeilles»

Jardin botanique. Jeu de piste et observations. Atelier ouvert aux familles. Me 1906, 14h-17h.

Au musée ce soir

Musée d'art et histoire. «Les indiennes de traite: une contribution neuchâteloise à l'essor de l'économie atlantique». Conférence dans le cadre de l'exposition «Sa Majesté en Suisse: Neuchâtel et ses princes prussiens». Par Gilles Forster, docteur ès lettres. Je 2006, 18h30.

Myriam Ramseyer et Josette Weber

Galerie Quint-Essences. Musique classique. Oeuvres de Kabalevsky, Taktakishvili et Bédard. Je 2006, 20h.

The Waffle Machine Orchestra

Bar King. Je 2006, 21h15.

«Rock Ô Neubourg»

Rue du Neubourg. Dans le cadre de la fête de la musique. Helter Skelter Rock Bar, Earmaking et Djmanagement.ch Du 21.06, 17h au 23.06.

Vernissage

Collégiale. Photos des modillons restaurés de l'abside: «Petites moqueries entre sculpteurs. Visages de pierre à la Collégiale». Visites commentées des modillons éclairés par projecteurs. Ve 21.06, 17h30.

Broken Harp

Café du Cerf. Ve 21.06 21h30.

DJ Sirsway

Bar King. Ve 21.06, 0h.

Plume, Triarc, BBM74

Port. Ve 21.06, dès 17h30.

EXPOSITION

Jardin botanique - Villa de l'Ermitage

Au Jardin à thèmes. «Rousseau, de la lettre à la fleur». Exposition de l'Université de Neuchâtel et du Jardin botanique. Jusqu'au 06.10.

«Fleurs d'abeilles».

Parcours vivant dans le Jardin botanique. Jusqu'au 17.11.

Lu-di 9h-20h.

Galerie Quint-Essences

«Worlds of Inspiration». Exposition de Lindy Lyman et Isabelle Breguet. Ma-sa 14h-18h30 et sur rendez-vous.

Jusqu'au 28.06.

Bibliothèque publique et universitaire

«Les délices de l'Italie ou la passion du voyage au 18e siècle». Lu-ve 8h-22h. Sa 8h-17h. Jusqu'au 31.10.

Temple du Bas

«Je suis née de vos jeux de tambours - une odyssée chamannique». Peinture. Lu-ve 16h-18h. Sa 11h-13h. Jusqu'au 30.06.

Galerie Ditesheim

Miklos Bokor. «Paysage et présence de l'homme». Peintures et œuvres sur papier. Ma-ve 14h-18h. Sa 10h-12h/14h-17h. Di 15h-18h. Jusqu'au 20.07.

Galerie Mini

André Storrer. «Couleurs». Peintures acryliques et sculptures en bois peintes. Je-di 14h30-17h30 ou sur rendez-vous. Jusqu'au 23.06.

MUSÉE

Musée d'art et histoire

«Jules Jacot Guillarmod, peintre animalier et paysagiste». Jusqu'au 18.08.

«Sa Majesté en Suisse, Neuchâtel et ses princes prussiens». Regard nouveau sur l'une des périodes les plus riches de l'histoire culturelle de Neuchâtel. Jusqu'au 06.10.

«Les collections des arts appliqués, un aperçu». Jusqu'au 30.12.

«Le legs Yvan et Hélène Amez-Droz» Jusqu'au 30.01.2014.

«Neuchâtel: une histoire millénaire. Entre régionalisme et ouverture sur le monde». Jusqu'au 31.12.2014. Ma-di 11h-18h.

Musée d'ethnographie

«Hors-champs». Réflexion sur le patrimoine culturel immatériel. Jusqu'au 20.10.

«Home sweet home». Réflexion basée sur le travail de la journaliste Valérie Kerner: Vivre ici en venant d'ailleurs. Jusqu'au 29.09.

Ma-di 10h-17h.

Muséum d'histoire naturelle

«K2 1902 - Partie d'échecs en Himalaya». Photographies et créations audiovisuelles. Ma-di 10h-18h. Jusqu'au 18.08.

Centre Dürrenmatt

«Ici vous allez trouver ce que nous cherchons», dessins, sculptures, vidéos, installations et textes d'Augustin Rebetez, Noé Cauderay et Giona Bierens de Haan. Me-di 11h-17h. Jusqu'au 23.06.

LA CHAUX-DE-FONDS

SPECTACLE/CONFÉRENCE

«Ca s'en va et ça revient»

Zap Théâtre. Comédie de Pierre Cabanis. Mise en scène par Christophe Bugnon. Par la Cie Pas sages à l'acte. Je 20, ve 21h, sa 22.06, 20h30. Di 23.06, 10h30 et 17h30.

Marianne & Johan

Temple allemand. Aller-retour du plateau à l'écran pour l'adaptation d'un des films de Bergman. Me 1906, 20h30. Je 2006, 19h.

«Justice est faite - Quand les démocraties trahissent leurs valeurs»

Club 44. Par Dick Marty. Je 2006, 20h15.

Bikini fête la musique

Bikini Test. Fête de la musique. Du 21.06 au 22.06.

EXPOSITION

Club 44

«20 ans - 20 photos». Photographie de Pierre-William Henri, pour Médecins du monde Suisse. Jusqu'au 27.06.

La Locomotive

Thomas Tripet. «Esthétique d'une saga». Dessins, peintures et sculptures. Je-ve 17h19h. Sa-di 15h-18h. Jusqu'au 21.06.

MUSÉE

Maison blanche Le Corbusier

Visites guidées, le premier samedi du mois (toute l'année) et le troisième samedi du mois (avril-octobre).

Ouvert, ve-di 10h-17h. Groupes, tous les jours sur rendez-vous.

Musée international d'horlogerie

Clin d'œil du mois de juin: «Allemagne, horloge de table à sonnerie et réveil du début du 17e siècle, remarquable par son riche décor, les lions de son socle, son dôme ajouré». Jusqu'au 30.06

«Roskopf, innovateur et précurseur»

Musée international d'horlogerie. A l'occasion du bicentenaire de la naissance de Georges-Frédéric Roskopf, horloger d'origine allemande qui fit son apprentissage à La Chaux-de-Fonds. Jusqu'au 30.09. Ma-di 10h-17h.

Musée des beaux-arts

Donation François Ditesheim, galeriste à Neuchâtel. 22 œuvres. Ma-di 10h-17h. Jusqu'au 20.10.

Musée d'histoire naturelle

«Collections en vadrouille, les perroquets et cie sortent de leur réserve». Série de mini-expositions ayant pour but de présenter au public quelques trésors du MHNC dans le cadre du travail scientifique de révision des collections zoologiques. Ma-ve 14h-17h. Sa-di 10h-17h. Jusqu'au 14.07.

Musée paysan et artisanal

«Symphonie du bois». Parcours de l'arbre à l'instrument de musique. Avril-octobre: ma-di 14h-17h. Novembre-février: me, sa-di 14h-17h. Jusqu'au 02.03.2014.

ANIMAUX

Zoo du Bois du Petit-Château

Parc zoologique. Tous les jours, 8h-17h (été 18h). Vivarium

Tous les jours (sauf mercredi matin), 9h-12h/14h-17h (été 18h)

URBANISME HORLOGER

Visites guidées à pied

Départ: Jaquet-Droz 23. Découverte de l'urbanisme horloger de La Chaux-de-Fonds. Di 14h. Jusqu'au 30.11.

URBANISME

Train touristique

Départ: place Espacité. Parcours avec commentaires en trois langues. Me et sa 14h, 15h et 16h. Jusqu'au 29.06. Lu, me, ve et sa 14h, 15h, 16h. Du 01.07 au 31.08.

LE LOCLE

CONCERT

Guitar Wolf

Le Lux. Ve 21.06.

MUSÉE

Musée de l'horlogerie - château des Monts

Collection de montres, pendules et automates, des origines de l'horlogerie à la fin du 20e siècle. Collection Sandoz: automates et montres du 16e au 19e siècle. Novembre-avril: ma-di 14h-17h.

Mai-octobre: ma-di 10h-17h.

Visites commentées sur rendez-vous.

URBANISME HORLOGER

Visites guidées à pied

Départ: place de l'Hôtel-de-Ville. Découverte de l'urbanisme horloger du Locle. Sa 14h. Jusqu'au 30.11.

URBANISME

Train touristique

Départ: place du Marché. Parcours avec commentaires. Je 14h, 15h et 16h. Di 13h30 et 15h. Jusqu'au 29.08

AUVERNIER

EXPOSITION

La Golée

Expo photo «Melody». Philippe Mougin. Tous les jours 16h-22h. Du 20.06 au 15.09.

BEVAIX

CONCERT

Fête de la musique

Moulin. Des chansons, du jazz, du classique. Ve 21.06, 18h-20h.

BOUDRY

MUSÉE

Musée de l'Areuse

«Femme idole». Ma-di 14h-18h. Jusqu'au 30.11.

CERNIER

EXPOSITION

Centre Evologia Rucher

«Espace abeilles» didactique avec exposition, ruches vitrées, films. Visite guidée sur réservation préalable. Tous les jours 10h-17h. Jusqu'au 27.10.

COLOMBIER

EXPOSITION

Juan Martinez

Galerie Numaga. Peinture. Me-di 14h30-18h. Jusqu'au 21.07.

MUSÉE

Musée militaire - château

«Batailles & Figures armées». D'Aloys Perregaux, huiles et acryliques. Jusqu'au 20.10. «Entre-lacs 2013». Nouvel espace gallo-romain. Ma-ve 14h-17h. Sa-di 10h-12h/14h-17h. Jusqu'au 20.10.



A la découverte de l'urbanisme horloger de La Chaux-de-Fonds en petit train. RICHARD LEUENBERGER

CORCELLES

EXPOSITION

Galerie Arcane

Christine Collet, peinture. Laurence Stulz, peinture et Alain Indermaur, peinture. Ma-ve 17h30-19h. Sa 14h-17h. Jusqu'au 22.06.

CRESSIER

EXPOSITION

Atelier Aquarelle à la Carte

«Un chat à l'atelier». Aquarelles de Marianne Schneeberger. Me et sa 9h-11h45. Ve 9h-11h45/15h30-18h. Jusqu'au 13.07.

LE LANDERON

EXPOSITION

Fondation du Musée de l'hôtel de ville

«Du figuratif à l'abstrait au rythme des couleurs», de Maryl Mary. Sa-di 14h30-17h30 (groupe dès 10 personnes sur rdv). Jusqu'au 04.08.

MUSÉE

Fondation de l'hôtel de ville

«Du figuratif à l'abstrait au rythme des couleurs». De Maryl Mary. Jusqu'au 04.08.

Vigne et culture, exposition d'anciens outils et photographies des travaux de la terre. Jusqu'au 30.11.

Sa-di 14h30-17h30 (groupe dès 10 personnes sur rdv).

MÔTIERS

MUSÉE

Musée Jean-Jacques Rousseau

«Rousseau vallois». Sur rendez-vous avec commentaires. Jusqu'au 20.10.

Musée d'art aborigène australien la Grange

«Sky and Desert». Hommage aux grands artistes du désert australien. Les mythes et mystères du ciel nocturne, les cérémonies rituelles d'un autre temps et éclairage inspiré de la vie et de la spiritualité des Aborigènes. Ve-di 13h-18h. Jusqu'au 27.10.

NOIRAIGUE

MUSEE

Centre d'interprétation du Creux-du-Van à la ferme Robert

Exposition sur le cerf et la gélinotte. Sa-di et jours de fête, 10h30-17h. Jusqu'au 29.09.

LA SAGNE

MUSEE

Musée régional

«Ce qu'on était bien quand on était Prussiens». Chaque 1er dimanche du mois, 13h30-17h ou sur rendez-vous. Jusqu'au 05.01.2014.

SAINT-AUBIN

SPECTACLE

«Une maison comme dans les livres»

Théâtre la Tarentule. Création par la troupe de la Tarentule. jusqu'au 30.06, 20h (dimanche à 17h).

TRAVERS

MUSEE

Musée des mines d'asphalte du Val-de-Travers

Visite guidée des galeries des mines à la Presta, évocation de la vie quotidienne des mineurs. Groupes, toute l'année sur rendez-vous.

VALANGIN

EXPOSITION

Galerie Belimage

Les Artistes Dabla Père, Dabla Ayaovi Sessofia, Dabla Angelo, trois générations d'artistes, Laka, Salomon, Salif. Me-di 15-18h. Jusqu'au 07.07.

MUSEE

Château

«Que reste-t-il de nos amours?». «Félicitations! C'est un monstre!». Les naissances monstrueuses dans la BD. Jusqu'au 27.10. Me-di 11h-17h.

3,9% ACTION LEASING jusqu'au 30 juin 2013

Profitez de nos actions de printemps!

3,9% ACTION LEASING jusqu'au 31 août 2013

Rue du Progrès 90 - La Chaux-de-Fonds
032 913 10 77 - www.garage-avenir.ch

132-253507

HONDA The Power of Dreams

Vous n'avez plus qu'à choisir...

NEW JAZZ **NEW CIVIC**

Leasing à 3.9% + prime de 3'000.-

Garage des Eplatures, Haag SA - Bd des Eplatures 25, La Chaux-de-Fonds

132-251623

028-709705

lista office LO

Le printemps c'est

LOccasion de changer,

LOpportunité de nous rencontrer.

Show-room : Rue J.-L. Pourtalès 1, 2000 Neuchâtel Tel. 079 910 88 46 www.lista-office.com

LE MAG CINÉMA

«LES BEAUX JOURS» Les cheveux blonds, le regard profond, l'actrice se laisse séduire par un homme jeune dans le film de Marion Vernoux. A l'image de son personnage, elle se joue des conventions et de l'âge.

Fanny Ardant irradie l'écran

PROPOS RECUEILLIS PAR
RAPHAËL CHEVALLEY

Comédienne de cinéma, de théâtre et de télévision, découverte par François Truffaut, dont elle fut la dernière compagne, sublime dans les films de Patrice Leconte, François Ozon, Anne Fontaine ou Paolo Sorrentino, César de la meilleure interprète féminine pour «Pédale douce» de Gabriel Aghion (1996), Fanny Ardant est une véritable icône dont la voix, aussi grave que légère, résonne dans l'imaginaire collectif. Rencontre avec une actrice qui paraît à la fois espiègle et subtile.

Dans «Les beaux jours», vous jouez le rôle de Caroline. Qu'est-ce qu'il y a de vous dans ce personnage?

Quand on aime un rôle, il y a toujours des choses de vous, mais aussi, à l'inverse, des choses qui ne vous appartiennent pas et que vous aimeriez avoir. Là où il y a un peu de moi, c'est quand Caroline va dans ce club de retraités. Comme elle, j'ai beaucoup de mal avec l'autorité, la hiérarchie. Donc, j'étais assez contente de pouvoir jouer Caroline, qui commençait à aller dire sa façon de penser à la prof de théâtre.

Vous dites ne pas pouvoir vous soumettre à l'autorité. C'est paradoxal lorsqu'on se laisse diriger par un cinéaste?

Non, à partir du moment où je dis oui à un rôle, je me rends disponible. Je ne raisonne même plus en termes d'autorité. J'accepte l'aventure de Caroline qui parle comme ci et se déplace comme ça. Et puis, le privilège d'une actrice, c'est que l'on peut échapper à sa propre personnalité. Je suis quelqu'un d'obsessionnel. Jouer, cela me



Dans le rôle de Caroline, Fanny Ardant saisit le caractère éphémère de l'existence. PRAESENS

permet de faire partie de l'obsession de quelqu'un d'autre le temps d'un film...

Dans la vie d'une star, est-ce que l'on subit les intrusions?

Les intrusions dans la vie privée, les critiques... Ça fait partie du jeu. Quand un boxeur monte sur un ring et prend un

direct, il ne va pas pleurnicher. Une actrice, un chanteur ou une chanteuse d'opéra, un pianiste, c'est pareil. A partir du moment où l'on mène une vie publique, tout cela est sous-entendu. On peut recevoir des tomates ou des fleurs. Des fois, c'est regrettable, ça fait du mal, mais allez, «sic transit»!

Est-ce que vous vous sentez correspondre à l'image que l'on véhicule de vous?

Non, pas du tout. Justement, on a tous des idées préconçues sur tout. Très peu de choses résistent à la réalité. On peut se dire: «Ah, je ne peux pas la piffrer celle-là.» Et puis, par les circonstances, on établit un rapport avec elle. Alors, on est retourné comme une crêpe. Regardez, dans le film, Caroline va dans un club de retraite en pensant qu'elle ne va rencontrer que des tocards. Et c'est pas vrai. Ils sont tous comme elle. Ils aiment se moquer des profs, ils aiment rire, ils aiment le vin... La vérité n'est jamais là où l'on croit qu'elle est.

En jouant une femme qui prend sa retraite, ne craignez-vous pas de vous voir désormais confinée à des rôles de personnes âgées?

Non, je ne raisonne jamais en termes d'âge. C'est un truc de policier ça, ou de radio: «Vous nous appelez d'Angoulême, quel âge avez-vous?» Regardez Manoel de Oliveira qui fait encore des films à 100 ans passés. J'ai eu la chance de vivre aux côtés de ma mère et de ma grand-mère sans que l'âge ne devienne important. Je ne considère jamais quelqu'un par rapport à son âge. Mais c'est vrai: quand j'étais jeune, on me demandait sans arrêt de jouer la femme snob et l'aristocrate, je disais «la barbe». Aujourd'hui, j'interpréterais volontiers une vieille veuve corse qui part dans la forêt. Ou alors j'aimerais jouer un rôle comme celui de la grand-mère dans «Animal Kingdom» (réd: l'histoire d'une famille de violents criminels, film australien réalisé par David Michôd, 2010). Elle est magnifique! ◉

LE BOX-OFFICE ROMAND

Les voyages ne forment plus rien

1. «Very Bad Trip 3» (1)	6. «Hannah Arendt» (N)	(O) Classement précédent
2. «After Earth» (N)	7. «Epic 3D» (4)	(N) Nouveauté
3. «Fast and Furious 6» (2)	8. «Le passé» (6)	(R) De retour
4. «Gatsby le magnifique» (3)	9. «Only God Forgives» (5)	
5. «The Call» (N)	10. «La cage dorée» (7)	

À L'AFFICHE

«Camille Claudel»



de Bruno Dumont, avec Juliette Binoche, Jean-Luc Vincent, Robert Leroy...

Internée par sa famille, Camille Claudel a été transférée dans un asile du Vaucluse. Ex-amante et élève de Rodin, la sculptrice, privée de son art, sombre dans le délire en attendant son frère Paul, le regard vide... Cadrant son héroïne de façon virtuose au milieu de véritables malades mentaux, Bruno Dumont saisit la défiance perpétuelle de l'artiste face au gouffre abyssal d'une société figée dans ses certitudes. Un chef-d'œuvre de cinéma radical, où Juliette Binoche se donne comme jamais! ◉ RCH

«The Bling Ring»



de Sofia Coppola, avec Katie Chang, Israel Broussard, Emma Watson...

A Los Angeles, une bande de jeunes filles s'introduisent dans les villas de stars comme Paris Hilton. Dérobant biens et bijoux de luxe en toute décontraction, elles s'en vantent aussitôt sur Facebook, avant d'aller faire la noce dans des boîtes branchées... A la faveur d'une esthétique «bling bling» assumée, Sofia Coppola tire le portrait d'une génération internet superficielle et déconnectée du réel. Au risque d'être un brin incompris, «The Bling Ring» se révèle aussi pertinent que réussi! ◉ VAD

«Joséphine»



d'Agnes Obadia, avec Marilou Berry, Mehdi Nebbou, Bérengère Krief...

La trentaine, égocentrique et toujours de mauvaise foi, Joséphine n'aime pas ses fesses et est très jalouse. Le jour où sa sœur se marie, elle s'embourbe dans les mensonges en s'inventant une histoire d'amour avec un riche chirurgien au Brésil... Adapté de la bande dessinée éponyme de Pénélope Bagieu, portée par la tempêteuse Marilou Berry (la fille de Josiane Balasko), «Joséphine» est une comédie romantique légère et ludique construite comme une succession de sketches faciles mais efficaces. ◉ RCH

«MAN OF STEEL»

Superman crashe son come-back

Réalisateur parfois impressionnant par ses mises en scène très graphiques («300», «Le royaume de Ga'hoole», «Sucker Punch»), Zack Snyder s'est vu confier par Christopher Nolan (qui signe la production) la mission de donner un coup de jeune à Superman, super-héros un brin démodé, en comparaison de ses pairs surhumains. Créée dans les années 1930, cette créature extraterrestre a montré son justaucorps et ses collants dans moult bandes dessinées, dessins animés et feuilletons télévisés, avant de faire ses débuts au cinéma en 1978.

Sixième long métrage tourné à sa gloire, «Man of Steel» nous invite tout d'abord à revenir aux origines, via une première par-

tie déjà très tonitruante. Alors que la planète Krypton implose par la faute de ses habitants, le petit Kal-El est envoyé sur Terre par ses géniteurs, histoire d'assurer la pérennité de l'espèce. Mais la destruction de Krypton entraîne la libération du sinistre général Zod (Michael Shannon) du trou noir où il était condamné à errer. Outre l'élimination de l'élue, le méchant projette de modifier les lois de la gravité terrestre, dans l'idée d'éradiquer toute vie humaine!

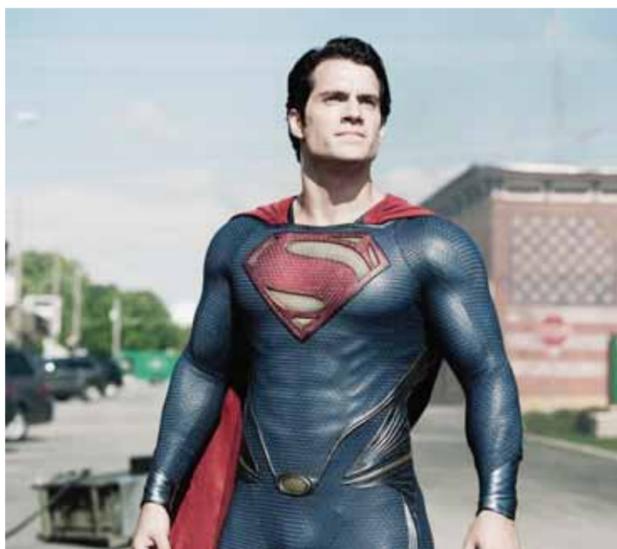
Des promesses, des promesses

La partie terrienne du film, encore plus assourdissante, nous montre comment Clark Kent, alias Superman (Henry Cavill),

va s'employer à contrer les menées destructrices de Zod...

Après avoir déclaré urbi et orbi qu'il ferait un sort au super-héros insipide que l'on connaissait par le passé en révélant sa part d'ombre, Zack Snyder ne tient pas vraiment ses promesses: à l'exception des flash-back qui révèlent l'enfance traumatisante de son protagoniste dont les parents adoptifs ont tué la véritable origine, le cinéaste se laisse aller à une débauche d'effets spéciaux, faisant de son blockbuster un spectacle où prime la sensation de déjà vu. ◉ VINCENT ADATTE

de Zack Snyder, avec Henry Cavill, Amy Adams, Michael Shannon...



Le beau Clark Kent enfle une énième cote de mailles. WARNER BROS



SÉCURITÉ Villes unies

Trente-trois localités suisses ont participé, récemment, à une étude sur les enjeux marquants de la prochaine décennie en matière de sécurité. **PAGE 16**

KEYSTONE

L'ACTU

SUISSE | MONDE | ÉCONOMIE

CONFLIT FISCAL Ignorant la pression mise par les milieux financiers, le National rejette la loi qui doit régler le différend entre les banques et les Etats-Unis.

La «Lex USA» cliniquement morte

BERNE
BERTRAND FISCHER

«C'est comme à la poste. On ferme le guichet!» La remarque désabusée de Dominique de Buman (PDC, FR), hier sur le coup de midi, ne laisse planer aucun doute. Pour la «Lex USA», les carottes sont cuites. En refusant d'entrer en matière par 126 voix contre 67 et deux abstentions, le National a pratiquement enterré la loi urgente destinée à régler le conflit fiscal avec les Etats-Unis.

Au vu de la netteté du score, et même si les sénateurs réaffirment leur soutien à la loi ce matin, on voit mal la Chambre du peuple se déjuger lors d'un deuxième examen prévu dans la foulée, et qui actionnerait définitivement le couperet.

Un combat inégal

Le combat était inégal pour Eveline Widmer-Schlumpf. Lâchée seule dans l'arène, la ministre des Finances a rappelé les faits. En tout, 14 banques ont déjà fait l'objet d'une plainte pénale – deux cas sont résolus – pour avoir aidé des clients à frauder le fisc américain. Pour elles, il est déjà trop tard: la machine judiciaire est lancée.

«Toutes les autres banques suisses peuvent être concernées», prévient Eveline Widmer-Schlumpf. Pour éviter des poursuites judiciaires, Washington leur demande de livrer les noms d'employés et d'intermédiaires (gérants de fortune, fiduciaires, avocats d'affaires) impliqués dans les fraudes. C'est là qu'intervient la loi d'exception proposée par le Conseil fédéral. La «Lex USA» permettrait aux banques de s'autodénoncer sans violer les règles du droit suisse, qui seraient suspendues pendant un an.

La semaine dernière, le message avait passé auprès des sénateurs, qui avaient soutenu le projet par 24 voix contre 15. Devant le National, la pression mise par plusieurs banques cantonales est restée sans effet. Contestant le bien-fondé de la loi, le rapporteur de la commission, Ruedi Noser (PLR, ZH), juge que «le Conseil fédéral

déral peut lui-même régler la question avec une ordonnance fédérale».

En 2012, c'est par ce biais-là que certaines banques ont pu livrer des noms d'employés, en violation du droit suisse, mais sans être inquiétées. Cette solution se révèle insuffisante en ce qui concerne la transmission de noms d'intermédiaires, objecte Eveline Widmer-Schlumpf.

«**Toutes les autres banques suisses peuvent être concernées.**»

EVELINE WIDMER-SCHLUMPF
MINISTRE DES FINANCES

Le manque d'informations données aux parlementaires, invités à voter «à l'aveugle», a précipité l'échec du projet. Depuis le début de la session, les élus en sont réduits à s'informer à travers les médias. Ainsi, la seule chose qu'a apprise Ada Marra (PS, VD) en commission concerne les clients américains de l'UBS: après son sauvetage en 2008, la moitié de ces comptes «Leaver» sont restés en mains de banques suisses.

Place financière en péril

Tenant le tout pour le tout, Eveline Widmer-Schlumpf prédit un avenir sombre pour la place financière helvétique en cas de refus de la loi. «On va alors vers l'inconnu. D'autres actions en justice sont prévues. Des banques vont disparaître.»

Christoph Blocher ne s'en laisse pas conter. «La plupart des banques pourront payer leur dû. Seuls de petits établissements risquent d'y laisser leur peau.» Mais si d'autres pays «nous font chanter», aucune banque ne survivrait à l'addition de toutes les amendes, que l'UDC zurichois évalue alors à quatre ou cinq fois le budget de la Confédération.

Regroupant les socialistes, le PLR et l'UDC, le front du refus a mieux résisté qu'aux Etats. Des voix dissidentes sont toutefois apparues dans les partis. Au PS, sept élus, dont Jean Christophe Schwaab (VD) et Maria Bernasconi (GE), ont voté en faveur de l'entrée en matière. Au PLR, seule Christa Markwalder (BE) a soutenu la loi, alors qu'un député UDC s'est abstenu.

Favorable à la solution du Conseil fédéral, le PDC a enregistré les défections de Jacques Neiryck (VD), Luc Barthassat (GE) et Gerhard Pfister (ZG). Chez les Verts, trois «dissidents» ont rejeté la loi, dont l'ancien président Ueli Leuenberger (GE).

A la sortie de l'hémicycle, les partisans de la «Lex USA» faisaient grise mine. «Maintenant, que chacun assume ses responsabilités! On verra bien dans quelques mois qui avait raison», assène le président du PDC, Christophe Darbellay.

Employés inquiets

En tant que président romand de l'Association suisse des employés de banque, Jean-Christophe Schwaab s'attend à devoir retourner à la table des négociations. Confiant, le socialiste considère qu'il n'est pas dans l'intérêt des banques de mettre leurs employés dans le pétrin.

Une motion, demandant d'inscrire dans une loi séparée des mesures pour protéger les employés de banque et les tiers, a été jugée inaboutie. En revanche, le National a transmis une autre motion qui permet à l'autorité fédérale de surveillance (Finma) de prononcer davantage d'interdictions d'exercer contre des dirigeants.

Le dossier retourne ce matin au Conseil des Etats. Hier en fin d'après-midi, la commission a confirmé son soutien à la loi par sept voix contre six. En prévision d'un refus définitif du National, elle a adopté une déclaration qui demande au Conseil fédéral de prendre toutes les mesures, «dans le cadre du droit en vigueur», pour faciliter la coopération des banques avec la justice américaine. ◉



Eveline Widmer-Schlumpf a semblé bien seule, hier, face au Conseil national. KEYSTONE

Les moments forts des débats selon six conseillers nationaux

POUR LA LOI

Dominique de Buman (PDC, FR): «Sans l'accord, des banques mises sous enquête courent le risque de devoir renoncer en quelques jours à toute transaction en dollars. Cela veut dire une peine de mort par asphyxie ou par hémorragie.»



Martin Landolt (PBD, GL):

«On ne connaît pas les banques visées. Et alors? Si l'on décide de limiter la vitesse à 120 km/heure sur les autoroutes, on ne sait pas non plus quels usagers auront une amende.»



Antonio Hodgers (Verts, GE):

«J'ai longtemps manifesté dans les rues contre l'impérialisme américain ou la guerre en Irak. En l'occurrence, les Etats-Unis ne font que défendre leurs droits. A leur place, nous ferions de même.»



CONTRE LA LOI

Hans Fehr (UDC, ZH): «Cette solution allumerait un véritable feu de forêt. L'Allemagne, la France et d'autres Etats s'engouffreraient dans la brèche, avec des conséquences dévastatrices pour notre place bancaire.»



Jacques-André Maire (PS, NE):

«Nous ressentons un profond malaise, car nous sommes invités à donner un véritable blanc-seing aux banques fautives. De plus, avec cette loi, les clients fraudeurs sont mieux protégés que les collaborateurs des banques coupables.»



Olivier Feller (PLR, VD):

«En autorisant les banques suisses à livrer aux Etats-Unis les données personnelles de leurs employés, la loi d'urgence déroge aux règles ordinaires du droit suisse applicable à la protection des données personnelles.» ◉ **PROPOS RECUEILLIS PAR BERTRAND FISCHER**



SÉCURITÉ Trente-trois localités ont participé à une étude sur les enjeux de la prochaine décennie.

La paix des villes helvétiques sera un peu plus menacée d'ici à 2025

BERNE
THOMAS DAYER

«On ne peut pas observer l'évolution de la situation sécuritaire dans une boule de cristal.» Le domaine n'échappe pas à l'imprévisible qui, par essence, est toujours possible. «Tout est envisageable», admet l'expert en prévention de la criminalité Tillmann Schulze, lorsqu'on lui demande si une ville de Suisse pourra être un jour, par exemple, touchée par des émeutes similaires à celles qui ont affecté la Suède, un pays qui cultive pourtant une image paisible.

«Un pronostic précis est délicat, mais, à mon avis, les villes, ici, ont une structure différente, qui doit leur permettre d'échapper à ce genre de phénomènes. Evidemment, il s'agit dans ce but de maintenir la cohésion sociale. C'est avant tout une problématique d'intégration, de conscience de l'autre, de voisinage. Pour améliorer la sécurité, il faut travailler sur ces paramètres. Mais j'ai confiance: en 2025, les villes suisses seront encore sûres en regard de leurs homologues sur un plan international.»

De Bâle à Buchs

Tillmann Schulze travaille auprès de l'institution Ernst Basler & Partner. Il intègre l'équipe chargée du projet «Villes suisses sûres 2025», lancé au début de l'an dernier par l'Union des villes suisses (UVS). Trente-trois localités de dimensions variées (on y trouve Bâle, Genève, Lausanne, mais aussi Bienna, Zofingue ou Buchs) ont participé à l'élaboration de l'étude, qui détermine que les menaces envers la sécurité globale se seront légèrement accrues à l'horizon 2025.

«Sur un espace-temps de douze ans, il est possible de pointer des tendances, en fonction de la croissance de la population ou du développement des infrastructures», explique Tillmann Schulze. Mais qu'entend-on par «sécurité globale»? Il ne s'agit pas de limiter le cadre de recherche aux seules



À l'instar du maire de Winterthur, Michael Künzle, les villes estiment avoir besoin «de davantage de policiers» en Suisse. KEYSTONE

agressions corporelles. «Les menaces peuvent être sociales, techniques ou naturelles, comme les inondations», reprend le chercheur allemand.

L'abus d'alcool, le vandalisme et les déchets sauvages sont fréquemment cités, par les décideurs politiques, comme des menaces déjà importantes aujourd'hui. «Cela dit, notre rapport ne peut être relié à l'actualité immédiate», souligne la directrice de l'UVS, Renate Schutz. «C'est la raison pour laquelle il n'apporte pas de réponse concrète sur les moyens d'éviter les excès de violence, comme ceux qui ont eu lieu en marge de la manifestation Tanz dich frei ou ceux qui surviennent lors de manifestations sportives.»

«Tout doit être réinterprété»

Selon Morella Frutiger, déléguée à l'observatoire de la sécurité de la ville de Lausanne, «les délits sont de toute façon des éléments

cycliques. Tout doit être réinterprété sur le terrain. Il ne sert à rien de tirer de gros plans sur la lutte contre le trafic de drogue pour se retrouver tout à coup confronté à une vague de cambriolages. Il faut pouvoir s'adapter rapidement».

Par ailleurs, si, comme le rapport l'indique, «la sécurité dans une ville ne se limite pas à la sécurité policière», le maire de Winterthur et membre du comité de l'UVS Michael Künzle insiste: «Nous avons besoin de davantage de policiers dans ce pays. Cette étude ne le nie sûrement pas.» Bâle a fourni un effort conséquent dans ce domaine. Lausanne a prévu une soixantaine d'engagements. Mais, avertit Tillmann Schulze, «seule, la mesure d'une augmentation du nombre de policiers est inutile. Elle doit être accompagnée».

L'expérience initiée par l'UVS a en tout cas permis de créer un échange entre les villes. Elle a permis, en outre, de souligner les

enjeux majeurs de la décennie à venir. «Les menaces de nature sociale, comme la criminalité ou les contraintes, resteront d'importance», relève Tillmann Schulze.

«Mais désormais, les défaillances des technologies de l'information et de la communication doivent prendre une place importante dans l'agenda des décideurs.»

LA VIDÉOSURVEILLANCE N'EST PAS LA PANACÉE

Souvent, la vidéosurveillance est aveuglément citée comme une solution aux problèmes sécuritaires. Se sera-t-elle abondamment développée d'ici à 2025? Tant Tillmann Schulze que Morella Frutiger exposent leur perplexité. «Le système fonctionne très bien sur certains types de délits localisés, beaucoup moins sur d'autres», constate la déléguée à l'observatoire de la sécurité de la ville de Lausanne. «Nous ne devons pas tolérer son intrusion systématiquement et sans réflexion», plaide, de son côté, l'expert en prévention de la criminalité. «Je n'en suis ni un partisan, ni un opposant, mais je constate que cette technique est parfois inefficace. La Ville de Lucerne, qui y a recours, songe par exemple à relativiser son importance. Et au Royaume-Uni, où la population tolère pourtant bien la vidéosurveillance, des questions aussi se posent.»

En France, le sociologue et directeur de recherche au CNRS Laurent Mucchieli avait écrit en 2010: «Le développement de la vidéosurveillance semble une mauvaise nouvelle pour la société française, un gaspillage d'argent public et un renforcement de la "crédulité technologique" chez nos concitoyens inquiets, que la vidéosurveillance "rassure" souvent, mais qu'elle ne protège pas réellement.»

PÉDOPHILIE Contre-projet demandé aux Etats

Le peuple devrait pouvoir se prononcer sur une alternative à l'initiative de la Marche blanche sur les pédophiles. Le Conseil des Etats a renvoyé, hier, le dossier en commission par 23 voix contre 21 pour qu'elle présente un contre-projet direct.

«La pédophilie est une infraction ignoble et inacceptable. Sa répression doit donc être considérablement renforcée, mais l'initiative rate sa cible», a défendu Robert Cramer (PES, GE). «Ses propositions sont à la fois trop restrictives, lacunaires et pas assez précises», a relevé Anne Seydoux (PDC, JU).

Un contre-projet direct, qui serait soumis parallèlement au vote du peuple, est donc indispensable afin de pouvoir mener une campagne claire devant la population, ont relevé plusieurs orateurs, tous bords politiques confondus.

L'initiative populaire demande de priver définitivement d'exercer une activité professionnelle ou bénévole avec un enfant ou une personne dépendante quiconque a été condamné pour atteinte à l'intégrité sexuelle d'une personne de cette catégorie. ● **ATS**

CABINETS MÉDICAUX Le moratoire passe un nouvel écueil

La réintroduction du moratoire sur les nouveaux cabinets médicaux dès juillet a passé un nouvel écueil. Le National a accepté, hier, par 115 voix contre 79, d'accorder l'urgence à ce projet. Le Conseil des Etats doit encore se prononcer, puis la révision de loi passera en votations finales. ● **ATS**

MONTAGNE La randonnée fait 8500 accidents

Chaque année en Suisse, 8500 personnes sont victimes d'un accident de randonnée après avoir surévalué leurs capacités. Ce type d'accidents fait une quarantaine de morts par an dans les montagnes helvétiques. Suisse Rando, le BPA et Remontées mécaniques suisses s'allient dans une campagne pour réduire leur nombre. ● **ATS**

FISCALITÉ La Chambre basse pérennise les trois taux. Reste à trouver une solution définitive pour l'hôtellerie et la restauration.

Le Conseil national ne veut pas qu'on touche à la TVA

C'était le projet phare de l'ancien conseiller fédéral Hans-Rudolf Merz. Il n'en reste que des miettes, sous forme de simplifications administratives déjà mises sous toit par le Parlement. Le Conseil national a enterré, hier, l'élément le plus spectaculaire de cette réforme en renonçant à réduire le nombre de taux de TVA.

De guerre lasse, même les plus vibrants défenseurs d'un changement de système se sont résolus au statu quo. Le Conseil des Etats doit encore se prononcer, mais il ne peut que s'incliner face à une telle unanimité. La Suisse va donc conserver ses trois taux actuels, à savoir un taux ordinaire de 8%, un taux de 3,8% qui s'applique à l'hôtellerie et un taux de 2,5% qui touche les biens de première nécessité.

En 2008, Hans-Rudolf Merz avait proposé de remplacer ces trois taux par un taux unique de 6,5% (qui serait réduit dès 2018, au terme de la hausse temporaire de 0,4% de la TVA destinée à l'AI). Mais voilà, seul le Parti libéral-radical s'est enthousiasmé pour ce projet censé donner un coup de fouet à l'économie. En 2011, le plénum a renvoyé le bébé au Conseil fédéral, en le chargeant de présenter un système à deux taux qui serait socialement plus acceptable qu'un taux unique renchérissant le prix des denrées alimentaires et des médicaments.

Même rejet

Le Conseil fédéral s'est exécuté, mais le modèle à deux taux qu'il a soumis aux Chambres a suscité les mêmes réactions de rejet que le taux unique. Il proposait de maintenir le taux



Le taux spécial de l'hôtellerie a récemment été prolongé jusqu'en 2017. KEYSTONE

ordinaire de 8%, qui est inscrit dans la Constitution, et d'utiliser la marge de manœuvre sur le taux réduit.

Le message gouvernemental prévoyait une variante minimale à 2,8%, touchant un nombre réduit de prestations, et une variante maximale à 3,8%, permettant de compenser le statut de faveur accordé à la restauration. Le mandat du Parlement exigeait en effet de soumettre ce secteur au taux le plus bas, conformément à une initiative populaire de GastroSuisse, qui réclame une taxation uniforme des plats servis au restaurant et des plats à emporter. Aujourd'hui, les premiers sont taxés à 8%, les seconds à 2,5%.

Petits revenus désavantagés

Pour la gauche rose-verte, l'UDC et le PDC, ce projet n'aurait aucune chance devant le peuple, car il désavantagerait les petits et moyens re-

venus. La conseillère fédérale Eveline Widmer-Schlumpf n'a pas défendu le projet gouvernemental avec une grande vigueur. Elle voit mal l'intérêt de remplacer trois taux de TVA assortis de 29 exceptions par deux taux assortis de 26 exceptions.

Reste à régler définitivement le problème de l'hôtellerie, dont le taux spécial a été prolongé jusqu'en 2017. «L'objectif est de l'inscrire définitivement dans la loi», indique la rapporteuse de la commission, Lucrezia Meier-Schatz (PDC, SG). Quant à la discrimination dont se plaint la restauration, elle pourrait être éliminée par une augmentation du taux frappant les plats à emporter. Ces mesures figureront dans une prochaine révision de la loi sur la TVA, qui permettra également d'assujettir les prestataires étrangers. ● **BERNE, CHRISTIANE IMSAND**

AMÉRIQUE LATINE D'immenses manifestations parfois émaillées de violences se sont propagées dans les principales villes du pays.

Du nord au sud, une fronde sociale embrase le Brésil

RIO DE JANEIRO
LAMIA OUALALOU

Sao Paulo, Rio de Janeiro, Brasilia, mais aussi Porto Alegre, Fortaleza, Maceio, Vitoria, Belo Horizonte, Curitiba: du nord au sud du Brésil, des zones riches aux plus défavorisées, les capitales des principaux Etats se sont embrasées ce lundi, avec des manifestations rassemblant près de 250 000 personnes pour protester contre le coût de la vie, la violence et les sommes engagées dans l'organisation d'événements sportifs tels la Coupe du monde de 2014 et les Jeux olympiques de 2016.

L'étincelle a surgi à Sao Paulo, il y a une dizaine de jours, lorsque des jeunes ont commencé à protester contre le relèvement de vingt centimes du prix du ticket de bus. Mais c'est la violence de la répression policière, conjuguée à l'incompréhension des politiques, qui a mis le feu aux poudres.

Assemblée parlementaire attaquée

A Rio de Janeiro, où un premier rassemblement de 1000 personnes autour du stade de football de Maracana, pendant le match de la Coupe des confédérations entre l'Italie et le Mexique, a été violemment dispersé par la police militaire, ils étaient plus de 100 000 à battre le pavé dans le centre-ville le lendemain. D'abord pacifique, la manifestation a dégénéré quand un groupe de jeunes a attaqué l'Assemblée parlementaire de l'Etat de Rio, jetant des pierres et des cocktails Molotov sur l'établissement. Après avoir incendié des voitures, des poubelles et cassé les vitrines des banques voisines, ils ont finalement été dispersés par des policiers anti-



Le coût de la vie et les violences policières ont fait descendre de nombreux Brésiliens dans la rue. KEYSTONE

émeute, munis de gaz lacrymogènes et de fusils tirant des balles en caoutchouc. Cette violence, issue de bandes minoritaires, a été condamnée par la majorité des manifestants, soucieux de conserver le caractère politique du rassemblement.

Celui-ci était encore plus net à Brasilia, où 5000 manifestants se sont retrouvés place des Trois-Pouvoirs, entre le Parlement, le palais présidentiel du Planalto et le Congrès. Peu visibles, dans un espace urbain dont le gigantisme est conçu pour diluer les masses, ils ont brièvement investi la rampe du Planalto, avant d'en descendre spontanément.

A Sao Paulo, c'est l'avenue Paulista, principale artère de la ville, qui a été choisie par 65 000 jeu-

nes pour une manifestation beaucoup plus tranquille et festive que celles des derniers jours. Mais ce cinquième rassemblement a marqué par sa constance.

Journaliste blessée

Partout, cela fait plus de vingt ans que le Brésil n'avait connu de telles mobilisations. Les dernières en date remontent à 1992, quand des dizaines de milliers de personnes sortirent dans la rue pour exiger la démission de l'ex-président Fernando Collor de Mello, accusé de corruption, dans un climat de crise économique généralisée.

D'abord diabolisés par les principaux journaux de la capitale économique, majoritairement

conservateurs et proches du gouverneur, Geraldo Alckmin – ce dernier avait qualifié les manifestants de «vandales» –, les rassemblements ont commencé à gagner leur sympathie en raison de l'ampleur de la violence policière qui s'est abattue sur les journalistes. La photo d'une jeune reporter de la «Folha de Sao Paulo», blessée à l'œil par une balle en caoutchouc, a fait le tour de tous les réseaux sociaux. Depuis, plusieurs personnalités se sont maquillé l'œil en signe de solidarité. Après des jours de silence, le gouvernement fédéral s'est prononcé contre la violence policière, appelant les agents à plus de modération. Une posture que beaucoup de jeunes jugent tardive. ● *Le Figaro*

Les aspirations de la nouvelle classe moyenne

Les images, impressionnantes, tournent en boucle sur les réseaux sociaux: l'avenue Paulista inondée de jeunes à Sao Paulo, la place de la Candelaria, à Rio de Janeiro, noire de monde comme aux beaux jours de la lutte contre la dictature, des journalistes blessés à terre, des jeunes désarmés tenant tête à la police militaire... Avec, partout, ces commentaires, entre allégresse et surprise: «J'y étais, je suis fier, fier de mon Brésil», «Que la lutte continue!»

Ce qui a commencé comme une protestation contre l'augmentation du coût du transport public à Sao Paulo a pris une ampleur qui dépasse le gouvernement de Dilma Rousseff, dans un pays où les manifestations de rue sont peu fréquentes. Le mouvement envire les jeunes et ravit les militants plus âgés, qui rêvent de la fin de l'apathie.

Si la croissance est en panne et l'inflation en hausse (6,5% cette année), la révolte va au-delà des questions économiques. Le chômage est bas (5,5%, un record), et la consommation des ménages, même en légère baisse, reste élevée. «On ne peut pas dire qu'il y a la perception que nous sommes au bord de la crise économique», analyse Gilberto Maringoni, une des principales voix, à Sao Paulo, du Psol, une formation créée par des déçus du Parti des travailleurs de Luiz Inacio Lula da Silva. «Ce qui a atteint ses limites, c'est l'espérance», dit-il.



Les sommes engagées dans l'organisation de la Coupe du monde de football de 2014 – ici l'Arena Castelao de Fortaleza – font grincer des dents au Brésil. KEYSTONE

Les travaux pharaoniques liés à la Coupe du monde, rendus visibles par le début de la Coupe des confédérations, illustrent à ses yeux les limites du «lulisme», ce mouvement politique surgi avec Lula et qui lui a valu, notamment, la gratitude des plus pauvres. Les politiques sociales et économiques centrées sur la consommation et l'insertion des classes défavorisées ont permis à plus de 40 millions de Brésiliens de dépasser le seuil de pauvreté pour faire partie de cette «nouvelle classe moyenne». Tous, ou presque, peuvent désor-

mais avoir une télévision, une voiture, de l'électroménager. «Le lulisme a augmenté la capacité de consommation de personnes qui étaient en marge du marché, mais sans augmenter de façon significative leur accès aux droits élémentaires de la citoyenneté», estime Gilberto Maringoni.

Parallèlement, le Parti des travailleurs a opté pour une politique franchement pragmatique, s'alliant ici aux grands propriétaires terriens, là aux principales entreprises de construction et, un peu partout, à des conservateurs évangéliques – qui, tous, l'ont conduit à oublier ses engagements premiers.

Aucune préférence politique

A Sao Paulo, l'un des slogans criés par la jeunesse souligne son mépris pour le système politique brésilien: «Le peuple uni n'a pas besoin de partis» – détournant le traditionnel «Le peuple uni ne sera jamais vaincu». Selon l'institut de sondages Datafolha, 85% des manifestants n'auraient aucune préférence pour une formation politique. Pour José Dirceu, l'une des principales voix du PT, il est urgent que le parti dialogue avec ces nouvelles forces sociales. «Nous devons profiter de cette force renouvelée pour lancer les réformes démocratiques que nous n'avons pas eu la force de réaliser: la fiscalité, la démocratisation des médias, de l'éducation, et de la culture.» ●

SOMMET DU G8

Divisés sur la Syrie, unis contre l'évasion fiscale

Les dirigeants des grandes puissances du G8, réunis en Irlande du Nord, divisés sur la Syrie, ont affiché, hier, un front uni pour «combattre le fléau de l'évasion fiscale». Le Royaume-Uni, hôte de la réunion, voulait donner une nouvelle «impulsion» après les avancées spectaculaires des derniers mois.

La «déclaration de Lough Erne», du nom du site où était organisée la réunion, doit faire en sorte que «ceux qui veulent échapper à l'impôt n'aient nul part où aller», a dit le premier ministre britannique David Cameron au terme de ce sommet de deux jours.

Londres en avait fait sa priorité. Au moment où les pays riches recherchent désespérément des recettes pour réduire leurs déficits budgétaires, l'évasion fiscale fait perdre chaque année 1000 milliards d'euros à l'Europe et jusqu'à 30 000 milliards de dollars, selon certaines estimations, à l'ensemble de la planète.

Accord avec les Bermudes ou les Caïmans

David Cameron n'a pas accueilli ses hôtes les mains vides. Il peut se targuer d'avoir obtenu, samedi, des dix territoires d'outre-mer britanniques et dépendances de la Couronne, souvent des paradis fiscaux notoires comme les Bermudes ou les îles Caïmans, qu'ils rejoignent la convention multilatérale sur l'échange d'informations fiscales.

«C'est un pas important, maintenant il faut que les autres pays du G8 mettent aussi de l'ordre chez eux», dit Elisa Bacciotti, de l'ONG Oxfam. Elle souligne que le G8, «ce sont plus de quinze paradis fiscaux autour de la table», avec les territoires britanniques, mais aussi notamment l'Etat américain du Delaware.

Ces avancées relatives n'ont pas masqué les désaccords profonds sur le conflit syrien. Les dirigeants n'ont accouché que d'un message à minima sur la nécessité d'organiser une conférence de paix «dès que possible». Les Occidentaux, qui espéraient infléchir la position de Moscou, se sont heurtés à un président russe Vladimir Poutine farouchement résolu à soutenir le régime syrien de Bachar al-Assad. Il n'a pas exclu de nouvelles livraisons d'armes au régime de Damas. La déclaration du G8 n'évoque pas Bachar al-Assad.

Enfin, le prochain sommet du G8 aura lieu les 4 et 5 juin 2014 à Sotchi, ville qui aura accueilli les Jeux olympiques d'hiver.

Les Obama à Berlin

Barack Obama, accompagné de son épouse Michelle et de leurs deux filles, est arrivé, hier soir, à Berlin pour sa première visite de président américain. Il doit rencontrer aujourd'hui la chancelière Angela Merkel et prononcer un grand discours porte de Brandebourg. ● *ATS-AFP-RTF*

EN IMAGE



KEYSTONE

INONDATIONS

Lourdes évacué. De violents orages ont frappé la France lundi, provoquant de spectaculaires inondations. Dans les Hautes-Pyrénées, la grotte de Lourdes était, hier en milieu d'après-midi, sous 1m40 d'eau en raison d'une crue exceptionnelle du gave de Pau. Le site a été évacué. ● *LEFIGARO.FR*

AFFAIRE BETTENCOURT

La Cour de cassation rendra sa décision demain

En France, la Cour de cassation rendra demain sa décision sur la requête en suspension déposée par sept personnes inculpées dans l'affaire Bettencourt, dont l'ancien président Nicolas Sarkozy, contre les trois juges en charge du dossier. L'avocat général a plaidé le dessaisissement des trois magistrats. La défense était intervenue après des révélations selon lesquelles Sophie Gromb, l'un des médecins qui avait procédé à l'expertise de l'héritière de l'Oréal, était témoin au mariage du juge Jean-Michel Gentil. ● *ATS-AFP*

HONGRIE

Ancien tortionnaire nazi inculpé

La justice hongroise a inculpé, hier, de crimes de guerre Laszlo Csatory. Le Hongrois de 98 ans est accusé d'avoir participé à la déportation de Juifs vers le camp d'extermination nazi d'Auschwitz. Laszlo Csatory figure en première place dans la liste des criminels de guerre nazis présumés les plus recherchés du centre Simon-Wiesenthal. ● *ATS-AFP*

ÉPINAL

Le faux Gainsbourg a poignardé le faux Johnny

Un tribunal d'Epinal a condamné, lundi, un sosie de Serge Gainsbourg à deux ans de prison pour avoir poignardé, en juillet 2011, son voisin, sosie de Johnny Hallyday. L'accusé a nié avoir eu l'intention de tuer son rival. ● *ATS-AFP*

CONSTRUCTION La Comco a sévi à hauteur d'un demi-million de francs contre des sociétés du bâtiment du canton de Zurich convaincues d'ententes illicites.

Douze entreprises sanctionnées pour avoir bétonné les marchés

La Commission de la concurrence (Comco) sanctionne douze entreprises de construction du canton de Zurich pour entente sur les prix. L'amende s'élève en totalité à un demi-million de francs. Les faits reprochés se sont produits entre 2006 et 2009.

Les entreprises sanctionnées se sont concertées sur le prix des offres pour une trentaine de soumissions et ont déterminé qui remporterait l'adjudication, a indiqué hier la Comco. Le volume de soumissions concerné par ces accords s'élève à presque 13 millions de francs. L'enquête a été ouverte par des perquisitions en 2009 simultanément à celle concernant le canton d'Argovie. Le gendarme de la concurrence a calculé les amendes à l'aide du chiffre d'affaires des soumissions, pour lesquelles les entreprises ont remporté le marché. Il a considéré la gravité des restrictions à la concurrence tout comme le nombre de participations.

L'entreprise qui a reçu la plus forte amende est Walo Bertschinger. Elle s'est élevée à 124 000 francs. La sanction la moins élevée est de 3000 francs et a été infligée à Egli Bau.

Regret de l'Association des entrepreneurs

Le gendarme de la concurrence a clos sans suite l'enquête contre quatre firmes de construction, vu qu'aucun acte répréhensible n'a pu être démontré, a-t-il précisé. La Comco a également renoncé entièrement à sanctionner une entreprise qui s'est autodénoncée après la perquisition et a très



La Comco reste particulièrement mobilisée sur le secteur de la construction en Suisse alémanique. KEYSTONE

bien coopéré. Le programme de clémence a été introduit dans la loi sur les cartels par le législateur en 2003. Une entreprise, qui coopère à la découverte et à la suppression de restrictions illicites à la concurrence, voit sa sanction être totalement ou partiellement réduite. Réagissant à la décision de la Comco, l'Association des entrepreneurs de Zurich-Schaffhouse regrette que des entreprises de construction zurichoises aient violé la loi sur les cartels. Et elle insiste sur le fait que ces violations ne devraient pas avoir comme conséquence «de mettre toute une branche au pilori».

Enquêtes ouvertes dans d'autres cantons

La lutte contre les cartels de soumission représente une priorité pour la Comco. Dans le canton d'Argovie, 17 entreprises ont été sanctionnées début 2012 pour des amendes totales de quelque quatre millions. Les sanctions étaient allées de 3748 francs à 1,44 million.

D'autres enquêtes dans le domaine sont actuellement en cours. Elles concernent la construction des routes et le génie civil dans les cantons des Grisons et de Saint-Gall. Dans le canton des Grisons, la Comco a même annoncé fin avril qu'elle élargissait son enquête et qu'elle avait mené des perquisitions auprès de plusieurs sociétés. Implenla figure parmi les entreprises concernées. Le numéro un suisse de la

construction avait ouvert une enquête interne l'automne passé. Impliqué à Saint-Gall également, Implenla avait déclaré qu'elle allait coopérer pleinement avec les autorités de la concurrence afin de clarifier la situation.

Le leader de la construction avait déclaré avoir une «politique de tolérance en la matière». Dans le canton d'Argovie, Implenla avait dû pourtant verser une amende de 591 000 francs. **ATS**

LA CONSTRUCTION A PLUS D'IMPACT QUE LES BANQUES

La branche de la construction affiche une valeur ajoutée économique supérieure aux banques suisses. C'est ce qu'a révélé le magazine économique «ECO» de la chaîne de télévision de Suisse alémanique SRF. Mandaté par le Secrétaire d'Etat à l'économie (Seco), le centre de recherches conjoncturelles du Liechtenstein indique ainsi que la part au PIB du secteur bancaire n'est que de 4% alors que, la part de la construction au PIB se situe selon ces études entre 5 et 6 pour cent. Le nombre des personnes occupées dans la construction confirme aussi que cette branche est économiquement plus importante que les banques. En effet, seuls 3% de toutes les personnes actives en Suisse travaillent dans les banques. Pour l'ensemble de la Suisse, la part de la construction se chiffre à sept pour cent. Contrairement à la place financière, elle est un important pilier de l'économie et ce, dans toutes les régions de notre pays. Dans les régions alpines, 94% de tous les travailleurs sont employés dans la construction et dans les communes touristiques, cette part est même de 12,1 pour cent. **ATS**

AÉRONAUTIQUE

Ça plane pour Boeing au Salon du Bourget

Boeing a annoncé, hier au Bourget, avoir reçu des commandes de cinq compagnies pour 102 exemplaires de son futur Dreamliner B787-10. Le constructeur de Seattle lance officiellement ce programme, après l'annonce de commandes du loueur américain ALC (30 appareils) et d'United Airlines (20 avions). La première livraison est prévue pour 2018. De plus, douze appareils sont commandés par IAG, la compagnie née de la fusion de British Airways et Iberia. A ces annonces viennent s'ajouter celles déjà connues: dix appareils commandés par le loueur Gecas, lundi au premier jour du Salon aéronautique du Bourget, et 30 de la part de Singapore Airlines, à fin mai. Boeing n'a rien dit du montant de ces contrats. Le Dreamliner est le concurrent direct de l'A350 d'Airbus. **ATS-AFP**

DISTRIBUTION

Migros vend quatre magasins en Allemagne, mais reste sur le marché



KEYSTONE

Le groupe Migros cède au géant allemand de la distribution Rewe les quatre magasins de l'enseigne Tegut contrôlés par la coopérative de Bâle. Près de 75 emplois passeront à la trappe. La transaction prendra effet au 1er octobre, a indiqué, hier, Migros. Le groupe zurichois emploie 295 collaborateurs en Allemagne, dont 220 seront repris par Rewe, soit trois personnes sur quatre. Les sites concernés sont situés à Lörrach, à deux pas de Bâle, à Fribourg-en-Brigau, à Ludwigsbourg et à Ludwigshafen. L'annonce du retrait de Migros Bâle du marché allemand ne signifie nullement que le géant orange abandonne ses ambitions outre-Rhin. La coopérative Migros Zurich a repris en octobre dernier le groupe Tegut, une enseigne de supermarchés disséminés dans les Länder de Hesse, de Thuringe et de Bavière. Tegut veut s'étendre dans le Bade-Wurtemberg, ce qui explique la cession des magasins de Migros Bâle. Tegut, basé à Fulda (Hesse), exploite 300 succursales et compte 6300 employés, pour un chiffre d'affaires annuel de 1,45 milliard de francs. Etabli à Cologne, Rewe occupe plus de 320 000 personnes, pour un chiffre d'affaires annuel de près de 50 milliards d'euros. **ATS**

SCANDALE DU LIBOR

Un ancien d'UBS inculpé à Londres

L'office britannique de lutte contre la délinquance financière (SFO) a annoncé hier une première inculpation dans l'affaire de la manipulation du taux interbancaire Libor. Elle vise un ancien courtier des banques UBS et Citigroup. UBS avait été condamnée en 2012 à une amende de 1,5 milliard de dollars au Royaume-Uni et aux Etats-Unis pour avoir manipulé ce taux, au cœur d'un vaste scandale touchant plusieurs établissements. L'ancien courtier a été inculpé pour huit délits d'escroquerie en bande organisée. Il sera présenté demain devant un tribunal. L'homme de 33 ans est une des trois personnes déjà arrêtées en décembre 2011 par le SFO et la police londonienne. Il avait déjà été inculpé par la justice américaine. Le scandale du Libor avait éclaté il y a un an. L'enquête du SFO continue. **ATS-AFP**

INDICATEURS

Source THOMSON REUTERS

aware Cours sans garantie

INDICES		DJ Euro Stoxx 50
SLI	11694 -0.0%	2700.9 -0.0%
Nasdaq Comp.	3482.1 +0.8%	FTSE 100
DAX 30	8229.5 +0.1%	6374.2 +0.6%
SPI	7274.9 -0.2%	Dow Jones
SMI	7699.7 -0.3%	15318.2 +0.9%
SMIM	1392.0 +0.5%	CAC 40
		3860.5 -0.0%
		Nikkei 225
		13007.2 -0.1%

Change	DEVISES		BILLETS		avec CHF 1 j'achète
	achat	vente	achat	vente	
Euro (1)	1.2168	1.2476	1.204	1.266	0.789 EUR
Dollar US (1)	0.9082	0.9312	0.883	0.967	1.034 USD
Livre sterling (1)	1.4203	1.4562	1.391	1.513	0.660 GBP
Dollar canadien (1)	0.8905	0.913	0.872	0.948	1.054 CAD
Yens (100)	0.953	0.9772	0.926	1.028	9727 JPY
Cour. suédoises (100)	14.0663	14.4657	13.79	15.01	6.66 SEK

Métaux	OR		ARGENT		PLATINE	
	achat	vente	achat	vente	achat	vente
Once/USD	13591	13751	21.47	21.97	1428.25	1453.25
Kg/CHF	40133	40633	634.2	649.2	42184	42934
Vreneli 20.-	230	258	-	-	-	-

MARCHÉ SUISSE (cours en CHF)

SMI	18/6	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)	AUTRES VALEURS	18/6	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
ABB Ltd N	20.74	20.71	22.10	14.73	Alpiq Holding N	116.00	116.00	159.80	104.50
Actelion N	55.95	56.20	60.00	36.93	BC Bernoise N	235.00	236.00	264.75	234.80
Adecco N	53.30	52.80	57.50	36.98	BC du Jura P	66.00	66.80	68.55	59.50
CS Group N	26.40	26.41	29.32	15.59	BKW N	29.50	29.95	36.35	27.05
Geberit N	235.20	234.20	250.80	175.20	Cicor Tech N	2785	2790	3300	25.55
Givaudan N	1211.00	1200.00	1293.00	883.50	Clairet N	13.89	13.89	14.81	8.62
Holcim N	69.30	68.80	79.10	49.53	Feintool N	63.20	62.20	77.00	51.75
Julius Baer N	37.21	36.97	40.96	29.94	Komax	92.80	93.15	101.50	60.60
Nestlé N	62.10	62.40	70.00	55.10	Meyer Burger N	705	704	12.63	4.66
Novartis N	67.15	67.75	73.75	51.10	Mikron N	540	540	6.28	4.98
Richemont P	84.55	84.35	93.10	48.13	OC Oerlikon N	11.15	10.95	13.05	7.38
Roche B	228.90	231.10	258.60	155.80	PubliGroup N	11730	11700	15079	112.00
SGS N	214700	215400	245000	171000	Schweiter P	580.00	574.50	620.00	440.50
Swatch Grp P	532.50	536.00	602.00	341.70	Straumann N	134.00	130.00	150.40	97.90
Swiss Re N	69.60	69.45	80.45	55.20	Swiss Grp N	91.70	92.25	103.80	60.00
Swisscom N	404.50	405.90	446.30	365.60	Swissmetal P	0.97	0.95	2.10	0.17
Syngenta N	365.80	363.10	416.00	305.10	Tornos Hold. N	4.36	4.30	8.44	3.90
Transocean N	45.81	45.77	54.70	40.18	Valiant N	78.20	78.25	108.20	74.35
UBS N	16.61	16.58	18.02	9.68	Von Roll P	1.48	1.47	2.40	1.41
Zurich FS N	242.00	243.60	270.90	203.00	Ypsomed	55.00	55.00	60.00	49.25

MARCHÉS ÉTRANGERS

	18/6	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)		18/6	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
Autodesk (\$)	35.24	35.43	42.69	27.97	Movado (\$)	105.50	104.82	109.33	76.90
Baxter (\$)	70.81	70.73	73.95	49.15	Nexans (\$)	3918	3843	43.17	27.28
Celgene (\$)	119.45	117.70	130.17	58.53	Philips Morris (\$)	92.57	92.47	96.72	82.11
Fiat Ind. (\$)	8.66	8.65	9.80	8.17	PPR (\$)	15905	15980	17980	106.35
Johnson & J. (\$)	86.21	85.63	89.99	65.88	Stryker (\$)	67.72	67.81	70.00	50.05
LVM.H (\$)	126.85	127.15	143.40	113.55					

Cours sans garantie P = action au porteur N = Action nominative
Bj = bon de jouissance d = cours demandé o = cours offert

BCN ECOHABITAT
PRIME ÉCOLOGIQUE
DE 0,5% SUR VOTRE HYPOTHÈQUE
www.bcn.ch/ecohabitat

FONDS/FONDATION DE PLACEMENT SWISSCANTO

	dernier	% 1.13		dernier	% 1.13
(CH) BF CHF	94.16	-1.6	(LU) EF Climate B	61.91	8.3
(CH) BF Conv. Intl.	97.22	6.9	(LU) EF Innov Ldrs B	182.64	12.4
(CH) BF Corp H CHF	103.50	-4.1	(LU) EF Sel Energy B	773.89	6.6
(CH) BF Corp EUR	111.59	-2.2	(LU) EF Sel Health C	360.99	-
(CH) BF Intl	76.80	-3.8	(LU) EF Sel Intl B	115.36	15.4
(CH) Commodity A	79.47	-3.1	(LU) EF S&M&C Jap.	2069.00	31.2
(CH) EF Asia A	85.55	3.9	(LU) EF S&M&C NAM	76.25	-11.8
(CH) EF EmerMkts A	169.70	-10.8	(LU) EF Water B	113.50	8.1
(CH) EF Euroland A	103.72	6.7	(LU) MM Fd AUD	241.05	1.1
(CH) EF Europe	123.53	6.9	(LU) MM Fd CAD	190.91	0.2
(CH) EF Green Inv A	90.73	15.0	(LU) MM Fd CHF	148.49	-0.1
(CH) EF Gold	613.94	-38.3	(LU) MM Fd EUR	105.49	-0.0
(CH) EF Intl	143.61	13.8	(LU) MM Fd GBP	130.58	-0.0
(CH) EF Japan	3812.00	2.8	(LU) MM Fd USD	194.73	-0.0
(CH) EF N-America	299.39	15.5	(LU) Sic II Bd CHF	104.11	-2.3
(CH) EF S&M&C Swi	402.06	11.1	(LU) Sic II Bd EUR	105.62	-2.7
(CH) EF Switzerland	321.21	15.9	(LU) Sic II Bd USD	114.62	-3.4
(CH) EF Tiger A	93.02	-1.7	Eq. Top Div Europe	110.35	8.0
(CH) EF Value Switz	152.52	16.9	Eq Sel N-America B	150.13	15.5
(CH) SMI Index Fd	84.23	-	Eq Sel Europe B	61.64	-
(CH) SPI Index Fd	105.35	15.7	Bond Inv. AUD B	200.44	1.1
(LU) BI Med-Ter CHF	117.54	-0.4	Bond Inv. CAD B	187.29	-1.5
(LU) BI Med-Ter EUR	134.44	-0.5	Bond Inv. CHF B	129.11	-0.9
(LU) BI Med-Ter USD	144.96	-0.4	Bond Inv. EUR B	90.33	-0.6
			Bond Inv. GBP B	102.24	-1.5
			Bond Inv. JPY B	11018.00	-
			Bond Inv. USD B	163.90	-1.8
			Bond Inv. Intl B	105.74	-2.6
			Ifca	116.70	-4.7
			Pf Income A	110.65	-0.2
			Pf Income B	136.99	-0.2
			Pf Yield A	137.62	2.1
			Pf Yield B	163.00	2.1
			Pf Yield EUR A	108.74	0.8
			Pf Yield EUR B	140.34	0.8
			Pf Balanced A	163.35	4.0
			Pf Balanced B	187.66	4.0
			Pf Bal. EUR A	111.35	2.2
			Pf Bal. EUR B	135.04	2.2
			Pf Gl Bal. A	91.46	6.4
			Pf Gl Bal. B	99.29	6.4
			Pf Growth A	210.29	6.2
			Pf Growth B	232.37	6.2
			Pf Growth A EUR	106.31	4.0
			Pf Growth B EUR	123.42	4.0
			Pf Equity A	236.87	9.8
			Pf Equity B	251.96	9.8
			Pf Gl Eq. A EUR	98.06	12.3
			Pf Gl Eq. B EUR	98.25	12.3
			Valca	298.42	10.1
			LPP 3 Portfolio 10	170.45	1.3
			LPP 3 Portfolio 25	159.95	4.0
			LPP 3 Portfolio 45	182.30	7.0
			LPP 3 Oeko 45	131.00	6.3

Margot Mazout
Huile de chauffage
0844 844 644
E-mail: info@margotmazout.ch
Internet: www.margotmazout.ch

INNOVATION Après les aspirateurs, iRobot s'attaque au secteur de la santé.

Un robot se met au service du diagnostic médical

ELSA BEMBARON

Après les aspirateurs robots, iRobot invente le «robot nurse». L'américain, précurseur dans le domaine des robots nettoyeurs, s'attaque à un marché très convoité: celui de la santé, et plus particulièrement de l'aide au maintien à domicile.

Pour Colin Angle, PDG et cofondateur d'iRobot, il s'agit de proposer «une famille de produits, qui ne soit pas uniquement dédiée à l'entretien de la maison, mais aussi à apporter des services, comme le ferait une infirmière, afin d'aider les personnes âgées à rester indépendantes plus longtemps». Son dernier-né a été lancé en mars. Baptisé RP-Vita, il a déjà été mis en place dans 24 hôpitaux aux Etats-Unis et au Mexique, mais pas encore en Europe.

Cette étrange tour mobile, aux allures de pièce géante d'échiquier, est surmontée d'un écran.

Elle a été conçue pour «permettre à un médecin de rencontrer et diagnostiquer un patient sans avoir à se déplacer dans l'hôpital», explique Colin Angle. Le médecin en charge des opérations contrôle le robot à distance avec un iPad. Il le dirige, peut consulter le dossier médical du patient, interagit avec celui-ci et établit un diagnostic.

Certaines manipulations, comme la prise de tension, sont effectuées par une infirmière. A terme, il pourrait même être possible de se passer de toute intervention humaine.

Majordome à domicile

Toutes les données collectées sont déjà directement envoyées au praticien, qui peut être à des milliers de kilomètres. «Pour le moment, le coût d'un robot est encore trop élevé,



Le robot médical d'iRobot, piloté depuis une tablette, fonctionne déjà sur le continent américain. SP-FIGARO

de l'ordre de 5000 dollars par mois, mais un jour, cela fonctionnera à la maison», estime Colin Angle.

Une maison dans laquelle les soins et le ménage seront effectués par des robots. Le patron d'iRobot prédit qu'à

terme, «tous les robots de la maison seront intégrés à un système plus grand, piloté par un seul robot, véritable majordome du domicile».

Cette armada pourra être constituée par les autres robots de l'américain ou intégrer une partie de l'offre concurrente. Même si, pour l'heure, iRobot est bien décidé à se développer sur tous les segments de marché, surtout les «robots au sol».

A l'aspirateur robot Roomba se sont ajoutés le Scooba, nettoyeur de sols – il passe la serpillière –, le Braava, pour dépolir les sols, et le Looj, qui s'en va nettoyer les gouttières! Sans oublier le Mirra pour la piscine.

En dépit d'un prix relativement élevé, de 370 à 1100 francs pour le Roomba, l'offre pour les aspirateurs robots reste soutenue.

C'est même le segment du petit électroménager qui connaît la plus forte croissance en Europe, selon GfK. «Plus de neuf millions de foyers dans le monde ont un Roomba chez eux. Nous devenons une grosse industrie», s'enthousiasme Colin Angle. «En Espagne, un tiers des aspirateurs vendus aujourd'hui sont des robots. Ce marché dispose encore d'un important potentiel de croissance.» ● Le Figaro

DES PRODUITS ISSUS DE MULTIPLES SECTEURS D'ACTIVITÉ

Pour la société américaine iRobot, tout a commencé il y a près d'un quart de siècle. Douze années ont été nécessaires pour que le premier robot soit enfin fabriqué par l'entreprise. Le temps pour elle de développer des engins, en partie financés par des programmes de recherche militaire américains.

Dès 1997, iRobot a commencé à travailler sur des robots spécialisés dans le déminage. Certains d'entre eux ont été utilisés pour explorer les décombres des tours du World Trade Center en septembre 2001 et, plus récemment, à Boston, pour assurer des opérations de sécurisation après les attentats. Certains officient tous les jours en Afghanistan ou en Irak.

Au début des années 2000, l'entreprise se risque sans succès dans le jouet, avec Hasbro. Puis, grâce à une collaboration avec le géant de la propreté Johnson Wax, iRobot fabrique de grosses machines pour nettoyer des supermarchés.

Le premier iRobot est lancé avec succès en 2002. Le système de navigation, indispensable pour nettoyer un logement et celle du nettoyage, de la collaboration avec Johnson Wax. Aujourd'hui, Colin Angle est aussi devenu un homme d'affaires aguerri, PDG d'une entreprise qui réalise un chiffre d'affaires de 436 millions de dollars et qui continue d'en investir 12% dans la recherche chaque année. ●

IRAN

La citadelle de Bam retirée des sites Unesco en péril

L'Unesco a retiré de la liste du Patrimoine mondial en péril la citadelle iranienne de Bam, très endommagée par un séisme en 2003. L'organisation estime que le site est désormais «sain».

La citadelle était le plus grand ensemble en pisé (mélange de terre et de paille) du monde.

Elle avait été en grande partie détruite par un séisme de magnitude 6,7, qui avait fait 26 000 morts en décembre 2003.

Elle avait été inscrite au Patrimoine de l'Unesco en 2004 et simultanément ajoutée à la liste du Patrimoine en péril, alors

que le gouvernement iranien promettait de tout faire pour la reconstruire.

«Les améliorations apportées à la gestion et à la conservation du site de Bam et son paysage culturel» justifient «que le bien soit retiré de la liste du Patrimoine mondial en péril», a indiqué l'Unesco.

Le comité du Patrimoine mondial de l'Unesco a estimé que la citadelle, qui avait connu son apogée entre les 7^e et 11^e siècles, «avait été suffisamment stabilisée et que sa gestion était satisfaisante». ● ATS-AFP



L'impressionnante citadelle en pisé de Bam. KEYSTONE

ARGOVIE

Un accident pour le camion des pompiers

Un camion de pompiers en route pour une intervention s'est renversé à une intersection à Rheinfelden, lundi soir. Son réservoir d'eau et de mousse d'extinction s'est vidé sur la chaussée. Les quatre passagers ont dû être hospitalisés. Les causes de l'accident ne sont pas encore établies, indiquait hier la police. Une voiture qui se trouvait au même endroit a été endommagée, sans mal pour ses deux occupants. Les travaux de déblaiement ont duré une partie de la nuit et la route a été rouverte hier à 5h30. ● ATS

BERNE

Le Susten enfin ouvert

Après quasiment huit mois de fermeture – 236 jours –, le Susten est le dernier col alpin suisse à être ouvert au trafic, dès ce matin vers 10 heures. Les chutes de neige de ce printemps ont prolongé la fermeture de cet itinéraire qui relie le canton de Berne à celui d'Uri. ● ATS

GRISONS

Des tonneaux et 40 mètres de chute en auto

Une voiture a quitté la route et a dévalé un talus sur 40 mètres en faisant plusieurs tonneaux lundi soir près de Ftan. Les trois passagers âgés entre 19 et 22 ans ont été transportés à l'hôpital, dont un par hélicoptère, a précisé hier la police. ● ATS

AFFAIRE ZAHIA

Un avocat dribble la justice

Les trois principaux protagonistes de l'affaire Zahia (photo) – l'ancienne call-girl elle-même, et les footballeurs Franck Ribéry (Bayern Munich) et Karim Benzema (Real Madrid) – n'étaient pas présents lors de la première audience judiciaire.

Les deux footballeurs sont poursuivis pour avoir fait appel, en 2010, à ses services de «courtisane», comme préfère le dire la jeune femme, alors qu'elle était âgée de 16 ans. Ils risquent trois ans de prison pour sollicitation de prostituée mineure. Hier, le



procès a été renvoyé par le Tribunal correctionnel de Paris, qui a jugé recevable une question prioritaire de constitutionnalité (QPC) portant sur le texte de loi sanctionnant le recours aux services d'une prostituée mineure.

C'est sur la base de ce texte que sont poursuivis les footballeurs. Cette QPC a été soulevée par l'avocat de l'un des joueurs, qui a estimé le texte imprécis. L'affaire ne sera pas jugée avant janvier prochain. ● JUDITH DUPORTAIL, lefigaro.fr

THAÏLANDE

Du bling-bling chez les moines

Des moines bouddhistes sont au cœur d'une polémique en Thaïlande à la suite de la diffusion d'une vidéo montrant trois d'entre eux dans un jet privé avec des accessoires de grande marque. Les bonzes sont censés vivre détachés des tentations du quotidien. La vidéo, vue près de 200 000 fois sur YouTube, suscite de vifs commentaires des internautes. Près de 95% des Thaïlandais sont bouddhistes pratiquants, un des taux les plus élevés du monde. Les chiffres officiels recensaient l'an passé 61 000 moines dans le pays. Mais leur comportement crée des polémiques lorsque certains d'entre eux sont surpris en train de boire, de jouer ou de fréquenter des prostituées. ● ATS-AFP

EN IMAGE



KEYSTONE

TURQUIE

Protestation. Après le sit-in, le stand-up! Suite aux émeutes de la place Taksim, les Turcs inaugurent une nouvelle forme de protestation baptisée «durandam» ou «homme debout», dans laquelle les gens restent immobiles et silencieux. Le mouvement a été lancé lundi soir par le chorégraphe et artiste de performance Erdem Gunduz. Il a été brièvement arrêté par la police. Son acte a suscité l'imitation à Istanbul et ailleurs, ainsi que des réactions sur les réseaux sociaux. ● RÉD

ARABIE SAOUDITE

Une tour haute de 1600 mètres

Le prince saoudien Al Walid ben Talal a dit vouloir construire le plus haut gratte-ciel du monde. Il étudie un possible emplacement dans l'une des plus grandes villes de la planète (Shanghai, Moscou, Londres ou New York). Le milliardaire, patron du fonds d'investissement Kingdom Holding, a invité Mohammed Allabar, président de la première société immobilière de Dubaï, Emaar Properties, à collaborer avec lui sur ce projet. «Nous évaluons la possibilité de construire une tour haute d'un mile (1600 mètres)», a déclaré le prince. Les villes intéressées devront garantir des conditions de financement attractives, des allègements d'impôt et autres soutiens publics. ● ATS-RTF



FOOTBALL

Trois qualifiés de plus pour le Brésil

L'Australie (photo), l'Iran et la Corée du Sud sont venus allonger la liste des qualifiés pour la Coupe du monde de l'année prochaine.

PAGE 23

SPORTS

CYCLISME-VTT Vaincu par k.-o. à Gippingen, le Bôlois s'est bien défendu dans les Pyrénées.

Nicolas Lüthi poursuit sa route

PATRICK TURUVANI

Vainqueur de la première étape à La Brévine, Nicolas Lüthi sera de retour sur la Raiffeisen Trans ce soir à Môtiers. Ces deux dernières semaines, le Bôlois a mis le VTT entre parenthèses pour disputer deux épreuves sur route avec le team Atlas Personal, le Grand Prix d'Argovie à Gippingen (abandon) et la Route du Sud, une course en quatre étapes dans les Pyrénées (84e final).

«À Gippingen, j'ai connu une casse moteur», sourit-il. Comprenez qu'il n'a tout simplement pas pu suivre le rythme. «J'étais mal placé au départ et c'est parti hypervite! Après 25 km, j'ai bien vu que je ne rentrerais pas. Il restait 150 bornes et je n'allais pas les faire tout seul...» A l'arrivée ce fameux 6 juin, c'est Michael Albasini qui l'a emporté.

Lâché dans les cols

En fin de semaine dernière (du 13 au 16), Nicolas Lüthi a davantage eu le temps de se montrer sur la Route du Sud, terminant deux fois avec le peloton dans le temps du vainqueur (1re et 4e étapes), une fois à 3'15" (2e) et une fois à 27'15" (3e) lors de la grande balade en montagne entre Izaourt et Bagnères-de-Luchon, avec au programme les cols de Peyragudes (1646 m), de Val Louron (1580 m) et le Port de Balès (1755 m), souvent franchis par le Tour de France. C'est d'ailleurs un ancien maillot jaune de la Grande Boucle, le Français Thomas Voeckler, qui a remporté l'étape et le classement général. «Ce retard était prévu», souffle le Neuchâtelois. «J'arrive à rivaliser dans les montées d'un ou deux kilomètres, mais dans les longues bosses, je n'ai pas la force nécessaire pour rester avec les meilleurs. Je ne me suis pas affolé, on a fait un bon petit gruppetto et on est tranquillement rentré dans les délais.»

La veille, Nicolas Lüthi avait «vraiment souffert» autour de Villecomtal-sur-Arros. «Le profil était tout plat, mais la route

pas tellement», lâche le coureur du team Atlas. «J'ai lâché à 6 km de l'arrivée.» Dans la quatrième et dernière étape, le Bôlois a presque pu jouer la gagne (21e). «Je me sentais bien, j'ai essayé de m'échapper. Le problème, c'est les dix derniers kilomètres, quand il faut se placer pour le sprint. Je ne suis pas Cavendish, et je n'ai pas la même équipe pour contrôler la course! Mais je suis content, c'est un bon résultat pour moi.»

Devenir un «vrai» pro

C'est la première fois que Nicolas Lüthi disputait une épreuve par étapes d'un tel niveau (UCI 2.1). «A part dans la montagne, je sentais qu'il était possible à chaque fois de tenter quelque chose, même si ça roulait vite (plus de 46 km/h de moyenne le dernier jour)», relance le triple vainqueur de la Trans. «Ce n'est pas un niveau inaccessible, je n'ai pas fait tout le long du derrière peloton! C'était une superexpérience qui m'a rassuré sur mes capacités. Si je passe dans une plus grande équipe, c'est ce genre de courses qu'il y aura quasiment à chaque fois.»

L'objectif est là, dans le désir de pro-

gresser encore et de devenir «vraiment» professionnel. «Aujourd'hui, je dois continuer à bosser. Mais à l'échelon en dessus, il y a déjà un salaire minimum qui permet de vivre. C'est un peu le but. Au départ de la Route du Sud, on devait être dix à travailler à côté du vélo! Au niveau de l'entraînement et surtout de la récupération, ce n'est pas vraiment la même chose. Je suis rentré lundi à 2h du matin, et l'après-midi j'étais au boulot. Alors que les autres avaient pu prendre une nuit d'hôtel sur place pour se relaxer...»

Malgré les difficultés qu'il peut rencontrer, Nicolas Lüthi ne regrette pas son choix d'être passé du «mountain bike» à la route. Même à quelques heures des championnats d'Europe de VTT ce week-end à Berne. «En élite, je n'aurais eu aucune chance, le niveau est trop élevé en Suisse», coupe le Bôlois. «Ce que je pourrais regretter, c'est de ne pas avoir fait que du vélo à la fin de mon apprentissage. Mais bon, j'ai choisi un autre chemin.»

Un chemin dur, tortueux, qui grimpe en lacets, mais qui pourrait bien le mener encore un peu plus haut à force de patience et de volonté. ●

«UNE TRAVERSÉE JUSQU'À BUTTES ET UN RETOUR PAR EN HAUT»

La troisième étape de la Raiffeisen Trans aura lieu ce soir à Môtiers, avec départ et arrivée à 19h (Kid's Trans dès 16h) au collège (parc Girardier). Ce sera la plus courte (15,839 km) de cette édition 2013, mais aussi celle qui grimpe le plus (+478 m). Avec la chaleur annoncée, les coureurs sont bien partis pour mouiller la chemise!

«A l'exception du départ jusqu'au château, on est beaucoup dans la forêt», rassurait Christophe Otz, hier après-midi, en installant les douches... chaudes en plein canyon. «Les baliseurs viennent de rentrer, ils nous ont dit que, par rapport à nous, ils étaient bien!»

Cette troisième étape se résume à «une grosse traversée jusqu'à Buttes et un retour

par en haut», poursuit le patron de Sport Plus et de l'organisation. «Le gros dénivelé se fera dans le secteur de la Robella, un peu sur la route goudronnée et sur des chemins blancs.» Ensuite, à l'exception d'un «béquet» d'une bonne centaine de mètres où il faudra pousser – «C'est trop raide pour passer sur le vélo» –, tout le reste du parcours jusqu'à l'arrivée sera «du vrai VTT». Sur un tracé roulant, technique, bosselé, mais jamais trop ni trop peu.

Hier après-midi, plus de 500 adultes (47 dames) et 180 enfants (45 filles) étaient déjà inscrits pour ce troisième rendez-vous. «C'est un peu plus que l'année dernière à la même époque, je suis très satisfait», conclut Christophe Otz. ●



Nicolas Lüthi retrouve son VTT après deux épreuves disputées sur la route avec son team Atlas Personal. ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER

ESCRIME Max Heinzer, Fabian Kauter, Benjamin Steffen et Florian Staub ont battu la Hongrie en finale (43-36) pour se parer d'or.

Les Suisses défendent victorieusement leur titre européen

La Suisse a défendu victorieusement son titre dans le concours masculin par équipes à l'épée aux championnats d'Europe à Zagreb. Max Heinzer, Fabian Kauter, Benjamin Steffen et Florian Staub ont aisément battu en finale la Hongrie (43-36), faisant largement oublier la débâcle survenue lors du concours individuel deux jours plus tôt.

Numéro 1 mondial, l'équipe de Suisse s'est montrée à la hauteur de son rang. Elle a triomphé du même adversaire que 12 mois plus tôt en Italie. Elle poursuit

ainsi sur sa remarquable lancée, qui l'a vu également remporter trois tournois de Coupe du monde ces 12 derniers mois.

Pour arriver en finale, les Suisses ont écarté la Finlande en 8es de finale (45-22), la Pologne en quarts (33-26) et enfin la France en demi-finale, au terme d'un combat acharné (19-18). Ils ont réagi en champions, après avoir été blessés dans leur orgueil dimanche en individuel (élimination de Heinzer en 32es et de Kauter en 8es, notamment).

Il est sans doute un peu tôt pour



Les Suisses sont champions d'Europe pour la troisième fois. KEYSTONE

se réjouir du fait que le concours par équipes figurera à nouveau au programme olympique à Rio en 2016. Reste que pour les Helvètes, la longue route qui doit mener au Brésil devrait être plus aisée à parcourir avec ce sacre de Zagreb.

Il s'agit du troisième titre continental par équipes pour les épées helvétiques, après ceux de 2012 à Legnano et de 2004 à Copenhague. Fabian Kauter et Benjamin Steffen étaient alors déjà de la partie. Les Helvètes ont par ailleurs été vice-champions d'Eu-

rope en 2009 et médaillés de bronze aux Mondiaux 2011. Depuis l'arrivée des entraîneurs italiens Angelo Mazzoni et Gianni Muzio en 2009, les Suisses ont ainsi décroché quatre médailles par équipes dans des rendez-vous majeurs.

Avec Heinzer, la Suisse possède dans ses rangs un homme en grande forme, vainqueur ce printemps du Grand Prix de Berne pour la troisième fois d'affilée. Heinzer et Kauter émergent actuellement respectivement au 2e et 6e rang mondial. ● SI

PUBLICITÉ



RAIFFEISEN
RAIFFEISEN TRANS

Sponsor Titre

RAIFFEISEN

Partenaires Presse

L'EXPRESS **L'Impartial**

elexa

MIGROS

Neuchâtel

GARAGE MULTISERVE

VECTOR

CRAFT

geomatic

Sponsors Or

22 SPORTS

NATATION

Le Red-Fish deuxième aux «Romands»

Les nageurs cantonaux ont fait fortes impressions à l'occasion des championnats romands en grand bassin qui se sont disputés ce week-end. A Morges, les Neuchâtelois du Red-Fish ont terminé à la deuxième place du classement par équipes avec un total de 28 médailles (12 en or, 10 en argent et 6 en bronze). Ils finissent cependant loin derrière le vainqueur, Genève, qui a raflé 81 médailles (40, 19, 22), mais devant Vevey (11, 16, 14). «Les résultats ne sont pas trop mal. Je dirais même qu'ils sont plutôt bien», résume Djamel Harmeli, le directeur technique du RFN. «Le bilan est positif avec des nageurs qui ont progressé tout au long du printemps.»

Les filles en évidence

Si les hommes, orphelins de Duncan Jacot-Descombes qui a préféré faire l'impasse sur la compétition pour préparer ses examens universitaires, ont décroché six médailles, ce sont les filles qui se sont particulièrement mises en évidence. Elles ont notamment remporté les deux relais par équipes (4 x 100 m libre et 4 x 100 m 4 nages) et raflé les 22 autres médailles du club neuchâtelois. A relever également la très belle performance de la jeune nageuse Irune Andres (1999), qui a ramené à elle seule quatre médailles en individuel (trois en or et une en argent) et remporté le 4 x 100 m 4 nages par équipes.

Enfin, les Chaux-de-Fonniers ont, eux, pris une encourageante huitième place avec un bilan final de huit médailles (3 en or, 5 en argent). A lui seul, le jeune Noël Druart (2001) en aura récolté quatre (3 en or et 3 en argent), dont deux argentées glanées avec la formation masculine dans les relais. **● LME**

HOCKEY SUR GLACE

Streit pour quatre ans à Philadelphie

Mark Streit devrait s'engager pour quatre ans avec les Philadelphia Flyers en NHL. Un accord a été trouvé entre les deux parties. L'ancien capitaine des New York Islanders devrait toucher 21 millions de dollars pendant ces quatre années. Son contrat ne sera toutefois signé que lorsque les Flyers se seront suffisamment éloignés du plafond salarial. Philadelphie avait acquis les droits du défenseur de 35 ans en échange d'un choix de quatrième tour pour la draft 2014, avant même qu'il ne devienne agent libre le 5 juillet prochain. Mark Streit a terminé la saison 2012-2013 avec 8 buts et 24 assists au compteur. Il a inscrit au total 297 points en 509 matches de NHL. **● SI**

Daniele Marghitola reste à Martigny

Martigny a mis sous contrat Daniele Marghitola (25 ans). Formé à Ambri-Piotta (165 matches de LNA), le défenseur avait été libéré par Sierre et avait terminé le dernier exercice dans les rangs du club octodurien. **● SI**

SPORT RÉGION

BADMINTON

TOURNOI INTERNATIONAL JUNIOR

Waghäusel. Double filles M11: 1. Morgane Perrot (La Chaux-de-Fonds) et Julie Franconville (Orbe). **Simple filles M11:** 3. Morgane Perrot.

BMX

CHAMPIONNAT ROMAND

4e manche. Echichens. Garçons 7 ans et moins/filles 8 ans et moins: 9. Mathys Froidevaux (Béroche) 56 points. **Garçons 8-9 ans/filles 9-10 ans:** 2. Mael Von Arx (Béroche) 70 points. 18. Noé Chapuis (Béroche) **47 Garçons 10-11 ans/filles 11-12 ans:** 9. Luan Gigregorio (Béroche) 56 points. 11. Lucas Weibel (Béroche) 54. 14. Kilian Tissot (La Chaux-de-Fonds) **51. Garçons 12-13 ans/filles 13-14 ans:** 5. Alexi Mosset (La Chaux-de-Fonds) 60 points. 9. Alexandre Boivin (Béroche) **56. Garçons 14-15 ans/filles 15-16 ans:** 13. Joe Gascon (La Chaux-de-Fonds) 52 points. 14. Sylvain Buffe (La Chaux-de-Fonds) 51. 17. Christelle Boivin (Béroche) 48. **Garçons 16 ans et plus/filles 17 ans et plus:** 13. Billy Babino (Béroche) 52 points. 15. Matthieu Raymondaz (Béroche) 50. 16. Andy Singele (La Chaux-de-Fonds) 49. 19. Steven Berset (La Chaux-de-Fonds) 46.

COURSE À PIED

TRAIL DE L'ABSINTHE

Couvet. Défi international du Val-de-Travers. Trail (75km, +2952m). Messieurs. Elites: 1. Deny Bartolome (S) 7h24'58". 2. Alexis Montagnat-Rentier (Fr) à 32'33". 3. Patrick Fragnière (S) à 40'04". **Seniors I:** 1. Christian Schneider (S) 7h41'48". 2. Gilles Samuel (S) à 47'38". 3. Philippe Carrard (S) à 1h13'10". **Seniors II:** 1. Christophe Meier (S) 7h17'59". 2. Olivier Gyger (S) à 15'59". 3. Petru Muntenasu (All) à 27'00". **Vétérans:** 1. Christian Fatton (S) 8h18'18". 2. Gerald Blumrich (All) à 63'2". 3. Patrick Doumas (Fr) à 1h02'25". **Dames. Elites:** 1. Britta Klein (Aut) 9h32'03". **Seniors I:** 1. Maja Meneghin-Pliska (S) 7h54'36". 2. Barbara Gotz (S) à 1h29'17". 3. Sandrine Laurencet (S) à 4h18'30". **Seniors II:** 1. Katia Fori (It) 8h21'29". 2. Ute Baird (GB) à 49'07". 3. Cornelia Houser-Ruckli à 1h41'49". **Vétérans:** 1. Yvette Durnat (S) 9h56'37".

MARATHON

42km, +1346m. Messieurs. Elites: 1. Steve Rein (S) 3h41'29". 2. Grégoire Fatton (S) à 327". 3. Valentin Muriset (S) à 19'30". **Seniors I:** Christophe Tissot (S) 3h30'51". 2. Eskilah Ghomrani à 11'30". 3. Eric Sivignon (Fr) à 20'41". **Seniors II:** 1. Philippe Santschi (S) 3h28'25". 2. Stefan Strahl (S) 0'15". 3. Christian Flückiger (S) à 13'46".

Vétérans: 1. Ruedi Eggenschwiler 3h55'54". 2. Thierry Wirz (S) à 0'25". 3. Boris Evard (S) à 5'56". **Dames. Elites:** 1. Sarah Hess (AdS) 4h31'02". 2. Inès Gonzalez Garcia (S) à 11'03". 3. Christelle Huguenin (S) à 15'22".

Seniors I: 1. Sandra Baumann (S) 3h34'32". 2. Victoria Chastellain (S) à 35'29". 3. Aline Giangier (S) à 1h24'07".

Seniors II: 1. Laurence Yerly (S) 3h19'09". 2. Carole Genoud (S) à 21'15". 3. Chantal von Allmen (S) à 33'24".

Vétérans: 1. Elena Nesa (S) 4h36'59". 2. Laurence Chatten (S) à 13'40". 3. Anna Riedel (S) à 28'51".

SEMI-MARATHON

21km, +722m. Messieurs. Cadets A: 1. Bryan Pellegrianni (S) 1h55'41".

Cadets B: 1. Alexandre Giroud (S) 1h49'40". 2. Loïc Meyrat (S) à 45'27".

Juniors: 1. Arnaud Herinckx (S) 1h47'28".

Elites: 1. Jonathan Raya (Esp) 1h22'26". 2. Daniel Choukroun (S) à 2'02". 3. Marc Baverel (Fr) à 4'36".

Seniors I: 1. Baptiste Dubois (S) 1h21'34". 2. Patrick Koffel (S) à 6'24". 3. Francisco Ramos (Esp) à 14'34".

Seniors II: 1. Cédric Michel (S) 1h28'43". 2. Alípio Mendes (Por) à 0'06". 3. Rudy Rodriguez (S) à 1'03".

Vétérans: 1. Jean-Marc Kieffer (Fr) 1h33'56". 2. Viktor Gut (S) à 5'17". 3. Claude Doerfliger (S) à 5'53".

Dames. Juniors: 1. Maude Wehren (S) et Line Wehren (S) 2h14'54".

Elites: 1. Odile Spycher (S) 1h49'17". 2. Marine Jornod (S) à 6'19". 3. Laurine Jobin (S) à 6'40".

Seniors I: 1. Christelle Niklaus (Fr) 1h53'12". 2. Emmanuelle Ribotel (S) à 22'1". 3. Doris Chapatte (S) à 14'05".

Seniors II: 1. Sarah Guest 1h47'33". 2. Kathia Debely (S) à 2'06". 3. Aline Moser (S) à 5'50".

Vétérans: 1. Christiane Bouquet (S) 1h39'55". 2. Susanne Brugier (All) à 20'28". 3. Nadine Roux (Fr) à 26'54".

ÉTAPE

12km, +460m. Messieurs. Cadets B: 1. Antonin Stampbach (S) 1h17'13". 2. Enzo Palmisano (S) à 3'02". 3. Corentin Amstutz (S) à 6'36".

Juniors A: 1. Jonathan Amstutz (S) 1h25'55".

Juniors: 1. Gil Gotz (S) 1h25'58".

Elites: 1. Michaël Morand (S) 50'17". 2. Kevin Fuchs (S) à 2'38". 3. Patrick Buhler (S) à 8'04". **Seniors I:** 1. Yves Balanche (Fr) 57'29". 2. Christophe Gremion (S) à 0'47". 3. Laurent Burgbacher (S) à 2'26".

Seniors II: 1. Christian Theurillat (S) 1h02'46". 2. Steeve Michaud (S) à 1'57". 3. Roger Gamper (S) à 0'59".

Vétérans: 1. Laurent Gaillard (S) 1h01'12". 2. Jean-Pierre Morand (S) à 1'57". 3. Alain Ziegler (S) à 2'22".

Dames. Cadettes A: 1. Aixala Gaillard (S) 1h14'52". 2. Meryl Racine (S) à 28'32". **Cadettes B:** 1. Ophélie Gavillet (S) 1h26'39". 2. Orianne Liebe (S) à 16'44".

Juniors A: 1. Yaëlle Stampbach (S) 1h26'04". 2. Célimène Stampbach (S) à 8'51".

Juniors: 1. Kaja Schmidt 1h37'33".

Elites: 1. Carole Koster (S) 1h01'06". 2. Nicole Vermot (S) à 3'39". 3. Vittoria Belmonto (It) à 9'45".

Seniors I: 1. Natacha Liver (S) 1h10'45". 2. Maude Berthoud (S) à 0'23". 3. Cristel Furrer (S) à 6'20".

Seniors II: 1. Fey Denervaud (S) 1h07'14". 2. Delphine Bollot (Fr) à 2'01". 3. Isabelle Singelé (S) à 4'19".

Vétérans: 1. Anne Sandoz 1h19'16". 2. Geneviève Leuba (S) à 4'32". 3. Elisabeth Perrenoud (S) à 7'05".

DÉFI JEUNESSE

Cadets B (2950m): 1. Milan Daina 10'02". 2. Romain Walti à 1'23". 3. Corentin Currit à 4'33".

Catégorie A (2550m): 1. Julien Schluchter 9'40". 2. Tim Flüchiger à 0'08". 3. Kilian Geiser à 0'32".

Catégorie B (2550m): 1. Nico Enzmann 9'12". 2. Tim Chariatte 0'18". 3. Théo Glauser à 0'20".

Catégorie C (1340m): 1. Evan Gaier 5'19". 2. Renaud Berberat à 0'14". 3. Normand Currit à 0'18".

Catégorie D (800m): 1. Tristan Austinat 3'27". 2. Mattis Krawiec à 0'01". 3. Esteban Serra à 0'06".

Animations (300m): 1. Jules Hamel 1'36".

Filles. Cadettes A (2950m): 1. Sophie Walti 12'49".

Catégorie A (2550m): 1. Aurélie Walti 10'08". 2. Julie Schaad à 0'04". 3. Anais Pellaton à 0'09".

Catégorie B (2550m): 1. Suzanne Berberat 10'23". 2. Julie Walti à 0'51". 3. Nookie Rey à 1'07".

Catégorie C (1340m): 1. Eline Benoit 5'54". 2. Justine Hamel à 0'22". 3. Karene Volasoa à 0'26".

Catégorie D (800m): 1. Lisa Pellaton 3'34". 2. Jehanne Racine à 0'05". 3. Emilie Pittet à 0'07".

Animations (300m): 1. Eline Tache 1'45". 2. Jessy Amez-Droz à 0'34".

FYNE TERRA 1/2 MARATHON

Yverdon-les-Bains. Hommes 1964-1973: 1. Julien Brisebard (Rochefort) 1h28'52". Puis: 11. Alain Roulin (Cortailod) 2h01'13". 17. Laurent Dupasquier (La Chaux-de-Fonds) 2h39'32". **Hommes 1974-1983:** 1. Stéphane Heiniger (Yverdon-les-Bains) 1h14'16". Puis: 7. Sébastien Montavon (Neuchâtel) 1h40'23". 15. Jean-Luc Montavon (Marin-Epagnier) 2h00'44". 16. Mathieu Mussini (Neuchâtel) 2h00'49".

Hommes 1984-1993: 1. Robin Skibo-Bimey (Genève) 1h30'42". Puis: 5. Numa Mussini (Neuchâtel) 2h15'32".

Scratch hommes: 1. Stéphane Heiniger (Yverdon-les-Bains) 1h14'16". 2. Roger Schnyder (Varen) 1h22'48". 3. Mathieu Iselin (Zurich) 1h23'24". Puis: 12. Sébastien Montavon (Neuchâtel) 1h40'23". 21. Olivier Schwarz (Neuchâtel) 1h58'55". 28. Jean-Luc Montavon (Marin-Epagnier) 2h00'44". 29. Mathieu Mussini (Neuchâtel) 2h00'49". 31. Numa Mussini (Neuchâtel) 2h15'32".

Dames 1964-1973: 1. Edwige Capt Berney (Le Sentier) 1h38'22". Puis: 6. Valérie Sciboz (Coffrane) 2h27'34". 7. Fabienne Favre (La Chaux-de-Fonds) 2h39'32".

Dames 1974-1983: 1. Stéphanie Oberholzer (Collombey) 1h37'47". Puis: 9. Amaranta Cecchini (Neuchâtel) 2h07'33".

Scratch dames: 1. Stéphanie Oberholzer (Collombey) 1h37'47". 2. Edwige Capt Berney (Le Sentier) 1h38'22". 3. Joanie Pellet (Essertines) 1h40'01". Puis: 15. Amaranta Cecchini (Neuchâtel) 2h07'33". 25. Valérie Sciboz (Coffrane) 2h27'34". 26. Fabienne Favre (La Chaux-de-Fonds) 2h39'32".

Scratch relais: 1. Yves Marmillot et Philip Theubet (Lausanne) 1h19'53". Puis: 13. Marie Bourne et Sara Lagner (Neuchâtel) 1h50'34". 21. Marina Kienitz et Bernard Wyss (Marin-Epagnier) 2h17'55".

Garçons 2000-2001: 1. Maxime Fahmi (Rochefort) 9'12". 2. Benjamin Jeanmaire (Marin) 9'18".

Garçons 2002-2003: 1. Maxime Bichsel (La Chaux-de-Fonds) 4'25".

8km hommes: 1. Francisco Pereira (Nyon) 36'34". Puis: 5. Sergio Alessandrini (La Chaux-de-Fonds) 40'43".

COURSE D'ORIENTATION

5E COURSE NATIONALE

Dällikon. HB: 1. Pierre Wyrsch (ANCO Neuchâtel) 51'24". **H60:** 1. Pekka Marti (Bienne) 49'54". Puis: 34. Giorgio Bernasconi (ANCO) 1h17'30". **H18:** 1. Timon Schweizer (Bâle) 57'28". Puis: 19. Archibald Soguel (ANCO) 1h12'16". **H16:** 1. Joey Hadom (OL

Norska) 43'02". 2. Paul Fluckiger (ANCO) 46'57". Puis: 26. Guillaume Wyrsch (ANCO) 57'01". 27. Pascal Buchs (ANCO) 57'05". 34. Romain Walti (ANCO) 1h03'43". **H14:** 1. Samuel Zbinden (Bâle) 34'15". Puis: 40. Julien Schluchter (ANCO) 51'32". 61. Maxime Wyrsch (ANCO) 1h06'19". **D55:** 1. Ruth Humbel Näf (Cordoba) 41'45". Puis: 18. Alexandra Wilhem (ANCO) 1h10'12". **D20:** 1. Salome Schweizer (Bâle) 47'30". Puis: 3. Keria Challandes (ANCO) 53'50". **D16:** 1. Katrin Müller (Rymenzburg) 45'43". Puis: 6. Sophie Walti (ANCO) 49'34". 20. Florence Buchs (ANCO) 58'01. 29. Lauranne Schluchter (ANCO) 1h22'50". **D14:** 1. Lea Widmer (Zurich) 24'56". Puis: 20. Julianne Barben (ANCO) 34'53".

FÊTE FÉDÉRALE

ATHLÉTISME

Bienne. 4 branches cadettes: 24. Aurélie Monnet (Bevaix) 1893 points. 25. Noémie Berger (Bevaix) 1885.

Elle + Lui juniors: 8. Sarah Delay et Elie Pierrehumbert (Le Lode) 4648 points. 18. Justine Aeschlimann et Gil Suter (Le Lode) 3886.

GYMNASTIQUE

Gymnastique à deux. G2 filles: 15. Cindy Meier et Fanny Pluquet (Couvet) 8,66 points.

G3 filles: 11. Laure Berthoud et Noémie Jeanneret (Couvet) 8,92 points. 13. Jessica Almeida Oliveira et Maude Pomorski (Couvet) 8,81. 14. Shanesia Mele et Sophie Wyss (Couvet) 8,68.

Gymnastique individuelle. C2 filles: 23. Monika Kruegel (Couvet) 8,44 points.

C3 filles: 20. Axèle Tschoppât (Couvet) 8,85 points. 21. Valentine Etienne (Couvet) 8,84. 26. Johana Cherbuin (Couvet) 8,67.

GYMNASTIQUE ARTISTIQUE

P1 filles: 1. Agathe Germann (Serrières) 55,500 points. Puis: 10. Maë Lozey (Serrières) 51,300. 14. Judith Florey (Serrières) 50,300.

P2 filles: 11. Ashton Clerc (Serrières) 51,800 points.

P2 garçons: 10. Timoté Gacond (Serrières) 73,050 points. 14. Ylan Dardel (Serrières) 70,750.

P3 filles: 8. Thais Girardin (Serrières) 51,175 points.

P3 garçons: 10. Matteo Di Marco (Serrières) 69,950 points. 17. Antoine Amez-Droz (Serrières) 67,200. 22. Josias Heubi (Serrières) 62,300.

P4 filles: 8. Emilie Dubail (Serrières) 44,600 points.

P4 garçons: 8. Franck Geiser (Serrières) 68,150 points. 9. Joey Perdritaz (Serrières) 67,150.

P5 filles: 10. Eva Kübler (Serrières) 44,600 points. 25. Loraine Meier (Serrières) 39,250.

P5 garçons: 9. Jonathan Haenni (Serrières) 73,200 points. 38. Maxime Lautenbacher (Serrières) 19,500.

P6 filles: 19. Samantha Durussel (Serrières) 41,050 points. 20. Bénédicte Monnier (Serrières) 40,700. 21. Marion Soulier (Serrières) 40,200.

P6 garçons: 19. Nathan Alois Bösiger (Serrières) 73,950 points.

GYMNASTIQUE AUX AGRÉS

Concours individuel. C5 filles: 1. Kaja Gloggnier (Lucerne) 37,95 points. Puis: 7. Marine Berthoud (Val-de-Ruz) 36,70. 10. Céane Amez-Droz (Ancienne La Chaux-de-Fonds) 36,65. 22. Léa Angelozis (Colombier) 36,25. 35. Emilie Clerc (Val-de-Ruz) 35,90. 59. Alessia Trian (Colombier) et Annabelle Donzé (Ancienne La Chaux-de-Fonds) 35,60. 83. Olivia Bruggler (Val-de-Ruz) et Marie Gibson (Colombier) 35,30. 103. Nastasia Jeanneret (Ancienne La Chaux-de-Fonds) 35,10. 115. Maelle Noirjean (Le Landeron) 35,00. 127. Yela Galvan (Val-de-Ruz) 34,90. 173. Carlyne Vuilleumier (Val-de-Ruz) 34,55. 225. Romy Carnal (Le Landeron) 34,15. 257. Leila Jaccard (Val-de-Ruz) 34,00. 271. Mara Longobardi (Ancienne La Chaux-de-Fonds) 33,85. 317. Chloé Amez-Droz (Ancienne La Chaux-de-Fonds) 33,55. 336. Elsa Kruechel (Le Landeron) 33,45. 448. Valentine Di Meo (Neuchâtel) 32,60. 476. Caroline Huguélet (Chézard-Saint-Martin) et Lisa Galvan (Ancienne La Chaux-de-Fonds) 32,45. 492. Céane Hadom (Le Landeron) 32,30. 538. Oriane Probst (Chézard-Saint-Martin) 31,90. 550. Amélie Chattellard (Juniors La Chaux-de-Fonds) 31,75. 669. Bérénice Bourquin (Neuchâtel) 29,65. 684. Typhaine Juvet (Neuchâtel) 29,00.

C5 garçons: 1. Urban Furrer (Alle) 46,90 points. Puis: 58. Thibaud Vogel (Chézard-Saint-Martin) 44,20. 71. Clément Perret (Chézard-Saint-Martin) 44,00. 165. Théo Galzin (Chézard-Saint-Martin) 41,95. 183. Florian Thiébaud (Juniors La Chaux-de-Fonds) 41,55. 231. Caryl Monnier (Chézard-Saint-Martin) 40,10. 243. Matthieu Chollet (Chézard-Saint-Martin) 38,80. 244. Simon Othenin-Girard (Chézard-Saint-Martin) 38,70.

C6 filles: 1. Léa Jeambrun (Glovelier) 37,65 points. Puis: 12. Morgane Marchand (Colombier) 36,80. 18. Lara De Agostini (Colombier) 36,65. 26. Gwennaëlle Delacour (Colombier) 36,45. 90. Loïse Frutiger (Val-de-Ruz) 35,35. 126. Nora Guye-Bergeret (Val-de-Ruz) 34,90. 151. Oksana Nobile (Le Landeron) 34,60. 158. Julie Silagy (Neuchâtel) 34,55. 174. Laure-Christine Jaques (Ancienne La Chaux-de-Fonds) et Pauline Menoud (Colombier) 34,35. 182. Selver Maier (Colombier) 34,25. 352. Elisa Rothenbühler (Le Landeron) 30,95. 366. Emilie Römer (Le Landeron) 30,35. 372. Paula Vahldieck (Le Landeron) 29,80.

C6 garçons: 1. Ivan Gisler (Schattdorf) 47,30 points. Puis: 31. David Theurillat (Juniors La

Chaux-de-Fonds) 45,10. 58. Steven Recordon (Ancienne La Chaux-de-Fonds) 44,40. 79. Quentin Juvet (Chézard-Saint-Martin) 43,75. 133. Yann Theurillat (Juniors La Chaux-de-Fonds) 42,20. 172. Julien Thiébaud (Juniors La Chaux-de-Fonds) 39,45.

C7 filles: 1.océane Evard (Val-de-Ruz) 38,40 points. Puis: 19. Maude Sester (Val-de-Ruz) 36,70. 47. Alexia Guidi (Ancienne La Chaux-de-Fonds) 35,85. 132. Rachel Bourquin (Neuchâtel) 32,90. 134. Elodie Scemama (Le Landeron) 32,85.

C7 garçons: 1. Alexander Kurmann (Lucerne) 48,30 points. Puis: 122. Matthieu Jacot (Ancienne La Chaux-de-Fonds) 40,65.

FOOTBALL Les Carcoies défient le FCC en finale de la Coupe neuchâteloise ce soir (20h).

Cortailod s'attaque à l'ogre chaux-de-fonnier

EMILE PERRIN

Le FC La Chaux-de-Fonds, qui a survolé le championnat de deuxième ligue, aura l'occasion de signer le doublé ce soir à l'occasion de la finale de la Coupe neuchâteloise. L'ultime obstacle à se dresser sur la route de Manuel Cano et ses hommes a pour nom Cortailod. Le coup d'envoi de la rencontre sera donné à 20 heures à Neuchâtel (Pierre-à-Bot).

«Nous avons envie d'aller au bout et de réaliser le doublé», entame le technicien chaux-de-fonnier, qui a fait tourner son effectif lors des deux derniers matches. Malgré leur statut de grands favoris les Chaux-de-Fonniers ne devraient pas tomber dans le piège de la facilité. «Mon équipe est jeune, mais a tout de même une certaine expérience. Nous avons perdu la finale l'an passé et savons bien qu'elle n'est belle que quand on la gagne. Par ailleurs, nous sommes bien en place, en confiance», livre Manuel Cano.



Battus par le Colombier d'Alex Machado il y a deux ans, Yannick Mollichelli (en jaune) et Cortailod se retrouvent à nouveau en finale de la Coupe neuchâteloise. ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY

Tenir le plus possible

A Cortailod, la confiance est également de mise. «Nous avons récolté 21 points lors du deuxième tour, ce qui fait de nous la deuxième formation du printemps», se félicite Francisco Rodal, qui a rempli sa mission sauvetage avec brio. Hors de danger depuis le week-end dernier, les «jaune et vert» se trouvent dans une bonne dynamique. «Nous n'avons livré que des matches de Coupe depuis la reprise.»

Sera-ce suffisant pour bousculer l'ogre de la Charrière? «C'est du 70-30 en faveur du FCC», relance le Galicien. «Mais, notre expérience peut et doit nous aider. Collectivement, les Chaux-de-Fonniers nous sont supérieurs. Mais une bonne partie de mon contingent a déjà disputé des finales de première ligue. J'aimerais qu'ils retrouvent tous leur meilleur niveau. Si tel est le cas, nous pourrions réussir quelque chose d'intéressant.»

Même si tous les signaux parlent en faveur du FCC, Manuel Cano se veut prévenant. «Il faut oublier le 6-0 que nous leur avons infligé début mai. A cette période, ce n'est peut-être pas contre nous qu'ils projetaient de faire des points. J'ai toutefois senti qu'il se passait quelque chose dans cette équipe, qui est unie», confie encore le mentor chaux-de-fonnier, qui voit un avantage supplémentaire dans le fait de disputer cette finale sur une pelouse synthétique. «Nous sommes habitués à cette surface», glisse-t-il. «Ces derniers temps, nous avons été meilleurs sur synthétique que sur gazon. Cela ne me pose pas de problèmes», contre Francisco Rodal.

Les Carcoies parviendront-ils à contenir l'attaque de feu des Chaux-de-Fonniers? En cela réside le sort de cette finale. «Nous devons faire preuve d'engage-

ment et de combativité», préconise simplement Manuel Cano. «Nous allons nous efforcer de retarder l'échéance le plus tard possible. Si nous tenons une heure, nous pourrions les faire douter. En revanche, si nous encaissons rapidement un but, cela deviendra

compliqué», pronostique Francisco Rodal.

L'entraîneur carcoie devra composer sans Haziri (suspendu), tandis que Manuel Cano se passera de Meyer (en vacances) et peut-être de Fontaine (incertain). ●

LEURS PARCOURS JUSQU'EN FINALE

PREMIER TOUR Peseux-Comète (3e ligue) - Cortailod (2) 1-5. Audax-Friül II (3) - La Chaux-de-Fonds (2) 0-5.

16ES DE FINALE Marin II (4) - Cortailod 1-2. Etoile II (4) - La Chaux-de-Fonds 0-11.

8ES DE FINALE Hauterive II (4) - Cortailod 3-5. Marin (2) - La Chaux-de-Fonds 0-1.

QUARTS DE FINALE Cortailod - Bôle (2) 2-1. La Chaux-de-Fonds - Etoile (2) 3-1.

DEMI-FINALES Audax-Friül (2) - Cortailod 0-1. La Chaux-de-Fonds - Lusitanos (3) 10-2.

MONDIAL 2014 L'Australie, l'Iran et la Corée du Sud iront au Brésil.

Trois nouveaux qualifiés

L'Australie disputera en juin 2014 sa quatrième phase finale de Coupe du monde, la troisième de suite. Les Socceros ont assuré leur billet pour le Brésil en s'imposant 1-0 contre l'Irak, lors de la dernière journée du groupe 2 de la zone éliminatoire asiatique. Le leader de la poule, le Japon, avait été la première nation à rejoindre le Brésil, pays organisateur, dans la liste des qualifiés pour le Mondial 2014.

Sous la pluie de Sydney, sur un terrain détrempé, les Australiens ont longtemps bafouillé leur football, péchant dans la finition lors de leurs rares occasions. Le sélectionneur allemand des «Aussies», Holger

Osieck, a évité la douche froide avec un coaching gagnant. Il a sorti dans le dernier quart d'heure la star de l'équipe, Tim Cahill, pour la remplacer par Joshua Kennedy, qui a inscrit le but de la victoire de la tête à la 83e minute.

Frayeurs pour la Corée du Sud

Dans le groupe 1 de cette zone Asie, l'Iran a terminé en tête grâce à un ultime succès 1-0 à Ulsan, chez les Sud-Coréens. Ces derniers sont également qualifiés pour le Brésil, mais ils ont eu très chaud. Les demi-finalistes du Mondial 2002 ont uniquement décroché leur ticket grâce à leur différence de buts

(+6 contre +5) aux dépens de l'Ouzbékistan, large vainqueur du Qatar (5-1).

Ce dénouement a donné lieu à une scène surréaliste quand Carlos Queiroz, le sélectionneur portugais de l'Iran, a chambré le banc sud-coréen quand ce dernier serrait les dents, priant pour que l'Ouzbékistan n'aggrave pas le score. La rivalité entre Sud-Coréens et Iraniens a encore de beaux jours devant elle en zone Asie!

La Coupe du monde brésilienne sera la neuvième pour la Corée du Sud, la huitième consécutive. Quant aux Iraniens, ils se rendront pour la quatrième fois de leur histoire à un Mondial. ● SI

EN VRAC

FOOTBALL

COUPE NEUCHÂTELOISE, FINALE
Ce soir
20.00 Cortailod - La Chaux-de-Fonds (à Neuchâtel, Pierre-à-Bot)

DEUXIÈME LIGUE

Marin - Saint-Imier 8-2
Boudry - Béroche-Gorgier 3-2
Bôle - Etoile 2-3

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1. Chx-de-Fds*	26	24	1	1	105-15	73								
2. Ticino	26	13	4	8	48-36	43								
3. Deportivo	26	13	4	9	57-50	43								
4. Audax-Friul	26	12	5	9	39-35	41								
5. Corcelles	26	13	1	12	56-54	40								
6. Béroche-Gorg.	26	10	7	9	46-44	37								
7. Etoile	26	9	6	11	50-52	33								
8. Serrières II	26	8	9	9	43-45	33								
9. Bôle	26	10	2	13	34-45	32								
10. Hauterive	26	9	5	12	39-44	32								
11. Boudry	26	9	5	12	45-55	32								
12. Cortailod	26	9	4	13	41-49	31								
13. Marin+	26	9	3	14	51-66	30								
14. Saint-Imier+	26	4	2	20	30-94	14								

* = Champion et promu en 2e ligue inter.

+ = Relégué.

EURO M21, FINALE

Espagne - Italie 4-2

MONDIAL 2014

Éliminatoires. Zone Asie, 4e phase, dernière journée. Groupe 1: Corée du Sud - Iran 0-1.

Ouzbékistan - Qatar 5-1. **Classement final:** 1. Iran 8-16. 2. Corée du Sud 8-14 (13-7). 3. Ouzbékistan 8-14 (11-6). 4. Qatar 8-7. 5. Liban 8-5. Iran et Corée du Sud qualifiés.

Groupe 2: Australie - Irak 1-0. Jordanie - Oman 1-0. **Classement final:** 1. Japon 8-17.2. Australie 8-13. 3. Jordanie 8-10. 4. Oman 8-9. 5. Irak 8-5. Australie et Japon qualifiés.

Note: l'Ouzbékistan et la Jordanie disputeront un barrage aller-retour. Le vainqueur affrontera ensuite le 5e de la zone AmSud pour aller au Mondial.

HOCKEY SUR GLACE

NHL

Finale des play-off (au meilleur de sept matches). 3e match: Boston Bruins - Chicago Blackhawks 2-0 (série 2-1).

TENNIS

BOIS-LE-DUC

Bois-le-Duc (PB). Tournois ATP (410 200 euros, gazon) et WTA (235 000 dollars). **Simple messieurs, 1er tour:** Wawrinka (S-2) bat Darcis (Be) 7-6 (7-5) 6-4. Malisse (Be) bat Ferrer (Esp-1) 7-6 (7-3) 6-3. Llodra (Fr) bat Paire (Fr-4) 3-0 abandon. Chardy (Fr-5) bat Pouille (Fr) 7-5 6-4.

Simple dames, 1er tour: Vinci (It-1) bat Kanepi (Est) 6-3 6-3. Flipkens (Be-4) bat Schiavone (It) 3-6 6-3 6-0. **2e tour:** Suarez (Esp-3) bat Arvidsson (Su) 6-3 6-4. Urszula Radwanska (Pol-7) bat Rybáriková (Slq) 4-3 abandon.

EASTBOURNE

Eastbourne (GB). Tournois ATP (468 460 euros, gazon) et WTA (690 000 dollars). **Simple messieurs, 1er tour:** Benneteau (Fr) bat Anderson (AdS-5) 7-6 (7-4) 6-2. Tomic (Aus) bat Ward (GB) 6-3 6-4.

Simple dames, 1er tour: Hampton (EU) bat Agnieszka Radwanska (Pol-1) 7-6 (7-2) 6-2. Na (Chine-2) bat Cornet (Fr) 6-2 6-4. Kerber (All-3) bat Cirstea (Rou) 6-4 6-4. Kvitova (Tch-4) bat Niculescu (Rou) 6-4 6-1. Wozniacki (Dan-5) bat Paszek (Aut) 6-2 2-2 abandon. Stosur (Aus) bat Petrova (Rus-8) 6-2 6-3.

Wimbledon. Troisième tournoi du Grand Chelem (33 millions de francs, gazon). **Qualifications. Messieurs. 2e tour:** Bemelmans (Be-23) bat Laaksonen (S) 6-4 6-3. **Dames. 1er tour:** Bacszinsky (S) bat Brengle (EU) 6-3 1-6 6-4.

VTT

COUPE DU MONDE

3e manche. Val di Sole. Juniors hommes: 1. Samuel Gaze (Nouvelle-Zélande) 1h12'36". Puis: 33. Sandro Trevisiani (Neuchâtel) à 8'52".

Juniors dames: 1. Olga Terentyeva (Russie) 1h12'07". Puis: 20. Chrystelle Baumann (Neuchâtel) à 12'25".

FOOTBALL

Malgré son large succès, Marin coule

Victorieux de Saint-Imier 8-2, Marin n'a pu éviter la culbute en troisième ligue. Les gens de la Tène ont payé cher la victoire de Boudry sur Béroche-Gorgier (3-2). Avant même la dernière rencontre du championnat, le FC Marin avait accepté la démission de son entraîneur Patrick Noyer, pourtant encore sous contrat pour la saison prochaine. ● RÉD

Young Boys prête Vitkieviez à Saint-Gall

Matias Vitkieviez (28 ans) portera le maillot de Saint-Gall cette saison. L'attaquant a été prêté par Young Boys, comme cela avait déjà été le cas durant le deuxième tour de Super League, quand il était revenu à Servette. L'Uruguayen d'origine compte une sélection en équipe de Suisse. ● SI

HOCKEY SUR GLACE

Rico Fata jouera en Finlande

Rico Fata poursuivra sa carrière en Finlande. Le centre canadien de 33 ans s'est engagé avec l'IFK Helsinki. Fata a disputé 269 matches de LNA avec Bienne et, lors des deux dernières saisons, GE Servette. ● SI

Boston prend l'avantage

Boston a pris l'avantage 2-1 dans la finale de NHL qui l'oppose à Chicago. Les Bruins se sont imposés 2-0 lundi soir, fêtant ainsi leur septième succès d'affilée à domicile dans ces play-off. Boston, qui évoluera à nouveau dans son antre du TD Garden ce soir lors de l'acte IV, a forcé la décision dans le deuxième tiers-temps. Daniel Paille ouvrait la marque à la 23e minute en profitant d'assists réalisés par deux joueurs ayant évolué en Suisse durant le lock-out, Chris Kelly (Martigny) et Tyler Seguin (Bienne). Et c'est un autre ancien mercenaire de LNA, Patrice Bergeron (Lugano), qui doublait la mise sur une passe millimétrée de Jaromir Jagr (35e). ● SI

TENNIS

Venus Williams forfait pour Wimbledon

Venus Williams est forfait pour Wimbledon, qui débute la semaine prochaine. Cinq fois titrée sur le gazon londonien (2000, 2001, 2005, 2007 et 2008), l'Américaine de 33 ans souffre de douleurs persistantes au dos. ● SI

ATHLÉTISME

Campbell-Brown suspendue provisoirement

Veronica Campbell-Brown est bien l'objet d'une procédure disciplinaire. La championne du monde en titre et double championne olympique du 200 m a été suspendue à titre provisoire. ● SI

EURO M21

L'Espagne conserve son titre

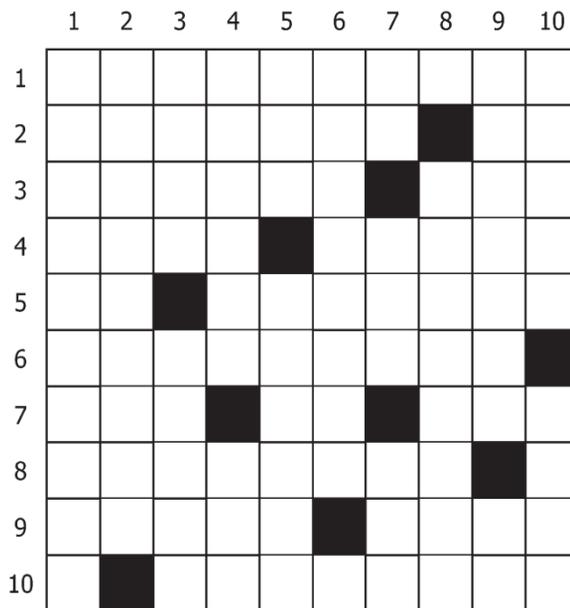
L'Espagne a conservé son titre de championne d'Europe M21. Deux ans après avoir battu la Suisse, la sélection ibérique a remis ça à Jérusalem en dominant l'Italie 4-2. Le parallèle est évident avec l'équipe A d'Espagne, qui avait gagné en 2012 à Kiev son deuxième titre continental consécutif face à l'Italie (4-0).

Le meilleur joueur de cette finale (et du tournoi) a été le capitaine espagnol Thiago Alcántara. Le milieu de Barcelone a inscrit un triplé face aux Italiens, le tout lors des 40 premières minutes. Globalement, Espagne et Italie peuvent envisager l'avenir sereinement avec leurs relèves, au regard du spectacle montré à Jérusalem. ● SI

24 DIVERTISSEMENTS

MOTS CROISÉS

N° 2715



Horizontalement

1. Enlèvement au sérail. 2. Rompu à la pratique. Action qui a la cote. 3. Est en train de repasser. La queue aux guichets. 4. Héros d'une longue odyssée. Sur le Nil ou sur les circuits automobiles. 5. Mis en tube. Se montrer brillant. 6. Elle se tient près du lit. 7. Volcan japonais toujours actif. Le manganèse. Passagers d'un car équipé de pare-chocs. 8. Celle-là, elle a toujours du pot. 9. Station balnéaire sur la mer Rouge. Qualité qui se perd. 10. Instrument à cordes... et à vent.

Verticalement

1. Qui passent par la tête. 2. En laissai moins. 3. Force de la nature. Pièce dans le vent. 4. Galère antique. Test de psy. 5. Dans le veau ou dans la crème anglaise, selon le sens. Retraité sans AVS. 6. Faisait rire les Romains. 7. Règle de conduite. Avis exprimé au bureau. Unité d'angle. 8. Pétilla. 9. Boucher soigneusement. En vogue. 10. Un loup peut s'y faire piéger. Doubleur de manteau.

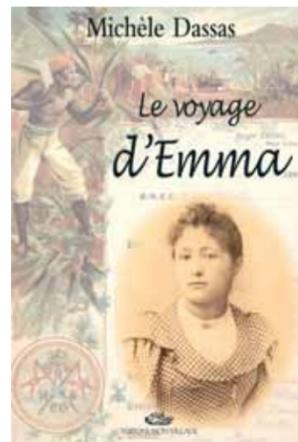
Solutions du n° 2714

Horizontalement 1. Fortifiant. 2. Oreilles. 3. Usité. Nids. 4. Rate. Lilas. 5. Rye. Misère. 6. Ramasser. 7. Grec. Né. Da. 8. El. Estiva. 9. Récréé. Ara. 10. Encenserez.

Verticalement 1. Fourragère. 2. Orsay. Rien. 3. Répété. CC. 4. Tite. Acéré. 5. Ile. MM. Sen. 6. FL. Liantes. 7. Ienissei. 8. Asiles. Var. 9. Dare-dare. 10. Tissera. AZ.

FEUILLETON

N° 58



Editions Mon Village SA

Dans la cour, autour du bassin, la famille recherche un peu de fraîcheur. En guise de sapin, un filao a été paré de rubans de madras. Quant à la crèche, petite grotte percée dans une pierre volcanique, elle héberge des santons de bois peints. Hippolyte, Émile et Victor sont tout excités. Leur petite sœur ne comprend pas encore la signification de toute cette agitation, mais elle applaudit en riant.

Zabelle, prenant sa tâche très à cœur, a mis les petits plats dans les grands. Et que personne ne la dérange dans la cuisine, son fief où, armée de son lélé, elle remue les sauces, distribuant des ordres brefs à son mari et à Silla qui se sont commués, pour l'occasion, en marmitons! Mais le point d'orgue de cette fête est sans conteste la messe de minuit!

Les enfants trépignent d'impatience, à l'idée d'accompagner les grands et de se coucher très tard...

L'église brille de tous ses feux et les paroissiens, endimanchés, toutes couleurs confondues, convergent vers elle, dans la douce nuit, unis par une même foi, tous enfants de Dieu.

Emma voit la tête blanche de son père se pencher tendrement vers celle de sa compagne, aux cheveux d'ébène couverts d'une mante. Louise tient le missel assez haut pour qu'il puisse suivre. Leurs voix se mêlent à celles de tous les fidèles qui reprennent en chœur les cantiques.

«Merci mon Dieu pour ce Noël avec papa! Le premier, le seul, sans doute, mais au moins, j'en aurai vécu un et je m'en souviendrai comme d'un moment d'exception, de confraternité, d'amour partagé», songe Emma.

Hippolyte se retourne vers elle et lui souffle d'une main un baiser. Si elle avait un fils, elle aimerait qu'il lui ressemble! Numa, à ses côtés, entonne un hymne à la joie, de sa voix de baryton. Emma, d'habitude si timide pour chanter, bien qu'elle ait suivi des cours et qu'elle sache, à propos, moduler le timbre de sa voix, se laisse aller au plaisir de se mêler aux choristes...

Les cantiques sont interprétés de la plus belle façon, sur une musique syncopée, avec un rythme et une cadence, que les corps reprennent dans un balancement harmonieux. On croirait que les bancs onduleux et Emma, emportée par l'élan général, se sent osciller d'un pied sur l'autre. Son esprit libéré et heureux s'envole. Il faut dire qu'elle n'a pas l'habituel souci du repas du lendemain. Elle appréhende, d'ordinaire, cette petite réception à laquelle ses beaux-parents et un couple de cousins d'Henry sont conviés.

Et si l'élaboration du menu, toujours le même, ne pose pas de réels problèmes, c'est la cuisson de la viande (que ce soient des rôtis ou des volailles) qui embarrasse Emma. Suivant scrupuleusement sa bible, le livre de cuisine d'Aglaé Adanson, elle s'obstine à faire bouillir les volailles avant de les passer au four. La chair est censée en être plus moelleuse. Or, elle est généralement trop cuite et insipide. Gageons que lorsqu'Emma aura goûté au porc confit et épicé de Zabelle, sa future façon de cuire la viande s'en trouvera modifiée!

Chapitre 8

— Comme nous avons le plaisir de t'avoir encore un peu parmi nous, je vais pouvoir t'emmener en tournée, dit Charles. Je dois d'abord me rendre sur l'habitation Sainte-Marie que je

gère, afin de superviser le début de la récolte de cannes. Ensuite, nous ferons une petite escale de deux jours chez de bons amis à Deshaies pour arriver à Basse-Terre, fin janvier. De là, nous irons au Matouba voir Jules et la famille. Le programme te convient-il?

— Bien sûr, papa, je me réjouis de cette nouvelle aventure!

C'est vrai que pour un Européen, toute expédition dans les îles a toujours un petit côté aventureux!

À huit heures du matin, Charles et Emma prennent place à bord de l'Hirondelle, un vapeur de cent tonneaux qui doit les conduire jusqu'à Sainte-Rose, leur première étape.

La Rivière Salée s'offre, cette fois, aux regards sous un jour plaisant. Hormis, les inévitables moustiques qui rôdent autour des passagers, la traversée des marécages bordés de buissons de palétuviers est bien agréable et permet d'observer de près une grande variété d'oiseaux.

(A suivre)

PMU On parie que vous allez gagner www.pmur.ch

Aujourd'hui à Reims, 7ème étape du Grand National du Trot
(trot attelé, réunion I, course 1, 2575 mètres, départ à 13h50)

No	Cheval	Distance	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.
1.	Sangoten	2575	P. Danet	P. Danet	58/1	0a7a3a
2.	Qulky La Ravelle	2575	J. Verbeeck	P. Daugeard	18/1	6a9a1a
3.	Team Job	2575	P. Vercryusse	Y. Teerlinc	38/1	Da0a5a
4.	Scream	2575	F. Lecanu	F. Lecanu	13/1	5a5a1a
5.	Sergio Du Mirel	2575	B. Piton	A. Lindqvist	45/1	Da6a1a
6.	Royale Géraldine	2575	A. Trihollet	T. Le Beller	26/1	DaDa9a
7.	Sthiéric	2575	F. Ouvrie	F. Ouvrie	5/1	1a4a5a
8.	Puy De Sancy	2600	P. Masschaele	S. Provoost	100/1	7a0a9a
9.	Renato Alstare	2600	PY Verva	P. Daugeard	67/1	DaDaDa
10.	Riktigt Gentil	2600	P. Levesque	M. Lenders	28/1	0aDaDa
11.	Ryder De Tagor	2600	D. Locqueneux	A. Ripoll	35/1	3a0a3a
12.	Soléa Rivellière	2600	P. Daugeard	P. Daugeard	6/1	1a2a3a
13.	Soumoulou	2600	F. Nivard	F. Nivard	42/1	8mDa0a
14.	Royal Charm	2600	E. Raffin	P. Moulin	10/1	7a0a0a
15.	Tornado Bello	2600	T. Levesque	M. Lenders	5/1	2a1a2a
16.	Radjah De l'Abbaye	2625	A. Abrivard	JM Bazire	50/1	5a8aDa

Note opinion: 7 – Tous les feux sont au vert. 15 – Un authentique champion. 4 – Son engagement est favorable. 12 – Fera à coup sûr l'arrivée. 2 – Ses chances sont régulières. 14 – Il va courir en progrès. 3 – Pour Pierrot le champion du monde. 5 – On aurait tort de l'écartier.

Remplaçants: 6 – Si elle produit sa meilleure valeur. 16 – Ce doué doit rendre 50 mètres.

Note jeu: 7* - 15* - 4* - 12 - 2 - 14 - 3 - 5 (*Bases)
Coup de poker: 5
Au 2/4: 7 - 15
Au tiercé pour 14 fr.: X - 15
Le gros lot: 7 - 15 - 6 - 16 - 3 - 5 - 4 - 12
Les rapports
Hier à Dieppe, Prix Région Haute-Normandie
Tiercé: 1 - 5 - 4
Quarté: 1 - 5 - 4 - 15
Quinté: 1 - 5 - 4 - 15 - 3
Rapport pour 1 franc:
Tiercé dans l'ordre: Fr. 120.50
Dans un ordre différent: Fr. 24.10
Rapport pour 150 francs:
Quarté+ dans l'ordre: Fr. 535.20
Dans un ordre différent: Fr. 55.65
Trio/Bonus: Fr. 12.10
Rapport pour 250 francs:
Quinté+ dans l'ordre: Fr. 8212.50
Dans un ordre différent: Fr. 164.25
Bonus 4: Fr. 19.50
Bonus 4 sur 5: Fr. 9.75
Bonus 3: Fr. 6.50
Rapport pour 5 francs (2 sur 4): Fr. 1750

ARCINFO.ch L'INFO EN CONTINU 7 JOURS SUR 7 GRATUITEMENT SUR VOTRE SMARTPHONE

LE SITE INTERNET DE L'EXPRESS L'Impartial

A télécharger sur

HOROSCOPE

BÉLIER (21.3 - 20.4)

Amour : avec votre partenaire, plaisir et bien-être seront au rendez-vous. Profitez-en ! Célibataire, vous devriez passer la vitesse supérieure si vous voulez faire des rencontres. **Travail-Argent** : de nouvelles responsabilités pourraient vous être confiées. Vous aurez enfin l'occasion de mettre à profit l'ensemble de vos connaissances. **Santé** : bonne hygiène dentaire.

TAUREAU (21.4 - 21.5)

Amour : quel que soit votre statut actuel, votre situation sentimentale semble prometteuse. Si vous êtes célibataire, dites adieu à votre solitude. **Travail-Argent** : imposez-vous un programme strict à réaliser pour éviter de vous disperser. N'attendez pas le dernier moment pour passer à l'action. **Santé** : votre système digestif semble fragilisé.

GÉMEAUX (22.5 - 21.6)

Amour : vous serez déstabilisé par une rencontre surprenante voire insolite. Pourtant, elle devrait évoluer vers une relation positive. **Travail-Argent** : les démarches que vous entreprendrez et les contacts sociaux que vous aurez vous satisferont pleinement. Il est temps d'équilibrer votre budget. **Santé** : votre gorge sera particulièrement sensible.

CANCER (22.6 - 22.7)

Amour : vous n'êtes pas très à l'aise dans votre peau et bien trop nerveux. **Travail-Argent** : les affaires en relation avec l'étranger, de près ou de loin, semblent favorisées. Votre énergie pourrait laisser certains de vos collègues sur les rotules. **Santé** : ne mangez pas n'importe quoi, n'importe quand ! Soyez un peu plus raisonnable.

LION (23.7 - 22.8)

Amour : vous pouvez vous attendre à une période de grande chance côté cœur. **Travail-Argent** : si vous êtes confronté à un problème de succession, vous trouverez une solution judicieuse aujourd'hui. **Santé** : allergies.

VIERGE (23.8 - 22.9)

Amour : les tensions familiales qui s'accumulaient ces derniers temps, disparaîtront comme par magie ! Ne cherchez pas à comprendre et profitez de la sérénité de votre foyer. **Travail-Argent** : vous aurez du mal à prendre une décision concernant votre avenir professionnel. Vous pouvez prendre le temps de la réflexion. **Santé** : tout va bien.

BALANCE (23.9 - 22.10)

Amour : votre attitude bienveillante envers vos proches, vous vaudra des lauriers. Que cela ne vous monte pas à la tête ! **Travail-Argent** : vous aurez envie d'approfondir la communication avec votre entourage professionnel. Vous ferez des efforts pour être plus à l'écoute et vous serez étonné du résultat. **Santé** : douleurs articulaires possibles.

SCORPION (23.10 - 22.11)

Amour : des membres de votre entourage ont besoin de votre soutien moral. Faites-leur confiance. **Travail-Argent** : lorsque vous vous engagez vous devez aller jusqu'au bout. Vous ne pouvez pas abandonner un projet de groupe. **Santé** : ménagez-vous.

SAGITTAIRE (23.11 - 22.12)

Amour : n'hésitez pas à extérioriser vos sentiments et exprimer ce que vous ressentez pour votre partenaire ou, si vous êtes célibataire, pour la personne qui vous attire. **Travail-Argent** : vous risquez de négliger les tâches quotidiennes au profit d'un projet qui vous tient à cœur. Expédiez-les rapidement avant de vous faire rappeler à l'ordre ! **Santé** : évitez les excès.

CAPRICORNE (23.12 - 20.01)

Amour : à vous de mettre en œuvre les moyens de satisfaire vos envies. Vous ne pouvez pas toujours compter sur votre partenaire pour vous mâcher le travail. **Travail-Argent** : vous avez des ambitions et vous osez enfin les mettre en avant. Cette nouvelle attitude portera ses fruits dans un avenir proche. **Santé** : le stress gagne du terrain.

VERSEAU (21.1 - 19.2)

Amour : c'est presque le bonheur parfait. Il suffirait que vous vous laissiez un peu aller, surtout si vous êtes célibataire. **Travail-Argent** : si vous ne vous sentez pas prêt, patientez avant de prendre certaines décisions qui pourraient avoir d'importantes répercussions sur votre situation professionnelle. **Santé** : gare à la gourmandise !

POISSONS (20.2 - 20.3)

Amour : une belle entente entre vous et votre conjoint sera à l'ordre du jour. Le climat devient plus serein dans le couple et vous aurez envie de mettre un projet en route. **Travail-Argent** : vos différents projets professionnels auront de grandes chances d'aboutir, et ce dans les meilleures conditions. **Santé** : évacuez votre grande nervosité avant qu'elle ne se transforme en agressivité.

LOTÉRIES

Tirages du 18 juin 2013

EURO MILLIONS

17 24 33 41 44

SUPER-STAR 0259T

BANCO 36

7 13

4 6 8 10 11 21 23

24 31 33 35 46 47 52

54 55 58 64 65 69

TRIO MAGIC 0 2 6

ORDRE EXACT: Fr. 627.60

TOUS LES ORDRES: Fr. 104.60

Rapport pour Fr.1.-

Seule la liste officielle des résultats de la Loterie Romande fait foi.
www.loro.ch



PEOPLE

FRANCE 4

«Monte le son!»
garde l'antenne

Alors que «Chabada», «CD'aujourd'hui» et «Taratata» disparaissent des grilles de France télévisions, une seule émission musicale finit sur une bonne... note! «Monte le son!» est reconduit l'an prochain, sur France 4. «Je suis un survivant, mais les émissions musicales vont revenir puisque le groupe a choisi de renouveler l'offre», explique son animateur, **Stéphane Basset** (photo Vernazobres Eric/FTV). «Effectivement, l'équipe a l'impression d'être passée entre les gouttes. C'est à nous maintenant de ne pas décevoir les téléspectateurs de ces émissions, qui vont



se tourner vers nous.» Ce magazine traitant de l'actualité musicale, diffusé le samedi à 20h15, a su trouver sa place. «Nous proposerons quotidiennement tout l'été à 20h15 cinq minutes de live. Et, pour l'an prochain, je négocie la venue de certains artistes afin qu'ils deviennent occasionnellement journalistes.»

TOM BERENGER

Révolutionnaire malgré tout

A 64 ans, Tom Berenger continue de faire parler de lui. Le comédien, connu notamment pour son rôle dans «Platoon», a récemment reçu le Primetime

Emmy Award du meilleur acteur dans un second rôle dans une minisérie ou un téléfilm pour «Hatfields & McCoy», la série avec Kevin Costner, prochainement sur Canal+. «J'adore l'histoire, c'est ce qui m'a plu dans cette fiction. C'était aussi amusant de jouer dans un western», nous a-t-il confié. Cette série, plutôt violente, correspond peu aux convictions de Tom Berenger, totalement réfractaire au port d'armes pour les simples citoyens. «Pour moi, les armes sont faites pour tuer, alors pourquoi des civils en auraient-ils? Nous avons une armée pour nous défendre, les gens n'ont pas besoin d'armes. C'est incroyable, ce qui se passe aujourd'hui. La National Rifle Association (qui défend le port d'armes) a énormément de pouvoir face au Congrès. Il faudrait faire une révolution des mentalités!», s'est emballé le comédien.

RTS Un

- 7.00 Quel temps fait-il ?
- 7.30 Euronews
- 8.20 Plus belle la vie
- 8.50 Top Models
- 9.15 Smallville
- Série. Le roi noir - Le nef de la guerre.
- 10.35 Euronews
- 11.00 Les feux de l'amour
- 11.45 Scènes de ménages
- 12.15 Plus belle la vie
- 12.45 Le journal
- 13.25 Toute une histoire
- 15.00 Père et maire
- 16.35 Monk
- 17.25 The Glades
- Série. Prise d'otages.
- 18.10 Top Models
- 18.35 Les clés de la fortune
- 18.55 Couleurs locales
- 19.30 Le journal
- 20.15 Specimen

21.15 SÉRIE

Les experts :
Manhattan

Série. Policier. EU. 2012. Saison 9. 3 épisodes. Inédits. Avec Gary Sinise, Hill Harper, Sela Ward. Deux adolescents sont les témoins indirects du meurtre d'un homme.

- 23.30 Swiss-Lotto
- 23.40 p3in le poste Magazine. 0h50. L'univers de la musique actuelle est disséqué par l'impertinence et le ton décalé de Couleur 3. On y retrouve Duja, Tonton Pierick...
- 0.30 New York, section criminelle
- Série. 2 épisodes.
- 1.55 Le journal

RTS Deux

- 6.25 Mabule
- 11.00 Quel temps fait-il ?
- 12.00 RTSinfo
- 12.45 Quel temps fait-il ?
- 13.20 Le journal
- 13.55 RTSinfo
- 15.05 Mission : ciné
- 15.25 Mia et le Migou ** Film. Animation. Fra. 2008. VM. Réalisation : Jacques-Rémy Girerd. 1h31.
- 17.00 The Middle
- Série. À la mémoire de tante Ginny - La berline.
- 17.50 Heartland
- Série. Acte de foi.
- 18.40 Gossip Girl
- Série. La fin du temps de l'innocence.
- 19.30 Le journal
- 20.00 Trio Magic & Banco
- 20.10 Au coeur du sport

20.45 SPORT



Football

Coupe des Confédérations. Brésil/Mexique. En direct. La Seleçao, dirigée par Luiz Felipe Scolari, aura pour mission de faire taire les critiques sur ses dernières prestations.

- 23.30 Swiss-Lotto
- 23.05 Football
- Coupe des Confédérations. Espagne/Uruguay. À Recife.
- 23.55 Football
- Coupe des Confédérations. Italie/Japon. À Recife. En direct.
- 1.50 Specimen
- Magazine. L'ado, ce drôle de zozo.
- 2.45 p3in le poste
- 3.30 Couleurs locales

TF1

- 5.45 Sandra détective
- 6.30 Voici Timmy
- 6.40 Les petites crapules
- 6.45 Tfoù
- 10.00 Secret Story
- 10.55 Mon histoire vraie
- Série documentaire.
- 11.20 Petits secrets entre voisins
- 12.00 Les 12 coups de midi !
- 13.00 Journal
- 13.55 Section de recherches
- Série. Forêt noire.
- 14.50 Alice Nevers, le juge est une femme
- 16.30 Quatre mariages pour une lune de miel
- 17.20 Bienvenue chez nous
- 18.15 Secret Story
- 19.05 Money Drop
- 20.00 Journal
- 20.40 Nos chers voisins

20.50 SÉRIE



Grey's Anatomy

Série. Comédie dramatique. EU. 2011. Saison 8. 3 épisodes. Inédits. Avec Chyler Leigh, Justin Chambers, Eric Dane. Adèle est de plus en plus atteinte par la maladie.

- 23.15 Revenge
- Série. Drame. EU. 2012. Saison 1. Avec Madeleine Stowe, Emily VanCamp, Gabriel Mann.
- 2 épisodes. Inédit.
- Tyler détestait Amanda et la boîte d'Emily. Il tente de convaincre Amanda qu'Emily est son ennemie.
- 0.50 Eleventh hour
- Série. Trop jeunes pour mourir.
- 1.40 50 mn Inside

France 2

- 6.30 Télématin
- 9.10 Des jours et des vies
- 9.35 Amour, gloire et beauté
- 10.00 C'est au programme
- 11.00 Motus
- 11.30 Les Z'amours
- 12.00 Tout le monde veut prendre sa place
- 13.00 Journal
- 14.00 Toute une histoire
- 15.35 Comment ça va bien !
- 16.55 Dernier recours
- 17.20 Le jour où tout a basculé
- 17.50 On n'demande qu'à en rire
- 18.45 Mot de passe
- 19.30 N'oubliez pas les paroles !
- 20.00 Journal
- 20.40 Tirage du Loto

20.45 FILM TV



Mortel été

Film TV. Thriller. Fra. 2012. Réalisation : D. Malleval. Inédit. 1h30. Avec Aïssa Maïga, Bruno Solo. Julie a décidé de quitter son mari pour suivre l'un de ses amants au Chili.

- 22.25 La parenthèse inattendue
- Magazine. Présentation : Frédéric Lopez. 1h55. Invités : Bruno Masure, Catherine Jacob, Emmanuel Moire.
- L'animateur accueille durant 24 heures dans une maison de campagne trois personnalités.
- 0.30 Journal de la nuit
- 0.50 Des mots de minuit
- 2.20 Toute une histoire

France 3

- 6.45 Ludo
- 8.45 Aloha Scooby-Doo * Film. Animation.
- 10.00 Ludo
- 10.35 Édition de l'outre-mer
- 10.50 Midi en France
- 12.00 12/13
- 12.55 Météo à la carte
- 13.50 Si près de chez vous
- 14.45 Keno
- 14.55 Questions au gouvernement
- 16.10 Des chiffres et des lettres
- 16.50 Harry
- 17.30 Slam
- 18.10 Questions pour un champion
- 18.55 19/20
- 20.00 Tout le sport
- 20.15 Plus belle la vie
- 20.40 Au plus près du Tour

20.45 MAGAZINE



Des racines et des ailes

Magazine. Présentation : Louis Laforge. 1h45. Passion patrimoine : la Corse autrement. En Corse, plus de 1000 kilomètres de côtes enlacent des montagnes majestueuses.

- 22.30 Cap Méditerranée
- Magazine. Joseph Damiani - Français - Guide touristique.
- 22.40 Grand Soir/3
- 23.45 Les carnets de Julie
- Magazine. Présentation : Julie Andrieu. 0h48. Marseille. Julie Andrieu explore le quartier marseillais de l'Estaque.
- 0.35 Méditerranée
- 1.30 Espace francophone
- 2.00 Plus belle la vie

M6

- 6.00 M6 Music
- 6.30 M6 Kid
- 9.00 M6 boutique
- 10.00 Les reines du shopping
- 11.00 Desperate Housewives
- Série. Le grand jeu - L'objet du désir.
- 12.45 Le 12.45
- 13.05 Scènes de ménages
- 13.45 Ringer
- Série. Double une - Jeu de piste - Il y a sept ans... Avec Sarah Michelle Gellar, Nestor Carbonell, Ioan Gruffudd.
- 16.25 Les reines du shopping
- 17.35 Un dîner presque parfait
- Jeu. Metz.
- 18.45 100 % mag Magazine.
- 19.45 Le 19.45
- 20.05 En famille
- Série. Avec Yves Pignot

20.50 JEU

Pékin Express :
Le coffre maudit

Jeu. Présentation : Stéphane Rotenberg. 2h10. Inédit. La finale. Pendant deux jours, les deux équipes finalistes vont s'affronter dans une lutte sans merci pour le «podium».

- 23.00 Maison à vendre
- Magazine. Présentation : Stéphane Plaza. 2h35. «Sandrine et Gilles».
- Sandrine, Gilles et leur tribu vivent dans une meublière datant de 1851. Mais le couple veut déménager dans une maison avec un terrain. - «Emmanuelle». Elle souhaite s'installer à Perpignan.
- 2.30 Poker

ARTE

- 8.55 Arte reportage
- 9.15 Aux origines de l'Humanité
- 11.40 Arte reportage
- 12.00 Cuisines des terroirs
- 12.30 Arte journal
- 12.40 L'Écosse des dans
- 13.35 Coraline *** Film. Animation. EU. 2009. VM.
- 15.10 Une naissance
- 15.30 Ports d'attache
- 16.20 Aux origines de l'Humanité
- 17.10 Xenius
- 17.35 Sur nos traces
- 18.05 Les intouchables en Inde
- 19.00 L'Allemagne sauvage
- 19.45 Arte journal
- 20.05 28 minutes
- 20.45 Tout est vrai (ou presque)

20.50 FILM



La dame de Windsor

Film. Historique. GB. 1997. Réalisation : J. Madden. 1h40. Avec Judi Dench. En 1861, dévastée par la mort du prince Albert, la reine Victoria refuse d'apparaître en public.

- 22.30 Anna Netrebko sur la place Rouge
- Concert. Présentation : Anette Gerlach. 1h55.
- En direct de Moscou, sur la place Rouge, Anna Netrebko et Dmitri Hvorostovsky interprètent certains des plus beaux airs de Verdi et de Tchaïkovski.
- 0.25 Un caïd à l'ombre
- 1.55 La corde *** Film. Policier. EU. 1948. VM.

RTL 9

- 15.30 Denis la malice sème la panique
- Film TV. 16.55 Drôles de gags
- 17.20 Rescue Unit
- Spéciale
- 18.10 Top Models
- 18.55 Starsky et Hutch
- 20.45 L'enfer du dimanche ** Film.
- 23.25 Hostel * Film
- 1.05 Cinézoom
- 1.15 Libertinages

TMC

- 13.25 TMC infos
- 13.45 90' enquêtes
- 18.05 Alerte Cobra
- 20.45 Football. Coupe des Confédérations. Brésil/Mexique. En direct
- 22.55 New York, police judiciaire
- 23.50 Football. Coupe des Confédérations. Italie/Japon. En direct.

CANAL+

- 18.20 Les Simpson
- 18.45 Le JT de Canal+
- 19.05 Le grand journal
- 20.05 Le petit journal
- 20.30 Le grand journal, la suite
- 20.55 Il était une fois, une fois * Film
- 22.30 La planète des cons
- Film TV
- 0.05 2 days in New York ** Film.

TV5MONDE

- 20.30 Le journal de France 2
- 20.55 La route des princes
- 21.00 Rendez-vous au maquis
- 22.35 TV5 monde, le journal
- 22.50 Le journal de la RTS
- 23.25 Le point
- 0.20 TV5 monde, le journal - Afrique
- 0.35 Soup à Pye

EUROSPORT

- 21.00 Sélection mensuel
- 21.05 Yacht Club
- 21.10 La sélection du mercredi
- 21.30 Le Mans
- 24 minutes
- 22.00 Automobile. Les 24 Heures du Mans. Qualifications. En direct
- 0.00 Rugby. Championnat du monde des - de 20 ans. Demi-finale.

PLANETE +

- 17.20 Dimanche à la ferme
- 18.15 Pourquoi l'homme marche
- 19.10 Afrik'art
- 19.40 Afrik'art
- 20.10 Des nounous pour animaux
- 20.45 La mise à mort du travail
- 0.15 Crime 360°
- 1.00 Crime 360°
- 1.45 Planète+ Bac

FRANCE 5

- 20.25 C à vous, la suite
- 20.40 La maison France 5
- 21.25 Silence, ça pousse !
- 22.10 C'est notre affaire
- 22.45 C dans l'air
- 23.55 Albina du Boisrouvray, au nom du fils
- 0.45 Blouses blanches à Kaboul
- 1.35 Colombie sauvage

RSI 1

- 20.00 Telegiornale
- 20.40 E alla fine arriva mamma
- 21.05 Private Practice
- 21.50 Criminal Minds
- 22.35 Lie to Me
- 23.20 Lotto Svizzera
- 23.25 Telegiornale notte
- 23.50 Law & Order : Criminal Intent
- 0.30 Repliche continuate

SF1

- 19.30 Tagesschau
- 20.05 Top Secret
- 20.50 Classe Politique
- 21.40 Ziehung des Schweizer Zahlenlotos
- 21.50 10vor10
- 22.20 Kulturplatz
- 22.55 DOK
- 23.50 Tagesschau Nacht
- 0.05 Coni und die Gefangenen von El Poverini
- 1.00 Top Secret

ARD

- 20.00 Tagesschau
- 20.15 So wie du bist ** Film
- TV
- 21.45 Zeig mir Deine Welt
- 22.15 Tagesthemens
- 22.45 Football. Confederations Cup. Vorrunde, Gruppe A: Brasilien - Mexiko
- 23.05 Football. Confederations Cup. Vorrunde, Gruppe A: Italien - Japan.
- Direkt aus Recife.

ZDF

- 19.00 heute
- 19.25 Küstenwache
- 20.15 Aktenzeichen XY ... ungelöst
- 21.45 heute-journal
- 22.15 auslandsjournal
- 22.45 ZDFzoom
- 23.15 Markus Lanz
- 0.30 heute nacht
- 0.45 Goldman Sachs - Eine Bank lenkt die Welt

RSI 2

- 19.10 Leverage - Consulenze illegali
- Film TV
- 20.00 Preghiere inascoltate
- 20.45 Football. FIFA Confederation Cup. Brasile/Messico
- 23.05 The Good Wife
- 23.55 Football. FIFA Confederation Cup. Italia/Giappone
- 1.50 Il Quotidiano

SF2

- 20.45 Football. Confederations Cup. Vorrunde, Gruppe A: Brasilien - Mexiko.
- Direkt
- 23.05 Two and a Half Men - Mein cooler Onkel Charlie
- 23.50 Football. Confederations Cup. Vorrunde, Gruppe A: Italien - Japan.
- Direkt aus Recife.

TVE I

- 18.15 Camara abierta
- 18.25 Biodiario
- 18.30 Tenemos que hablar
- 19.30 Letris
- 20.30 Corazón
- 21.00 Telediario 2ª Edición
- 22.15 El tiempo
- 22.25 Comando actualidad
- 23.30 Españoles en el mundo
- 1.20 La noche en 24 H

RTP1

- 18.45 Notícias RTP Madeira
- 19.00 Portugal em Direto
- 20.00 Ler +, ler melhor
- 20.15 Baía das Mulheres
- 21.00 Telegiornal
- 22.00 De Caras
- 22.30 Anticrise
- 23.00 Portugal Aqui
- Tão Perto
- 0.00 Decisão Final
- 1.00 24 horas

RAI 1

- 17.15 Estate in diretta
- 18.50 Reazione a catena
- 20.00 Telegiornale
- 20.30 Football. Confederations Cup. Brasil/Messico
- 23.15 TG1
- 60 Secondi
- 23.20 Football. Confederations Cup. Italia/Giappone
- 2.35 Sottovoce

MEZZO

- 17.00 Armide
- 19.50 Intermezzo
- 20.30 L'Orchestra of the Age of Enlightenment à Malte
- 22.30 Haydn et Giarosara par Le Cercle de l'Harmonie
- 0.05 Berlin Jazzed Out
- 1.20 Emmanuel Bex Trio au festival Jazz sous les Pommiers

MTV

- 13.35 17 ans et maman
- 15.20 Mon incroyable anniversaire
- 16.15 Ma Life
- 17.05 Mariés avant l'âge
- 17.55 Next
- 18.50 Awkward
- 19.40 Mon incroyable anniversaire
- 21.00 2 Broke Girls
- 22.40 Ridiculous
- 23.35 Pimp my Ride
- 0.00 Pimp my Ride

CANAL ALPHA

- 5.00-19.00 Rediffusion de la boucle de la semaine
- 19.00 Journal régional, météo régionale, Clin d'œil, Objets de culture(s)
- 19.40 Noctambules
- 20.00, 21.00, 22.00 Avis de passage: Melinda Stampfli
- 20.00-5.00 Rediffusion en boucle de la tranche 19h-20h

TÉLÉOBJECTIF RÉUSSIR

- Boucle à 12.00 - 14.00 - 16.00 - 18.00 - 20.00 - 22.00
- Théâtre: Tailleur pour Dames de Georges Feydeau
- Littérature: Les Lundis des Mots

RADIO

La Première

- 6.00 Journal
- 8.06 En ligne directe
- 8.36 On en parle
- 9.30 Bille en tête
- 10.06 CQFD
- 11.06 Vacarme
- 11.30 Les dicodours
- 12.30 Journal
- 13.03 Chacun pour tous
- 13.06 Détours
- 14.06 Entre nous soit dit
- 15.06 Passagère
- 16.06 Pentagruel
- 16.30 Vertigo
- 18.00 Forum
- 19.06 Paradiso
- 20.03 Histoire vivante
- 21.03 Dernier rêve avant la nuit
- 22.03 La ligne de cœur
- 22.30 Journal
- 0.03 Vacarme

26 CARNET



ADRESSES UTILES

URGENCES

- **Urgences sanitaires et ambulance: 144**
- **Police: 117**
- **Feu: 118**
- **Intoxication: 145**
- **Urgences pédiatriques (enfants jusqu'à 16 ans, 032 713 38 48**
- **Centre d'urgences psychiatriques (CUP): 032 755 15 15**

LA CHAUX-DE-FONDS

➤ Pharmacie de garde

Pharmacie de la Gare, place de la Gare. Lu-sa jusqu'à 19h. Ma 10h-20h. Me-je 10h-19h. Ve 13h-19h. Sa 10h-16h. En dehors de ces heures, le 144 renseigne

➤ Dépannage eau, gaz, électricité

032 855 24 24

➤ Bibliothèque de la ville

Service de prêt, discothèque et salle de lecture. Lu 13h-20h. Ma 10h-20h. Me-je 10h-19h. Ve 13h-19h. Sa 10h-16h

➤ Bibliothèque des jeunes I

Ronde 9. Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h

➤ Bibliothèque des jeunes II

Président Wilson. Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h

➤ Ludothèque

Rue de la Serre 16. Lu, ma et je, 15h30-18h30

➤ Bibliothèque chrétienne

Le Papyrus. Jardinière 90. Ma, je, 16h-18h30

➤ Piscine des Arêtes

Lu 9h-17h. Ma 9h-20h. Me 9h-21h. Je 9h-18h. Ve 9h-21h. Sa 10h-20h. Di 9h-18h

LE LOCLE

➤ Pharmacies de garde

Pharmacie du Casino, Daniel-JeanRichard 39, jusqu'à 19h. En dehors de ces heures: 144.

➤ Dépannage eau, gaz, électricité

032 843 90 00

➤ Bibliothèque de la ville

Lu-ma-me-ve 14h30-18h30. Je 14h30-20h. Sa 10h-12h

➤ Bibliothèque des jeunes

Lu-ve 13h30-18h. Sa 10h-12h

➤ Ludothèque Casse noisette

Lu, ma, je, ve 15h30-17h30. Sa 9h-11h

JURA BERNOIS

➤ Pharmacies de garde

Saint-Imier, Pharmacieplus du Vallon, 032 942 86 86

Tramelan, Pharmacie AmaVita SA, 058 851 30 29

➤ Médecins de garde

De la Fermière à Péry, 032 941 37 37

Tramelan, 032 493 55 55

➤ Ludothèque

Tramelan. Je 16h-17h30

➤ Médiathèque

Tramelan, CIP. Lu, me 14h-20h. Ma, je 14h-18h. Ve et veille de jours fériés 14h-17h

SAINT-IMIER

➤ Bibliothèque

Bibliothèque régionale, section jeunes et section adultes. Je-ve 9h-11h. Me-ve 14h18h

➤ Mémoire d'Ici

Rue du Midi 6. Lu, je 14h-18h ou sur rendez-vous, 032 941 55 55

➤ Ludothèque

Me, ve 15h-18h

SONVILIER

➤ Bibliothèque communale

Lu 17h30-19h30. Me 16h-18h

RENAN

➤ Bibliothèque communale

Lu 17h30-19h. Ma, je 15h30-17h

VILLERET

➤ Bibliothèque communale du Soleil

Ma 9h-10h/16h-18h. Je 18h-19h. Heure du conte pour les enfants de 3 à 5 ans, ma 10h-10h45 (d'octobre à mai, sauf durant les vacances scolaires)

CORMORET

➤ Bibliothèque communale

Ma 17h30-18h30. Je 17h-18h

COURTELARY

➤ Bibliothèque communale

Lu, me 9h30-10h30. Ma 19h20h. Je 15h-16h

TRAMELAN

➤ Bibliothèque communale

Lu 17h-19h

LA NEUVEVILLE

➤ Bibliothèque communale

Lu-je 16h-18h. Sa 9h-11h

➤ Ludothèque

Ma-je 16h-18h. Sa 9h30-11h30

JURA

➤ Pharmacies de garde

Saignelégier, Pharmacie des Franches-Montagnes, 032 951 12 03

Le Noirmont, Pharmacie St-Hubert, 032 953 12 01

SAIGNELÉGIER

➤ Ludothèque

Hôtel de Ville. Ma 15h15-17h30. Dernier jeudi du mois 18h-19h

➤ Piscine

Centre de Loisirs. Lu 13h30-21h. Ma-ve 10h-21h.

Sa 10h-20h. Di et jours fériés 10h-20h

LE NOIRMONT

➤ Bibliothèque

Lu 17h-19h. Ma 14h-17h. Ve 8h30-11h30

➤ Ludothèque

Nouveau collège. Ma 15h-17h

LES BOIS

➤ Ludothèque

Ancien bureau communal. Premier lu du mois, 15h-17h et premier ma du mois, 19h-20h

LES GENEVEZ

➤ Ludothèque

Ancienne halle. Premier je du mois, 16h30-19h

LES BREULEUX

➤ Ludothèque

Ecole primaire. Le quatrième ma du mois, 19h30-20h et le quatrième me du mois, 13h30-16h30

NEUCHÂTEL

➤ Pharmacie de service

Pharmacie de la Gare, jusqu'à 20h30. En dehors de ces heures, le 144 renseigne

➤ Bibliothèque publique et universitaire

Lecture publique: Lu 12h-19h. Ma 10h-19h. Me 12h-19h. Je 10h-19h. Ve 12h-19h. Sa 9h-17h.

Fonds d'étude: Lu-ve 10h-12h/14h-19h. Sa 9h-12h.

Salle de lecture: Lu-ve 10h-22h. Sa 8h-17h.

Salle Rousseau: Fermée pour cause de travaux, jusqu'au printemps 2014

LITTORAL OUEST

➤ Pharmacie de garde

0800 832 800

➤ Médecin de garde

079 387 21 00. Je, sa-di 8h-8h. Lu-me, ve 12h-14h/18h-8h

LITTORAL EST

➤ Pharmacie de garde

Le 144 renseigne

➤ Permanence médicale

Cornaux, Cressier, Le Landeron, Lignières: le 144 renseigne
La Neuveville, Douanne, Gléresse, Plateau de Diesse: 0900 900 024 (1.95/min.)

VAL-DE-RUZ

➤ Hôpital de Landeyeux

032 854 45 45. Policlinique chirurgicale: Lu-ve 8h-18h30

➤ Pharmacie de service

Pharmacie du Val-de-Ruz, Fontainemelon, 032 853 22 56, dès 18h30

➤ Médecin de garde

Cabinet de Fontainemelon, 032 853 49 53

Cabinet de Cernier, 032 853 22 77, 032 853 21 24, 032 853 19 64

VAL-DE-TRAVERS

➤ Médecin de garde

032 888 90 00

➤ Pharmacie de service

032 888 90 00



ADRESSES

RÉGION

➤ Accompagnement

De personnes en fin de vie. Service bénévole.

032 886 80 70

➤ Alcoolisme

SOS Alcool 24h/24. 0848 805 005

➤ ANAAP (psychiatrie)

Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique. Permanence psycho-sociale, après-midi: Neuchâtel, Plan 19. La Chaux-de-Fonds, Beau-Site 29. Fleurier, Grand-Rue 7. Groupes d'entraides, groupe des proches, 032 721 10 93

➤ ANPP (psychologie)

Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes. 079 767 93 03. info@anpp.ch

➤ Association Alzheimer

032 886 83 59; tous les jours 8h-11h30/14h-16h30, sauf ve après-midi. Groupes de contact, lieux de rencontre, présence à domicile, séminaires, groupe d'entraide pour jeunes proches, www.alz.ch/ne

➤ Assoc. suisse maladie de Parkinson

Groupe neuchâtelois. 3e jeudi tous les 2 mois. 032 753 10 61. Parkinson, ligne gratuite 0800 80 30 20, ouverte chaque 3e mercredi du mois 17h-19h

➤ Cancer

Ligue neuchâteloise contre le cancer, permanence lu-ve 8h-11h30 ou sur rendez-vous, 032 721 23 25. Vivre comme avant, cancer du sein, d'anciennes opérées à votre écoute, visite sur demande, 032 721 23 25/032 721 18 13/032 724 32 19

➤ Caritas Neuchâtel

Service social et administration, Vieux-Châtel 4, Neuchâtel, 032 886 80 70. Epicerie, av. de la Gare 39, Neuchâtel, lu 14h-18h, ma-ve 8h30-12h/14h-18h, sa 8h30-12h, 032 721 28 87

➤ Cartons du cœur

District de Neuchâtel, Boudry et Val-de-Ruz, 079 152 11 11, lu-ve 8h-10h. Montagnes neuchâteloises et Val-de-Travers, 079 310 50 20, lu-ve 9h-10h. www.cartonsducoeur-ne.ch

➤ Jeunes handicapés

Service de dépannage, ma 19h-21h, 032 725 53 06. Me-ve 9-11h, 032 835 14 55. Je 13-16h, 032 926 85 60

➤ La Leche League

Soutien et accompagnement à l'allaitement et le maternage. 032 751 51 31

➤ Lecture et compagnie

Les lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution. Case postale 332, 2035 Corcelles. 079 543 44 62. www.lecture-et-compagnie.ch, contact@lecture-et-compagnie.ch

➤ Ligue NE contre le rhumatisme

Conseil social, c/o Pro Infirmités, rue de la Maladière 35, 032 722 59 60, fax 032 722 59 70. Secrétariat administratif et cours, 032 913 22 77

➤ Médiane

Association de médiation. Permanence, je 17h30-19h, Hôtel des Associations, L.-Favre 1, Neuchâtel. 032 725 18 18. www.medialogue.ch, mediane@mediane.ch

➤ Mouvement de la condition paternelle

Conseils dans les cas de séparation et divorce, CP 261, 2034 Peseux

➤ NOMAD stomathérapie canton

Pont 25, La Chaux-de-Fonds. 032 886 82 50.

centre.stomatherapie@nomad-ne.ch

➤ NOMAD Magasin matériel de soins

Pont 25, La Chaux-de-Fonds. 032 886 82 52. magasin@nomad-ne.ch

➤ Pro Infirmités

Au service de personnes en situation de handicap. Neuchâtel, Maladière 35, lu-ve 8h-12h/14h-17h, 032 722 59 60, neuchatel@proinfirmités.ch. La Chaux-de-Fonds, Marché 4, lu-je 8h-12h/14h-17h, 032 967 86 20

➤ Pro Senectute Arc Jurassien

Au service des aînés, conseil social, 032 886 83 40.

Service des repas. 032 886 83 30

➤ Sages-femmes à domicile

Pour tout le canton, les Franches-Montagnes et le Jura bernois tous les jours, 8h-20h. 079 280 48 28

➤ S.A.S

Service d'Action Sociale privé. En faveur des victimes de violences, hommes et femmes et en cas de conflits. 032 753 03 32. www.lesas.ch et info@lesas.ch

➤ SAVC - Service pour les auteurs-e-s de violence conjugale

CNP Site de Préfargier, Marin-Epagnier, permanence téléphonique 7/7 8h-20h, 032 886 80 08

➤ Serei

Service d'entraide pour handicapés. Lu-ve, Ronde 30, La Chaux-de-Fonds, 032 886 81 00, fax 032 722 07 44 ou 032 426 13 65 (Bassecour)

➤ Solidarité-femmes

032 886 46 36

➤ SOS Racisme

0800 55 44 43

➤ SOS Racket-violence

079 270 92 06

➤ TIM

Ton infirmière à la maison. Association neuchâteloise de soins pédiatriques à domicile. Permanence 24h/24. 079 476 66 33

➤ Vivre sans fumer

Prévention et aide à l'arrêt. 032 724 12 06. Lu-ve 8h-12h/13h30-17h. www.vivre-sans-fumer.ch

LA CHAUX-DE-FONDS

➤ Accueil familial de jour

Région des Montagnes, CP 2317. Permanence

032 968 27 48

➤ Alcoolisme

CENEA. Centre neuchâtelois d'alcoologie, Parc 117.

Information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 032 889 62 11. Alcooliques anonymes, C.P. 14, 2301 La Chaux-de-Fonds, 0848 848 846. Groupe familial Al-Anon, aide aux familles d'alcooliques, 0848 848 833, tarif interurbain, (24h/24h)

➤ Amicale des malentendants

Séances de lecture labiale. Yves Borboën, CP 68, La Chaux-de-Fonds. malentendants.cdf@hotmail.com

➤ Association d'aide à l'enfance

District de La Chaux-de-Fonds. Coup de pouce financier à vos enfants, 079 653 82 36

➤ Avivo

Association suisse des rentiers AVS-AI, et préretraités, La Chaux-de-Fonds, 032 926 01 75

➤ Caritas Neuchâtel

Espace des Montagnes. Collège 11, La Chaux-de-Fonds. Programme d'insertion. Lieu d'accueil, lu 14h-17h et je 14h30-16h30, 032 886 80 60. Epicerie. Collège 13, Lu 13h30-18h. Ma-ve 8h30-12h/13h30-18h. Sa 8h30-12h. 0

AVIS MORTUAIRES

SAINT-AUBIN

Je sais que mon Rédempteur est vivant.
Job 19:25Danielle et René Taverney-Gallaz, à Corseaux,
leurs enfants et petits-enfants;Daisy Gallaz-Chammartin, à Bevaix,
ses enfants et petits-enfants,ainsi que les familles parentes, alliées et amies,
ont le grand chagrin d'annoncer le décès de**Madame
Irène GALLAZ**
née Frasseleur très chère maman, belle-maman, grand-maman,
arrière-grand-maman, parente et amie, enlevée à leur tendre affection,
le 14 juin 2013, dans sa 99^e année.Selon le désir de la défunte, l'incinération a eu lieu dans l'intimité
de la famille.Adresse de la famille: Danielle Taverney
34, rue du Village
1802 CorseauxUn merci tout spécial à la direction et au personnel
du Home La Fontanette, à Saint-Aubin, pour leur accompagnement
et leur gentillesse.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-7302514

*Le malheur de l'avoir perdu,
ne doit pas nous faire oublier,
le bonheur de l'avoir connu.**Car Dieu a tant aimé le monde
qu'il a donné son Fils unique, afin que
quiconque croit en lui ne périsse point,
mais ait la vie éternelle.*

Jean 3: 16

Mélinda Hofer et son compagnon Nicolas Rumo, à Colombier;
Sandrine Chapuis Hofer et son fils Timéo, à Cortaillod;

Roger Dienst, en France,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,
ont le chagrin de faire part du décès de**Madame
Françoise GUEYFFIER**
née Dienstleur très chère maman, belle-maman, grand-maman, sœur, belle-sœur,
tante, parente et amie, enlevée subitement à leur tendre affection,
suite à un malaise cardiaque, dans sa 63^e année, le 11 juin 2013,
à Bourg-en-Bresse / France.L'incinération ayant eu lieu en France, la cérémonie avec l'urne
aura lieu au cimetière de Cortaillod, jeudi 20 juin, à 14h30.

R.I.P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-730526

L'entreprise Cand-Landi SA à Grandson

a la tristesse de faire part du décès de

**Madame
Chantal SOMMER-VOISARD**maman de leur estimé collaborateur, Monsieur Jessy Voisard,
auquel nous exprimons, ainsi qu'à sa famille, toute notre sympathie.

028-730455

C'est avec tristesse que le
Comité du Golf & Country Club de Neuchâtel
a le pénible devoir d'annoncer à ses membres le décès de**Monsieur
Théo CHARPIÉ**

professeur au sein de notre club pendant de nombreuses années.

Il présente à sa famille ses plus sincères condoléances.

028-730442



La Société Neuchâteloise de Médecine

a la grande tristesse de faire part du décès de

**Monsieur le Docteur
Jean BEZENÇON**

membre honoraire de la société

Elle adresse à la famille ses plus sincères condoléances.

028-730528

AVIS MORTUAIRES

*Quand les forces nous abandonnent
ce n'est pas la mort
mais la délivrance.*

La famille de

**Madame
Rose GROSSENBACHER**

née Calame

a la tristesse d'annoncer son décès survenu paisiblement samedi
dans sa 94^e année, après un long déclin.

La Chaux-de-Fonds, le 15 juin 2013.

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité.

Domicile de la famille:

Mme et M. Jacqueline et Pierre Vuilleumier-Grossenbacher
Rue du Chalet 4, 2300 La Chaux-de-FondsUn merci au personnel du home Les Arbres pour sa compétence,
sa gentillesse et son dévouement.*Carpe Diem
La mort m'avait un temps oublié*

Sa compagne, Viviane Castioni

Ses enfants, Corinne Béguin Dalrio
Olivier KullSes petits-enfants, Anisha, Elouane
ainsi que les familles parentes et alliées
ont le chagrin d'annoncer le décès de**Rolf KULL**qui s'est endormi paisiblement mardi dans sa 73^e année.

La Chaux-de-Fonds, le 18 juin 2013.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire de La Chaux-de-Fonds,
le vendredi 21 juin à 14 heures, où il repose.Pour adresse: Viviane Castioni, Hôtel-de-Ville 57,
2300 La Chaux-de-FondsLa Direction, les enseignants
et les élèves du Centre des Terreaux,
ainsi que les Autorités scolaires
de l'éorén

ont le regret de faire part du décès de

**Monsieur
Bertrand AMSTUTZ**papa de Christophe, élève de 11^e année
au collège des Sablons à Neuchâtel

Ils présentent leurs sincères condoléances à sa famille et à ses proches.

028-730518

REMERCIEMENTS

Nous vous remercions chaleureusement
de toutes les marques de sympathie et d'amitié
témoignées lors du décès de**Madame
Bluette GYGI**Vos regards, vos sourires, vos paroles, vos écrits,
vos dons, vos fleurs, nous ont sincèrement réconfortés
et nous ont montré toute l'estime et l'affection que vous lui portiez.

Ses enfants et famille

Le Locle, Bassecourt, juin 2013.

Profondément touchés par les nombreux témoignages de sympathie,
d'affection et d'amitié et par les hommages rendus à**Madame
Nadine GERBER-TRIPET**son époux, ses enfants et famille expriment leur gratitude
et remercient toutes les personnes qui ont pris part à leur pénible épreuve.Les présences, les messages, les envois de fleurs ou les dons,
leur ont été d'un précieux réconfort.

Chez-le-Bart, juin 2013.

028-730513

Délai: jusqu'à 19 heures - Remise des textes

jusqu'à 17 heures du lundi au vendredi
PUBLICITAS - tél. 032 729 42 62 - fax 032 729 42 59

dès 17 heures, week-end et jours fériés

L'EXPRESS - tél. 032 723 53 97 - fax 032 723 53 79 - e-mail: carnet@limpartial.ch

SOCIÉTÉS LOCALES

LE LOCLE

Avivo

Course du 26 juin; Visite chez un
taxidermiste à Vicques (2500 animaux);
inscriptions chez F. Linder, 032 931 57 30.

Club alpin suisse

Samedi 22 juin, ouverture de la cabane
Monte Leone. Allalinhorn; Jean Chèvre,
079 287 06 92. Samedi 22 et dimanche
23 juin, escalade dans les Préalpes;
Pierre-Denis Perrin, 032 931 30 80.
Gardiennage, au Fiottet: Charlotte et
Georges Cattin; à Roche-Claire: au gré
des clubistes.

NEUCHÂTEL

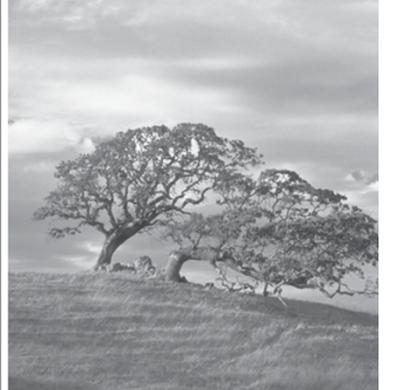
Collision et appel à témoins

Hier vers 12h10, un véhicule vert orné
d'une bande noire traversant le capot et
le toit a heurté une Renault Clio rouge sur
la rue de Maillefer, à Neuchâtel. Le
conducteur de la première voiture ainsi
que les témoins de cet accident sont priés
de prendre contact avec la Police
neuchâteloise, à Neuchâtel, au 032 889
90 00. **COMM**

LES RANGIERS

Un motard se couche
et est héliportéHier vers 7h15, un motocycliste circulait
sur la route des Rangiers en direction de
Cornol. Dans un virage à gauche situé
peu après la carrière de la Malcôte, il a
perdu la maîtrise de son véhicule. Sa
moto s'est couchée sur le flanc et il a
été éjecté de sa machine. Au vu de la
gravité de ses blessures, le service
ambulancier dépêché sur les lieux a
sollicité l'intervention de la Rega,
laquelle a héliporté le blessé à l'hôpital
de Bâle. Le tronçon de route a été fermé
au trafic durant une heure environ. La
gendarmerie territoriale et le groupe
accident ont procédé au constat
d'usage. **COMM**

YVERDON

Un homme décède
dans le lacUn homme est décédé dans le lac de
Neuchâtel près d'Yverdon-les-Bains,
après avoir été secouru mardi vers 17h15.
Les ambulanciers ont tenté de réanimer
sans succès l'homme, qui n'a pas été
identifié et qui avait été secouru par des
baigneurs et ramené sur la plage, a
précisé la police vaudoise dans un
communiqué. Les causes de cet accident
et du décès n'étaient pas établies dans
l'immédiat. **ATS****Le Seigneur est bon
pour qui l'attend, il est bon
pour celui qui le cherche.**
Lamentations de Jérémie 3:25

Le mot caché

Solution

Le mot caché à former de la grille
avec les lettres inutilisées est:

RESEDA

28 LA DER



AIR DU TEMPS
MICHAEL BASSIN

Réflexion au rayon jouets

Les 17 prochaines années me donneront à coup sûr l'occasion de revoir mon analyse. Mais après un an et quelques mois de paternité, je pense avoir saisi quelques aspects du vaste univers des jouets.

Selon leurs caractéristiques, les jouets pour enfants peuvent se classer en plusieurs catégories distinctes. Tenez, il y a par exemple ceux qui vous semblent très sympathiques au premier abord, mais qui vous rendent cinglé à force de cracher la même petite musique. Des jouets qui sont d'ailleurs rapidement laissés de côté une fois leur caquet coupé ou après leur avoir malencontreusement marché dessus.

Il y a aussi ces jouets d'un autre temps, ceux qui ont déjà trôné

dans votre propre chambre, dans celle de vos parents, voire même dans celle de vos grands-parents. De ces jouets qui ont traversé les époques avec un succès étonnant.

Et puis, il y a ces objets de la vie quotidienne qui n'auraient jamais dû devenir des jouets (on s'en rend compte une fois ledit objet cassé...).

Enfin, il y a LE livre fétiche. Ce livre que vous avez déjà lu 450 fois, rafistolé ici et là. Ce bouquin dont vous pouvez raconter l'histoire les yeux fermés et que vous tentez désespérément de ranger sous la pile pour qu'il passe son tour.

Ce livre que, finalement, vous lisez avec autant de plaisir jour après jour parce que c'est votre trésor qui vous le tend. ◉

LA PHOTO DU JOUR

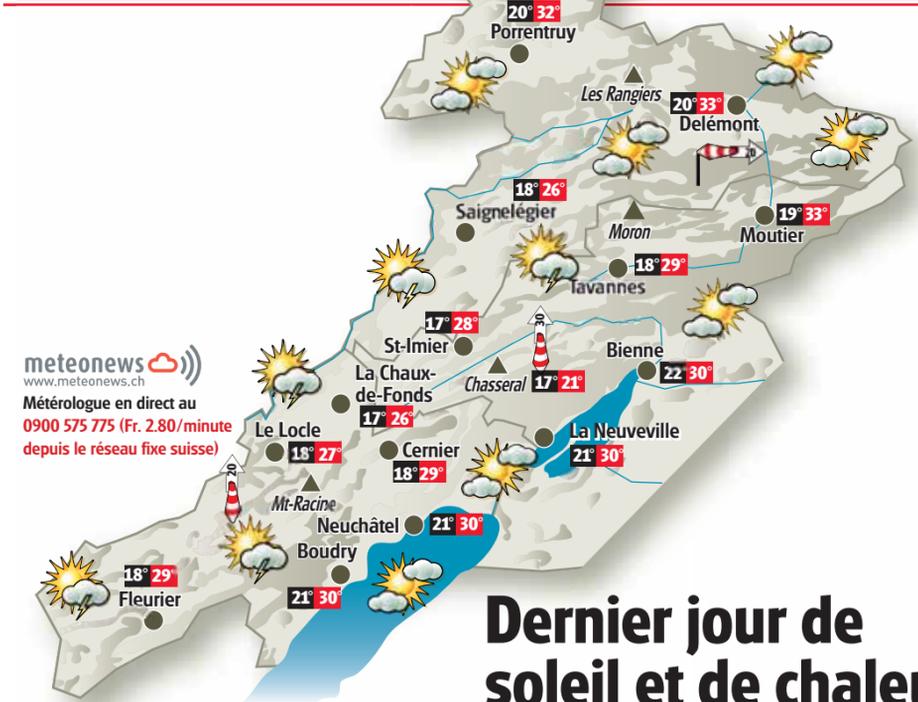
Que préfère cet ouvrier zurichois? Un printemps pluvieux ou caniculaire? KEYSTONE



LA MÉTÉO

Lever **05h40**
Coucher **21h29**

Lever **16h52**
Coucher **02h27**



Dernier jour de soleil et de chaleur

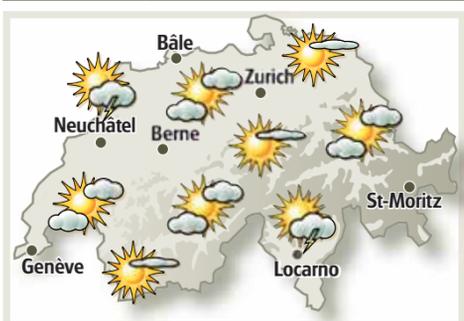
Ce mercredi, nous bénéficierons encore d'un temps ensoleillé et chaud. Des formations nuageuses sont toutefois attendues en cours de journée et elles pourront occasionner quelques orages locaux l'après-midi en montagne, principalement le long du Jura. Il faudra profiter du soleil et de la chaleur car les conditions vont se dégrader à partir de jeudi avec l'arrivée de la pluie et des orages.

SUR NOS LACS

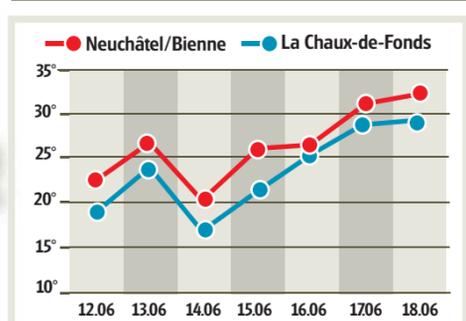
Lac	Température de l'eau	Direction et vitesse du vent	Niveaux des lacs
Neuchâtel	21°	Var 1 Bf	429.46 m
Bienne	19°	Var 1 Bf	429.47 m

Niveau du lac des Brenets: 750.66 m

EN SUISSE AUJOURD'HUI



ÉVOLUTION DES TEMPÉRATURES SUR 7 JOURS



PRÉVISIONS À QUATRE JOURS POUR L'ARC JURASSIEN

JOUR	Température	État du ciel	FIABILITÉ
JEUDI	21° 22° / 17° 18°	Partiellement nuageux	9/10
VENDREDI	15° 20° / 11° 15°	Partiellement nuageux	8/10
SAMEDI	13° 20° / 7° 15°	Partiellement nuageux	8/10
DIMANCHE	14° 18° / 8° 13°	Partiellement nuageux	7/10

SUDOKU N° 670

Complétez la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9. Ils doivent obligatoirement figurer une seule fois dans chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3x3. Solution dans notre prochaine édition.

Solution de la grille précédente n° 669

7	8	3	6	1	5	4	2	9
5	4	2	7	8	9	1	6	3
6	1	9	2	4	3	8	7	5
1	2	5	3	6	8	9	4	7
4	9	8	5	7	1	6	3	2
3	6	7	9	2	4	5	1	8
2	7	1	8	5	6	3	9	4
9	5	4	1	3	7	2	8	6
8	3	6	4	9	2	7	5	1

Difficulté 3/4

4	5	9	8	6				
7			5					
8		6						2
	9					6	7	
		8			2			
6	1					5		
2					9			3
				8				5
			7	5	8	2	6	

Grille proposée par la filiale informatique de gestion **Hes·SO**

PUBLICITÉ

VOTRE MAGAZINE DE L'ÉTÉ

Bouger

JEUDI 20 JUIN 2013 DANS

L'EXPRESS | L'Impartial